

Gwada ta sabi da Lukwa

Zlrafta Lukwa ta gwadani

¹ Ari ɳerma Tawfilus, nda ndəgha mnduha ta ɳavata ka vinda gwada ta ghənja skwiha ta luta mataba ɳni.

² Ka vindaftha hən̄ manda va skwi nghan̄ gwal ta nzakway ka masləmtsəka tsa skwi ya, ta nuta ka gwal mna gwada Lazglafta daga tanṭaŋ.

³ Ka ɳavatá i'i guli ka psa snaŋta dina ta skwiha ta luta daga tanṭaŋ ɳa vindagħafta nda tvani a mala da Tawfilus,

⁴ kada snaŋta ka ta kċavakta vərda skwiha mut-saf ka ta tagħha skwi ta ghənjeni.

I Zakari nda Elizabet

⁵ Mantsa tama, ma fitika nzakwa mgham Hiridus ta ga mgham ta hadika Zudiya, mamu sana mndu ta dra skwi ɳa Lazglafta, Zakari hgani mataba mndəra la Abiya mndəra gwal ta dra skwi ɳa Lazglafta. Elizabet hga markwa tan̄ ta sabi nda ma mndəra la Haruna.

⁶ Tuðukwa mndu hən̄ his his ta wa ira Lazglafta. Ta snay hən̄ ta zlaha Lazglafta nda skwa dzahay-hani, had maslivinza ta ksantá hən̄ wa.

⁷ Mutsaf a hən̄ ta zwaŋ dekdek wa, kabga ka dzəghən̄ Elizabet, lula ima tan̄ guli.

Dza'a ɳatsay ka ta zwaŋ ka duhwala Lazglafta nda Zakari

8 Ma sana fitik, ta maga slna tsa dra skwi ya Zakari ta kəma Lazglafta, kabga mbəðagagha mbəða fitik ɳa magay mndəra tanj ta tsa slna ya,

9 ka zaptá lu nda vindima ta Zakari ɳa lami da həga Lazglafta da dra urdi manda ya snu gwal ta dra skwi ɳa Lazglafta ta magay. **10** Magatá tsa fitika dra urdi ya, ka sli'aftá tsi ka lami da həga Lazglafta da dra tsa urdi ya, ta magə dəmga ta du'a ma bli.

11 Má tsa tama, gi ka zlagaptá duhwala Lazglafta ta kəma Zakari, ka sladata nda ga zegħwa tsa gwir ta drə lu ta urdi ya.

12 Na gi nghanṭa Zakari, ka ghudzaftá tsi da zləj, sraw vghani.

13 «Ma zləj ka ta zləj Zakari, wana tsu'aftsu'a Lazglafta ta ndəba dzva għa. Dza'a yagħa ya markwa ghuni Elizabet ta zwaṇa zgun ɳa tsanaftá għa ta hgani ka Yuhwana,

14 dza'a rfu katakata, dagala gwal dza'a rfu ta ghənji guli.

15 Ka mndu dagala dza'a nzakwa tsi ta kəma Lazglafta. Had dza'a sa ima inabi dər skwi ta ghuya mndu wa. Dza'a ndəghundəgħa nda Sulkum nda għuba daga ma huda mani.

16 Dza'a nda ndəgha zwana la Isra'ila dza'a vranakta tsi da Lazglafta Mghama tanj.

17 Ta kəma ta kəma dza'a dza'a tsi nda slnani ta kəma Lazglafta nda Sulkum, nda mbraku manda ɳa Iliya ɳa dzranaftá* nzaku mataba dadaha nda zwana tanj, ɳa vranaktá ghənja gwal ta maga għwafaka skwi ka ɳerma mnduha. Mantsa ya dza'a payafta† tsi ta mnduha ɳa fata tanj ta vgha ɳa

* **1:17** Ngha ta Malatsi 4:6 † **1:17** Ngha ta Malatsi 3:23-24.

Lazglafta,» ka tsa duhwala Lazglafta ya nda tsi.

¹⁸ «Waka yu dza'a snantá skwi mantsa? Wana i'i halata mndu yu, markwa ini guli nda hala,» ka Zakari nda tsi.

¹⁹ Ka tsa duhwala Lazglafta ya zlghanaftawi mantsa: «I'i Gabriyel[‡] ya, ta sladu ta këma Lazglafta ña maganatá slna. Tsatsi ta ghunighata ña gwadgaghata, ka mnaghata tsa Lfida Gwada ya.

²⁰ Ndana tama, wana ka dza'a nuta ka rgha. Lavinja a ka ta gwada ha ka sagha fitika magata tsa skwiha ya wa, kabga zlghaf a ka ta tsa skwi dza'a magaku ma fitikani mnagha yu ya wu,» ka'a.

²¹ Ta nzatá mnduha ka kzla saba Zakari, sew sabə a wa. Ka ndanu həŋ ta ndanu: «Nu ta slanaghata ma həga Lazglafta tama?» ka həŋ.

²² Manda sabani, ka traptá tsi ta gwada nda tskatá mnduha, gi ka tsatsaftá həŋ kazlay: Mamu mazəmzəm ta slanaghata ma həga Lazglafta kə'a. Lavinj a ta gwada nda wi nda həŋ wu, mbada ka mnay nda dzvu ña tanj.

²³ Tahula kduta fitika maga slnani, ka sli'aftá tsi ka laghwi dzaghani.

²⁴ Nzəava a tahula tsa wu, ka zlghaftá markwa tanj Elizabet ta hudi. Ka zatá Elizabet ta tili hutaf ta difa vgha. Ka'a mantsa:

²⁵ «Zdakatahudí ya magiha Mgham Lazglafta, ka skwa hula si nzakwa da ta këma mnduha da, kabga ta ya a yu ta zwanj wa. Ama ka tawatá Lazglafta ta hidahida ta i'i ndana, ka klagħutá tsa hula ya ta ghənja da,» ka'a.

[‡] **1:19** Tsaya duhwala Lazglafta ghunaf lu.

*Dza'a ηatsay ka ta zwaŋ, ka duhwala Lazglafta
nda Mari*

²⁶ Ta mamku' a tilani, ka ghunaftá Lazglafta ta duhwalani Gabriyel da sana luwa ta hgu lu ka Nazaret ma hadika Galili,

²⁷ da sana dagħali ta hgu lu ka Mari ta dzugu sana mndu Yusufu hgani ta sabə nda ma mndəra la Dawuda.

²⁸ Ka lamə tsi slanaghata: «Zgu tsa, tfaghagħatfa Lazglafta ta wi katakata. Kawadaga Mgham Lazglafta nda kagħa,» ka'a nda tsi.

²⁹ Kba nafta tsa gwada ya ta Mari, «nu mndəra nana ma ga zgu tama,» ka'a ma ghənjanī.

³⁰ Ka duhwala Lazglafta nda tsi mantsa: «Ma zləj̈i ka ta zləj̈ Mari, z Zapzba Lazglafta ta kagħha ka tfaghagħatawi.

³¹ Wana dza'a zlghafzlgha ka ta hudi, ja yata għa ta zwaŋa zgun, ja tsanafta għa ta hgani ka Yesu.

³² Dza'a nzakway ka mndu dagħala, dza'a hgay lu ka Zwaŋa Lazglafta ta luwa ja vlaňta Lazglafta ta ga mgham manda ja dzidzani Dawuda.

³³ Dza'a gay ta mgham ta ghənja la Isra'ila ja kdekċejen, kċavakta a tsa ga mghamani ya wu,» ka'a.

³⁴ Ka Mari nda tsa duhwala Lazglafta ya mantsa: «Kinawu ka skwi dza'a magaku mantsa, ya wyta ta sna a yu ta zgun wu?» ka Mari.

³⁵ «Sulkum nda għuġa dza'a saha ta ghənja għa. Mbrakwa Lazglafta ta luwa dza'a bukwagħamta. Tsaya dza'a kəl lu ka hga tsa zwaŋ nda għuġa dza'a yata ka ya ka Zwaŋa Lazglafta.

³⁶ Ngha a ka ta zba għa Elizabet si kul faftá lu ta ghənji ta yayni ta zwaŋ ná, wa'a nda hudi ndana,

mamku' a tilani na nda va tsa halatani ya tani ra.

³⁷ Had'sana skwi ta tranaghatá Lazglafta wa,» ka duhwala Lazglafta nda tsi.

³⁸ Yaw, «kwalva Lazglafta i'i, ka maga Lazglafta manda ya mniha ka,» ka Mari. Ka sli'afta duhwala Lazglafta tavatani ka laghwi.

Laghwa Mari nghanaghatá Elizabet

³⁹ Ma va tsa fitik ya, ka sli'aftá Mari misim-misim ka laghwi da sana luwa ta ghwá ma hadika Yahuda da nghanaghatá Elizabet.

⁴⁰ Ka lamə tsi da hēga ga Zakari ka ganaghatá tsi ta zgu ta Elizabet.

⁴¹ Na gi snaunta Elizabet ta ga zgwa Mari, gi ka skalavaftá zwañ ma huðani. Ka ndəghanaftá Sulkum nda għubia ta Elizabet.

⁴² Ka klanjtá tsi ta lwi dagala dagala. Ka'a mantsa: «Kagħa, nda tfawi ta ghənja kagħa mataba mi'aha. Na zwañ ma huda għa na guli, nda tfawi ta ghənjan.

⁴³ Waka yu mutsa nana ma zdaku kəl mani ma mghama da ka sagħa da ini na?

⁴⁴ Nda sna ka ná, ma fitika lama tsa ga zgwa għa ya tsərah da sləmənja da, ka skalavaftá na zwañ ma huda da na da rfu.

⁴⁵ Nda tfawi ta ghənja kagħa, kagħa ta zlghaftá skwiha mna għa lu ta dza' a magaku kahwathwata daga da Mgham Lazglafta ya.»

Fa laha Mari

⁴⁶ Ka Mari mantsa:
«Ta zləzlvay yu ta Lazglafta.

⁴⁷ Ta taku ɻudufa da da rfu ta ghənja tsatsi mnda mba i'i,

- 48 kabga dvafċva ta nghapta ka kwalvani nda hta.
 Wana daga ndana, nda tfawi ta ghəjani ka
 inda zivra mnduha dza'azlay nda i'i,
- 49 kabga dagala ɳerma skwiha magiha Lazglafta
 nda mbra.
 Nda għu ба hęga Lazglafta.
- 50 Tawa hišahidani ná, nda nza ɳa dekdek ta ghəjja
 gwal ta zlənja.
- 51 Nda dzvani maranṭa tsi ta mbrakwani, ka gh-
 zlixtá tsi ta gwal ta gla ghəjn, nda ghərbaku
 ma ɳuđufa tanj.
- 52 Ka slislinjixtá tsi ta sanlaha ma gwal dagalada-
 gala ta dughurukwa dasu, ka kapanaqta tsi
 ta gwal nda hta,
- 53 ka bagħħanaqtá tsi ta gwal ma maya nda skwiha
 zdazda, ka ghzlixtá tsi ta gwal gadghel
 bdadar.
- 54 Manda ya tanaf tsi ta imi ta sləməj ta dzidzīha
 mu, ka katajxtá tsi ta la Isra'ila mnda maga-
 natá slna,
- 55 ka havaptá tsi ka tawa hišahidani ɳa Abraham
 nda inda zivrani tani ɳa dekdek,» ka'a.
- 56 Ka nzatá Mari kawadaga nda Elizabet ta kla
 tili hkən, tahula tsa ka vraghutá tsi dzaghani.

Yagatá Yuhwana

- 57 Mantsa, ka sagħha fitika dgakwa Elizabet, ka
 yatá tsi ta zwaġja zgun.
- 58 Ka snanjá sləvdahani nda la tanj ta tsa ɳerma
 zdaku magħana Lazglafta ya, ka sli'adagħatá həej
 gwaftá rfu kawadaga nda tsi.
- 59 Bađu matħħasa fitik manda dgħatani, ka
 sli'adagħatá həej ɳa tsanatá fafadha zwaġ. Ka

kumə həŋ ta tsanaftá hgani ka Zakari manda va hga dani.

⁶⁰ «Mantsa a dza'a hga lu wu, Yuhwana hgani,» ka mani.

⁶¹ «Had mndu mataba mndəra ghuni tsanaf lu ta mndərga tsa hgu ya wu,» ka həŋ nda tsi.

⁶² Ka dawanjtá həŋ nda dzvu da dani: «Waka ka ta kuma tsanaftá hgu na?» ka həŋ nda tsi.

⁶³ Klagidighawa aluha, ka Zakari nda dzvu. «Yuhwana hgani,» kə'a vindtaftá hga tsa zwaŋ ya. Inda tanj demdem ka ndərmim həŋ.

⁶⁴ Gi hadahada, ka zlrəglaftá Zakari ta gwada tsalenj, ka zləzlva Lazglafta.

⁶⁵ Ka ksaftá tsi ka zləŋ ta inda sləvdahani. Ka rusu lu ta inda tsa skwiha ya ma inda vli ta ghwá ma hadika Zudiya.

⁶⁶ Inda mndu ta snanjtá tsa gwada ya, ta ndanu ta ghəŋjani kazlay: Kinawu dza'a nzakwa tsa zwaŋ ya tama kə'a? «Zlah dza'a nzakway ka mndu dagala, kabga kawadaga Lazglafta nda tsa zwaŋ ya,» ka həŋ.

Zləzlvay Zakari ta zdakwa Lazglafta

⁶⁷ Tsa Zakari dani ma tsa zwaŋ ya kay, ka ndəghanaftá Sulkum nda għuha, ka zlraftá tsi ta mna skwi dza'a magaku:

⁶⁸ «Zləzlvmama Mgham Lazglafta la Isra'ila kabga saġħani da katajná mnduhani, ka varatá tsi ta həŋ.

⁶⁹ Ka sladamatá tsi ta mnida
mba mndu nda mbra ta sabi

ma zivra Dawuda ta nzakway ka kwalvani,

⁷⁰ manda ya mnigjen tsi nda ma wa la anabi daga
ghalya kazlay:

71 Dza'a mbaghunafmba yu ma dzva ghumaha
ghuni,

nda ya da gwal ta dra kaghuni kə'a.

72 Mantsa ya, maranañmara ta tsa tva hidahidani
ya ta dzidzíha mu,

ka havaktá tsi ka tsa dzeratá wani nda ghuña ya, §

73 manda ya wañana tsi ta dzidza mu Abraham,

74 "Dza'a mbaghunafmba yu ma dzva ghuma
ghuni,

kada lavintá kuni ta ksanatá slna kul had zləŋ,

75 ḥa nzata ghuni ka gwal nda ghuña,

gwal tsukwa ta kəmani ma inda kðavakta hafa
mu."

76 Kagha zwañja da, anaba Lazglafka ta luwa dza'a
hga lu ta kagha.

Kagha dza'a tiñlaghuta ka mgham ḥa fadananatá tvi,

77 Na snanamtá mnduhani kazlay:

dza'a mbay ta hən̄ ma platá dmakwa tanj kə'a.

78 Dagala tawa hidahida nda zdaku da Lazglafka
mu kəl tsi ka vlagatá tsuwadakani manda
fitik ta safi

gavz lazlanj, ka sagha da amu daga ta luwa,

79 ḥa tsuwadakaku ta ghən̄ja gwal ta nzaku ma
grusl,

nda gwal ta nzaku ta wa hðak ma sulkuma mtaku,

nda ya ḥa pgha səla mu ta tva zdaku,» ka'a.

80 Mbadá tsa zwanj ya ka glaku, ka sgaku mbrak-wani ma Sulkum, ka nzatá tsi ma mtak ha ka sagha fitik kəl tsi ka maranjá nzakwani bañluwa da la Isra'ila.

2*Yagatá Yesu
Mat 1:18-25*

¹ Ma tsa fitik ya, ka mnaftá mgham Sezar Agustus ta zlahu kazlay: Vindaftá mbsaka inda mnduha ma dzva Ruma k'a.

² Ma fitika nzakwa Kiriniyus ka ɻumna ta hadika Siri zlrafta tsa tanṭa ja mbədaftá mbsaka mnduha ya.

³ Inda mnduha ka sli'i hən̄ da vinda hga tan̄ ma luwa tan̄.

⁴ Ka sli'afta Yusufu ma luwa Nazaret ta hadika Galili, ka ɻladaftá tsi da luwa Battlehem ma hadika Zudiya ta nzakway ka luwa kəl lu ka yatá mgham Dawuda. Lafla da hada kabga sabə ma mndəra Dawuda tsatsi.

⁵ Ka laf tsi kawadaga nda makumidzani Mari nda hudi ya, da vinda hga tan̄.

⁶ Manda ɬhadaghata tan̄ da hada, ka sagha fitika dgakwa Mari.

⁷ Ka yatá tsi ta zumalani ka zwaṇa zgun, ka mbsamtá tsi ma lgut ka hananamta ma tsu'an̄, kabga mutsaf a hən̄ ta həga nzakwa matbay wa.

Mnay duhwala Lazglafta ta Lfiða Gwada ɻagwal ngħa rini

⁸ Tsaw ma va tsa luwa ya mamu gwal ta ngha rini, ta hani ma mtak ta ngha rina tan̄.

⁹ Ka zlagaptá duhwala Lazglafta ta kəma tan̄, ka wanaftá tsuwaðsaka glakwa Lazglafta ta hən̄. Ka ksافتá zlən̄ ta hən̄ katakata.

¹⁰ «Ma zlən̄ kuni ta zlən̄, kabga Lfiða Gwada dza'a nzakway ka skwa rfu dagala da inda mnduha sagha yu da mnaghunata.

11 Gita yəgaghunata lu ta mnda mba mndu ta nzakway ka Kristi ma luwa Dawuda.

12 Wya ɳizla dza'a kəl kuni ka tsəmafta: Dza'a slanaghasla kuni ta vzi'uwa mbsam lu ma lgut ka hananamta ma tsu'anj,» ka duhwala Lazglafta nda hən̄j.

13 Ka gi sli'agatá ndəghata sanlaha ma duhwalha Lazglafta ta luwa ɳərbisl slanaghatá tsa turtuk ya. Ka zləzlvu hən̄j ta Lazglafta. Ka hən̄j mantsa:

14 «Glaku ɳa Lazglafta ta luwa,
zdaku ta ghənja hadik mataba mnduha dvu tsi.»

Sli'a gwal ngha rini da luwa Batlehem

15 Manda vraghuta tsa duhwalha Lazglafta ya ta luwa, ka tsa gwal ngha rini ya mataba tanj mantsa: «Mbadma da luwa Batlehem ka nghanata mu ta tsa skwi ta maguta mnama lu ya,» ka hən̄j.

16 Ka sli'aftá hən̄j ka laghwi misimmisim, ka slanaghatá hən̄j ta i Mari nda Yusufu nda tsa zwaŋa vzi'uwa ya hananam lu ma tsu'anj*.

17 Tahula nghajta tanj, ka rusu hən̄j ta skwi mnana lu ta hən̄j ta ghənja tsa vzi'uwa ya.

18 Ka ndərmim inda gwal ta sna tsa skwi ta mnə gwal ngha rini ɳa tanj ya nda ndərmima.

19 Ka ɳanatá Mari ta inda tsa skwiha ya ma ghənjanī ka ndanu ta ghənjanī.

20 Ka vraghutá tsa gwal ngha rini ya dzagħha tanj nda vla glaku nda zləzlvu ɳa Lazglafta ta ghənja inda skwi snaq hən̄j, ka nghajtā hən̄j manda va skwi ya mnana lu ta hən̄j ya.

* **2:16** Ngha ta Lukwa 2:7.

²¹ Ta matghasa fitik ḥa tsanatáfafada tsa zwañ ya, ka tsanaftá lu ta hgu ka Yesu, tsa hgu mna duhwala Lazglafta ma kdaku mani ka zlghaftáhudani ya.

Marajtá Yesu ma həga Lazglafta

²² Kdatá tsa fitika għubata Mari manda ya ta mnəzlaħha Musa ya, ka klagħatá i Mari nda Yusufu ta tsa zwañ ya da Ursalima ḥa vlaqtá Lazglafta.

²³ Manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Inda zumali ka zwañha zgħid ná, ḥa Lazglafta ya kə'a ya.

²⁴ Ka dranaftá həj ta Lazglafta ḥa pla għəjnej ta «kukuha his ka zwana ghərbu» [‡] his a tsi» manda ya nda vinda ma zlaħha Mgham Lazglafta.

Rfay Saminu ta Lazglafta

²⁵ Ma tsa fitik ya, mamu sana mndu ma Ursalima Simeyuna hgani. Tsa mndu ya ná, tħuukwa mndu ya, ta snayta gwada da Lazglafta. Ta kzlayk-zlay ta mnda mba la Isra'ila. Kawadaga Sulkuma Lazglafta nda tsi guli.

²⁶ Si mnana jmna Sulkum nda għuha kazlay: Had dza'a mtuta karaku ka ta ngha a tsi ta għunatá mnda Lazglafta ta nzakway ka Kristi wu kə'a.

²⁷ Ka ghunaftá Sulkum nda għuha da həga Lazglafta, ta kladagħatá i dani nda mani ta Yesu ḥa kdiżja magatá skwi manda ya mna zlaħu ḥa magay.

²⁸ Ka tsu'aftá tsatsi ta tsa zwañ ya ma dzvani, ka rfu tsi ta Lazglafta. Ka'a mantsa:

²⁹ «Ndana tama mghama da,

[†] **2:23** Ngha ta Sabi 13:2, 12, 15 nda Mbsak 18:15-16. [‡] **2:24** Ngha ta Zlaħu 12:8.

nda kða magatá slna gha, zlanzla ta kwalva gha,
 ka 6hata tsi nda vghata zdaku manda ya mna ka,
 30 kabga nda ngha yu nda ira ða ta mbaku vla ka,
 31 mbaku ya payaf ka ña inda mnduha demdem.
 32 Tsuwadak ya ña inda mndëra mndu.

Tsatsi dza'a klaktá glaku ña mnduha gha la
 Isra'ila.»

³³ Ka va ndermim i dani nda mani ta skwi ta
 gwadæ lu ta ghøja tsa zwañ ya.

³⁴ Ka tfanaghhatá Simeyuna ta wi ta høj. Ka'a
 nda Mari mantsa: «Nana zwañ na ná, dza'a klakkla
 ta zlømbaku, nda sli'aftha ña ndøghata sanlaha ma
 mnduha ma la Isra'ila. Dza'a nzakway ka ñizla
 daga da Lazglafta, ña husanjani ta sanlaha ma
 mnduha.

³⁵ Dza'a tuziginj tuza ta skwi ma ñudufa mnduha.
 Vørða kagħa guli ña nzakwa ñudufa gha manda
 skwi sligla lu nda kafay,» ka'a nda Mari mani ma
 tsa zwañ ya.

Rfay Ana ta Lazglafta ta ghøja Yesu

³⁶ Mamu sana marakw ka anabi nda hala
 katakata, Ana hgani, makwa Fanuwal ma mndëra
 la Asira. Ndøfán yeya vaku maga tsi nda zø'al
 manda lagħani da mndu,

³⁷ ka nzaku tsi ka wadgu. Tghasmbasak fwad
 mida imani. Ma høga Lazglafta ta nzakwa tsi ta
 ksanatá slna nda fitik tani nda rvidik tani, nda ma
 maga du'a nda suma.

³⁸ Bhadaghata tsatsi guli, ma va tsa fitik ya, ka
 zløzlu tsi ta Lazglafta, ka mnø tsi ta gwadæ ta Yesu
 ña inda gwal ta kzla mbakwa Ursalima.

Glakwa Yesu ma luwa Nazaret

39 Tahula kdin̄ta i Yusufu nda Mari ta maga skwi ya mn̄e zlaha Lazglafta, ka vraghutá h̄ej da luwa tan̄ ma Nazaret ta hadika Galili.

40 Ka glaku tsa zwan̄ ya, ka sifaku tsi, dagala cifil ma gh̄en̄jani, kawadaga zdakwa Lazglafta guli nda tsi.

Yesu ma h̄aga Lazglafta ma Ursalima

41 Inda vaku i dani nda mani ma Yesu ta dza'a da skala Pak ma Ursalima.

42 Magatá ima tsa zwan̄ ya ghwaṇpd̄ his, ka ɳlaghatá tsi kawadaga nda i dani nda mani da Ursalima da tsa skala Pak ya manda ya snu h̄ej ta magay.

43 Tahula kd̄atá tsa skalu ya ta vru h̄ej dzagha, ta tsaghutá Yesu ta vgha nda h̄ej ka nzaghuta ma Ursalima kul snantá i dani nda mani.

44 Ba ta mbada h̄ej kawadaga nda grahani ka h̄ej sizlay. Tekulemes vagha tan̄ ta mbada, ka zb̄ h̄ej mataba mnd̄era tan̄ nda grahani, lay ngha a h̄ej wa.

45 Trapta tan̄ ta pahay, ka vraghutá h̄ej pahay ma Ursalima.

46 Badu mahk̄ena fitik, ka slanaghatá h̄ej ma h̄aga Lazglafta ta nzaku mataba gwal tagha zlahu ɳa mnd̄uha, ta sna skwi ta mn̄e h̄ej, ta dza'a nda dawan̄ta da h̄ej guli.

47 Faflara, ka tsa gwal ta sna tsa zlghawi ta zlgh̄a tsi nda tsa snantá skwani ya.

48 Na ghur nghajntá i dani nda mani, ka ndra'u h̄ej nda ndra'uwa. «Saḡej, nu k̄el ka ka magaṇnatá skwi mandana? H̄erfa ta ajeni nda da gha na t̄ekl̄ek ta psa kagħa,» ka mani nda tsi.

49 «Ijaw kaghuni ta i'i ta psay na? Sna a kuni kazlay: Dza'a nzə ma həga da da yu ta nzaku kə'a ra?» ka'a nda həŋ.

50 Tsərid, sna a həŋ ta tsa skwi ta mnə tsi ɳa tanj ya wa.

51 Mantsa tama, ka snatá tsi ta gwada tanj, ka sli'aftá tsi kawadaga nda həŋ, ka valaghata da Nazaret. Ka ɳanatá mani ta inda tsa skwiha ya ma ghəŋjani.

52 Ka glaku Yesu, ka sgaku difilani, ka zdəganatá nzakwani ta Lazglafta nda mnduha tani.

3

Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni ka Yuhwana nda mnduha

Mat 3:1-12, Mak 1:1-8, Yuh 1:19-28

1 Ta Magħwaṇapdə hutafa vakwa Tiber Sezar ta pala, ta nzakwə Pwaŋjəs Pilat ka ɳumna ta hadika Zudiya, ta gə Hiridus ta mgham ta hadika Galili, ta gə zwaŋjamanu Filip guli ta mgham ta hadika Iture nda hadika Trakunita, ta gə Lisaniya guli ta hadika Abilena.

2 Ma tsa fitik ya guli, i Hana nda Kayifa mali ta ghəŋ gwal dra skwi ɳa Lazglafta. Ka sagħa gwada Lazglafta da ghənja Yuhwana zwaŋja Zakari ma mtak.

3 Ka sli'aftá Yuhwana ka lagħwi da ra inda luwa ta wanaftá ghwa Zurdej nda hagaku, ka'a mantsa: «Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni, ka magaghunafta lu ta batem, ka plighunista Lazglafta ta dmakwa ghuni,» ka'a.

4 Manda ya nda vinda ma deftera anabi Isaya kazlay:

«Lwa tsa mndu ya ta snu lu ta guguðaku ma mtak kazlay:

payanawa paya ta tvi ña Mgham,
ka lele'anata kuni kə'a.

⁵ Ka sañamta lu ta inda vli ka didiña,
ka tasinta lu ta inda ghwá nda kudunjurha, ka
dayapta lu ta skwi ka ghuluñud,
ka payanata lu ta hurabasl ta tvi,
⁶ ña nghan̄ta inda mnda səla ta mbaku da
Lazglafta*.

⁷ Ka mnə tsi ña tsa mnduha ta sli'adaghata ru-
tututa da maga batem da tsi ya. Ka'a mantsa:
«Mndəra la mupuhwa, wa ta mnaghunata kazlay:
Hwayawahwaya ta 6asa ñuduf ta sagha ta kəma
kə'a na?

⁸ Magawamaga ta slna ya ta maran̄ta mbəðatá
nzakwa ghuni, ka zlan̄ta kuni ta mnay ma ghən̄ja
ghuni kazlay: Abraham ná, dzidza ñni ya, kə'a.
Ka yu ta mnaghunata ná, lavinlava Lazglafta ta
nanaftá ya palaha ya ka zwana Abraham.

⁹ Daswa ka kuni! Nda ghada kapatá slpada ña
tsintá fu daga ta slrəñ. Inda fu ya kul zdaku
yakwani, dza'a tsin̄tsa lu ka vzamta ma vu,» ka'a.

¹⁰ Ka dəmga nda Yuhwana mantsa: «Nu ta raku
ñá magay ñni tama?» ka həñ.

¹¹ Ka'a nda həñ mantsa: «Mndu ya his lgut da tsi,
ka dganapdga tsi nda mndu ya kul had tsi da tsi.
Mndu ya mamu skwa zay da tsi guli, ka maga tsi
mantsa ya,» ka'a.

¹² Ka sli'adaghata gwal ta tska dzumna guli, ñá
maganafta Yuhwana ta batem ta həñ, ka dawə həñ

* ^{3:6} Ngha ta Isaya 40:3-5.

da tsi: «Maləm, nu ta raku ɳa magay aŋni guli?» ka həŋ.

¹³ Ka'a nda həŋ mantsa: «Ma daw kuni ta skwi da mndu ka malaghutá ya tsaf lu,» ka'a nda həŋ.

¹⁴ «A ki aŋni, nu ta raku ɳa magay ɳni?» ka La sludzi dawanṭa guli da tsi. Ka'a nda həŋ mantsa: «Ma mbrəh kuni ta mndu ɳa vlaghunata skwi, rfawa ta rfu nda kuraghuta skwi ta plaghunata lu,» ka'a.

Mndu ta malaghuta ka Yuhwana

¹⁵ «Zlah Kristi a na mndu na ri,» ka mnduha nda Yuhwana, kabga nda fa ghəŋja taŋ ka kzla saghani.

¹⁶ Ka'a nda həŋ mantsa: «I'i ná, nda imi ta magaghunafta yu ta batem, ama mamu mndu ta sagha ta malaghutá i'i nda mbraku. Slaghu a i'i ka plintá zu'a 6abahani wa. Tsatsi, dza'a magaghunafmaga ta batem nda Sulkum nda għuğa nda ya nda vu.

¹⁷ Nda ɳatá kuwatavihi ma dzvani, dza'a vihapviha ta hyani, ɳa tskamtani ma gvurani, ɳa drintani ta sabatbat nda vu kul mtavata,» ka'a nda həŋ demdem.

¹⁸ Mantsa ya ka Yuhwana ta mna Lfida Gwada ɳa mnduha, ka dza'a nda vla ndəghata hidakuha ɳa taŋ.

Tsamta Hirudus Aŋtipas ta Yuhwana ma gamak

¹⁹ Ka dvanaghata Yuhwana ta mgham Hiridus ta ghəŋja klugudunustani ta Hiridiya markwa zwaŋjamani Filip, nda ya ta ghəŋja ndəghata sanlaha ma għwadaka skwi ta magə tsi.

²⁰ Ka ksamtá tsi ta Yuhwana da gamak, ka sganaghata ta ghəŋja tsa għwadaka skwi ta magə tsi ya.

Maganafatá batem ta Yesu

Mat 3:13-17, Mak 1:9-11

²¹ Manda ya ta maganafta Yuhwana ta batem ta mnduha, ka lagha Yesu ka maganaftá lu ta batem guli. Ta ndəbu tsi ta dzvu, ka gunatá luwa buwan,

²² ka saha Sulkum nda għuha ta ghəjnani manda ġħerbu' ta nghə mnduha. Mantsa, ka snaku lwa Lazglafta daga ta luwa ta mnay kazlay: Kagħa Zwaňa da dvu yu ma hyahya njudufa da[†], ka'a.

Mndəra la tanj ma Yesu

Mat 1:1-17

²³ Ta magay ima Yesu ta hkən mbsak ta zlraftá tsi ta ksa slnni. Manda va ya ta ndanu mnduha kazlay: Zwaňa Yusufu ya kə'a ya, wya mndəra tanj: Yusufu, Yusufa Heli,

²⁴ Hela Matat, Matata Levi, Levi Malki, Malki Zanay, Zanaya Yusufu,

²⁵ Yusufa Matatiyas, Matatiyasa Amus, Amusa Nahum, Nahuma Hesəla, Hesəla Nagay,

²⁶ Nagaya Mahat, Mahata Matatiyas, Matatiyasa Samaiji, Samaijja Yusek, Yuseka Yuda,

²⁷ Yuda Yuwana, Yuwana Resa, Resa Zwarubabel, Zerubabela Salatiyel, Salatiyela Neri,

²⁸ Nera Malki, Malki Adi, Adi Kasam, Kasama Elmadama, Elmadama Yera,

²⁹ Yera Dzesuwa, Dzesuwa Eliyezer, Eliyezera Yurima, Yurima Matat, Matata Levi,

³⁰ Leva Simeyuna, Simeyuna Yudah, Yudaha Yusufu, Yusufa Yunam, Yunama Iliyakim,

³¹ Iliyakima Meleya, Meleya Mena, Mena Matat, Matata Natañ, Natañ Dawuda,

[†] **3:22** Ngha ta Zabura 2:7 nda Isaya 42:1.

- ³² Dawuda Yesay, Yesaya Ubed, Ubeda Buwaz, Buwaz Sala, Sala Nasuñ,
- ³³ Nasuja Aminadap, Aminadapa Admin, Admina Arni, Arni Hesərum, Hesruma Fares, Faresa Yuda,
- ³⁴ Yuda Yakubu, Yakubu Izak, Izaka Abraham, Abrahamama Tera, Tera Nahur,
- ³⁵ Nahura Seruk, Serukwa Ragaw, Ragawa Falek, Faleka Eber, Ebera Sala,
- ³⁶ Sala Kayinam, Kayinama Afaksad, Afaksada Sema, Sema Nuhu, Nuhwa Lamek,
- ³⁷ Lameka Matusalah, Matusalaha Inuk, Inukwa Yered, Yereda Maleleyel, Maleleyela Kayinan,
- ³⁸ Kayinana Inus, Inusa Set, Seta Adamu, Adamu ya Zwaña Lazglafta.

4

Dzəghajta halaway ta Yesu Mat 4:1-11, Mak 1:12-13

¹ Ta vragaptá Yesu ma ghwa Zurdeñ, nda ndəgha nda Sulkum nda għuña. Ka wawu tsa Sulkum ya ma mtak,

² fitik fwad mbsak zan a ta skwa zay wa. Ka dzəghajtā halaway. Tahula luta tsa fitikha ya, ka kuzlanaftá maya.

³ Ka halaway nda tsi mantsa: «Ka Zwaña Lazglafta ka katsi, mnanamna ta na pala na, ka navapta tsi ka buradi,» ka'a.

⁴ Ka Yesu mantsa: «Nda vindha ma deftera Lazglafta kazlay: Nda skwa zay kweñkweñ yeya a

ta nzakwa mndu ta nzaku nda hafu wu kə'a,» ka Yesu.*

⁵ Ka kladraftá halaway ta Yesu ta wa lilwa, ka gi maranatá tsi ta inda za mgham ma ghənja hadik.

⁶ Ka'a nda tsi mantsa: «Dza'a vlaghavla yu ta inda na mbraku nda glaku ma na ghənja hadik na, kabga klafkla lu ka vlihata ma dzva da. Lavinj lava yu ta vlaňtā mndu ya ta ċvu yu guli.

⁷ Ka tsəlba tsəlba ka ma ghuva da, ta vlaghavla yu,» ka'a.

⁸ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: ma ghuva Mgham Lazglafta gha dza'a tsəlba ka ta tsəlbu, ka maganatá slnani tur-tukwanit†,» ka'a.

⁹ Ka kləglaghatá halaway ta Yesu da Ursalima, ka kladrafta ta bdəma həga Lazglafta ka sladanata. Ka'a nda tsi mantsa: «Ka si Zwaňa Lazglafta ka katsi, vzada vgha gha hadna, kabga nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay:

¹⁰ Dza'a mnanamna ta duhwalhani ta luwa ɳa nghapta ka kagħha kə'a.

¹¹ Ka'a guli na: “Na tsu'aftha tan ta kagħha ma dzva tan, yagħha pala da dzughusta ta səla”» ka'a‡.

¹² Ka Yesu nda tsi guli mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: ma dzəghə ka ta Mgham Lazglafta§ għa dekdek kə'a,» ka'a.

¹³ Kdakwa halaway ta dzəgħanja nda inda tsa skwiha kavghakavgha ya, ka zlanavatá tsi ka lagħwi ɳa badu ma sani guli.

* **4:4** Ngha ta vrafteda ta Zlalu 8:3. † **4:8** Ngha ta Vrafteda ta Zlalu 6:13-14. ‡ **4:11** Ngha ta zabura 91:11-12. § **4:12** Vrafteda ta Zlalu 6:16.

*Kwalaghutá Yesu ma Nazaret**Mat 4:12-17, Mak 1:14-15*

¹⁴ Ta sli'aftá Yesu ka laghwi ta hadika Galili nda ndəgha nda mbrakwa Sulkum nda ghuþa. Ka tuta hgani ma inda vli ta wanaftá tsa vli ya.

¹⁵ Ka tataghə tsi ta skwi ma həga tagha skwa la Yahuda, ka ghubu mnduha.

*Zlrafta Yesu ta slnani ma Galili**Mat 13:53-58, Mak 6:1-6*

¹⁶ Ka sli'aftá tsi ka Laghwi da Nazaret, luwa ta glakwani. Ka lamə tsi da həga tagha skwa la Yahuda badu sabat* manda ya snu tsi. Ka sli'aftá tsi ɳa dzaŋaftá skwi ma defteri.

¹⁷ Ka klaftá lu ta deftera anabi Isaya ka vlanja. Ka planjtá tsi, ka slanaghatá tsi ta vli vindaf lu kazlay:

¹⁸ «Kawadaga Sulkuma Lazglafta nda i'i ɳa vlihatá mbraku.

Zbapzba Lazglafta ta i'i ka tfidaghatawi ɳa mnanatá Lfida Gwada ta gwal ka pðu, ghunafghuna ta i'i ɳa mnanatá gwal habaf lu kazlay: Palaghunispala lu kə'a,

ɳa gwanintá ira gwal nda ghulpa,

ɳa zlu'agapta da ta gwal raghwana lu,

¹⁹ ɳa snanamta da ta mnduha ta vaku dza'a sagha zdakwa Lazglafta[†]» kə'a.

²⁰ Manda kdintani ta dzaŋafta, ka mbsaftá tsi ka vlanjtá kwalva ma tsa həga ya, ka nzadatá tsi. Ka pghaftá inda tsa mnduha ma tsa həga tagha skwa la Yahuda ya ta iri tida:

* **4:16** Ngha ta Sabi 20:10. † **4:19** Ngha ta Isaya 61:1-2.

21 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Nana gwada Lazglafka snaŋ kuni nda sləməŋa ghuni gita na ná, nda kða magatani ka ḥja ghuni,» ka'a.

22 Inda tsa hahəŋ ma tsa vli ya ka zdəganatá tsi ta həŋ, ka ndərmim həŋ ta tsa gwada zdaku ta sabə ma wani ya. Ka həŋ mantsa: «Zwaŋa Yusufu a na mndu na kay tsawa,» ka həŋ.

23 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Nda sna yu dza'a mnay kuni ta mahdihdi ta ghəŋa i'i kazlay: Ka duhtur ka katsi ná, mbanafmba ta ghəŋa gha kagħa ka ghəŋa għa kə'a. Ka kuni dza'azlay nda i'i guli, “magamaga hadna ma luwa għa ta tsa skwiha snaŋ ḥjni ta magħe ka ma Kafarnahum ya”» kə'a.

24 «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, had lu ta tsu'aftha hmətət ta dər wati ma anabi ma luwani wa, ka Yesu sganaghata həŋ.

25 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma fitika nzakwa anabi Iliya, si nda ndəgha wadguha ma Isra'ila, ka ghwalutá luwa ka vaku hkən nda tili mku', ka slatá maya dagala ta hadika Yahuda,

26 Má ḥja ghunafta lu ta Iliya ḥja katanja ya dər turtuk ma tsa wadguha la Yahuda ya, ka ghunaftá lu katanjtá sana markwa wadga ma luwa Sarepta ta hadika Siduŋ.

27 Ma fitika nzakwa anabi Alisa guli, si nda ndəgha gwal nda rða mndu ta həŋ ma Isra'ila, had ya mbanaf lu dər turtuk mataba tanj wu, Na'ama mnda la Siri‡ yeyha mbanaf lu.»

28 Ka 6asaftá həŋ ta ḥjuduf demdem ma tsa həġa tagħha skwa La Yahuda ya, manda snaŋta tanj ta tsa gwada ya.

‡ **4:27** Ngha ta 2 Mghamha 5:1-14.

29 Ka sli'aftá həŋ, ka ksagaptá Yesu ma huda luwa, ka kladapta ta wa lilwa tsa ghwá baf həŋ ta luwa tanj tida ya, ma ɳa sliŋwidinṭa,

30 ka tsəhaptá Yesu ta vghani mataba tanj ka laghwani.

Mbanafka Yesu ta sana mndu nda ksa da duhwala halaway

Mak 1:21-28

31 Ka laha tsi da luwa Kafarnahum ta hadika Galili. Badu sabat, ka tagħe tsi ta skwi ɳa mnduha.

32 Ka ndermim lu ta tsa tagħa skwani ya, kabga nda sgit ma tsa gwadani ya.

33 Ma tsa hęga tagħa skwa tanj ya, mamu sana mndu ksu duhwala halaway mataba tanj. Ka sli'aftá tsi nda lili.

34 «Aya! Yesu zwaňa la Nazaret, nu gwadha għanda ajeni sagħa ka da zada ajeni? Wya nda sna yu mndu nda għuża daga da Lazgħlafta kagħha kə'a, ka'ka»

35 «Haf wa għa, sapsa ma na mndu na!» ka Yesu dvanaghata. Gi ka slanatá tsa duhwala halaway ya ta tsa mndu ya mataba tskatá mnduha, ka sagħu tsi mida kul balanata.

36 Ka tsutá ɳudufa mnduha demdem, ha ka daxxawu həŋ mataba tanj kazlay: Nu mnderga nana ma skwi? Na gi dvanagħatani nda sgit nda mbraku ta duhwala halaway ná, gi sagħwa tanj, ka həŋ.

37 Ka tutá hgani ma inda vli ta wanaftá tsa vli ya.

Mbanafka Yesu ta għwal kul dughwanaku

Mat 8:14-17, Mak 1:29-34

38 Manda sli'agapta tanj ma hëga tagha skwa la Yahuda, ka laghu hën da Simuñ. Ta lagha hën ta fasa ɻjudidar midza Simuñ katakata. Ka ndëbu lu ta dzvu da Yesu ɻa katanjtá tsa marakw ya.

39 Ka bukudanaghata tsi ta tsa marakw ya, «zliŋzla!» ka'a nda ɻjudidar, ka zliŋtá tsi. Gi hadahada ka sli'aftá tsa marakw ya ka maganatá skwa zay ta hën.

40 Manda dëdata fitik, ka hladaghatá gwal nda mnduha tanj kul ɻughwanaku da ðaŋwaha kavghakavgha ta hën da Yesu, ka fafanaghata tsi ta dzvu ta hën, ka mbambanaftá hën.

41 Ka sli'agaptá duhwala halaway guli nda lili ma ndëghata mnduha. Ta sli'agaptá hën, ka hën mantsa: «kagha ná, Zwaŋa Lazglafta ka,» ka hën nda tsi. Ka davanaghata Yesu ta hën, ɻa hanaftá wi ta hën, kabga nda sna hahëj kazlay: Tsatsi Kristi kë'a.

*Sli'a Yesu da mna Lfida Gwada ma luwa Zudiya
Mak 1:35-39*

42 Na tsadakwa vli, ka sabə Yesu ka laghwi da mtak. Ka sli'aftá mnduha ka zbay, ka slanaghata hën, ka kumə hën ta ɻanata yaha lavaghwi tavata hën.

43 Ka Yesu mantsa: «Dina guli ka mnanaŋta da ta Lfida Gwada ta ghëŋa ga mghama Lazglafta ta sana luwaha, kabga tsaya kəl Lazglafta ka għu-nigħata,» ka'a nda hën.

44 Ka sli'aftá tsi ka laghwi. Ka va rə tsi ta vli ta mna tsa Lfida Gwada ya ma inda hëga tagha skwa la Zudiya.

5

Hgafta Yesu ta tanṭaṭa duhwalhani

Mat 4:18-22, Mak 1:16-20

¹ Ma sana fitik ta nzaku Yesu ta wa dr̄ef ma Genezaret, ka va sli'adaghata d̄emga d̄livis slanaghata ḥa sna gwada Lazglafta da tsi.

² Ka nghajtā tsi ta kwambaluha his ta wa tsa dr̄ef ya, sli'agagħu gwal tuma klipi mida ka lagħu għwaba kadēja tañ.

³ Ka sli'aftá Yesu ka lamə da sani ma tsa kwambaluha ya, ta nzakway ka ḥa Simuṇ. «Gavadanam gava kwitikw nda ma huda dr̄ef,» ka'a nda Piyer. Ka nzagaptá tsi mida ka tagħha skwi ḥa mnduha.

⁴ Manda kċakwani ta gwada, «Gavadanamwa gava ta kwambalu da takataka dr̄ef, ka wuḍadata kuni nda graha għa ta kadēja ghuni ḥa tuma klipi,» ka'a nda Simuṇ.

⁵ Ka Piyer mantsa: «Mghama da, kurzlinj hana ḥni ta tumay, lay mutsaf a ḥni wa. Yaw, dza'a vzadavza ḥni tama ta gwada għa» ka'a nda tsi.

⁶ Ka vzadatá həej, ka waftá tsi ta ndəghata klip-ħa ta malaghutá mbraku ka kuma ratsintá kadēja tañ.

⁷ Ka kəməts həej ta sanlaha ma graha tañ ma sana kwambalu ḥa sagħha katajtā həej. Ka sagħha tsahaya, ka ndagħħanaftá həej ta tsa kwambaluha tañ ya his his, ha ka kum ħa tsa kwambaluha tañ ya ta zamta da imi.

⁸ «Mghama da! lagħula għa tavata i'i kabga mnda dmaku yu,» ka Simuṇ Piyer tselbata ma għuva Yesu ngher tsi ta tsa skwi ya.

9 Tsaw si hluhla zləŋ ta i Piyer nda grahani ta ghənja tsa mandərmima tuma klipi maga həŋ ya.

10 Mantsa ya hluta tsi ta i Yakubu nda Yuhwana ta nzakway ka zwana Zebedi ta gwaftá vgha nda i Simuŋ ya guli. Ama ka Yesu nda Simuŋ mantsa: «Ma zləŋ ka, daga ndanana, mnduha dza'a ka hlakta,» ka'a nda tsi.

11 Manda vranakta tanj ta tsa kwambaluha ya ta wa sgam, sdak zlanavazla həŋ ta inda skwiha tanj ka laghwi mista Yesu.

*Mbanaftha Yesu ta sani mndu nda rda mndu tida
Mat 8:1-4, Mak 1:40-45*

12 Ma sana fitik ma nzakwa Yesu ma sana luwa, ka lagha sana mndu ksu rda mndu. Na gi ng-hantani ta Yesu, ka zləmbatá tsi zlumbruh ma ghuvani ka ndəba dzvu. «Mghama da, ka ta kumay ka laviŋlava ka ta mbidifta ka nzakwa yu nda għuba,» ka'a.

13 Ka fadaptá Yesu ta dzvani ka ksanja. Ka Yesu mantsa: «Ta kumay yu ta mbafta għa, mbafmba għa,» ka'a. Gi hlets mbaftá ka nzaku tsi nda għuba.

14 Tahula tsa ka'a nda tsi mantsa: «Yahayaha ka da walaňtā mnanaňtā mndu, la da maranaňtā vgha għa ta mndu ta dra skwi ħa Lazgħlafta karaku, ka vleta ka ta skwi manda ya vindaf Musa ħa grafta mnduha ta mbatá kagħha,» ka'a nda tsi.

15 Ka va sgaku dza'a hga Yesu da zərwa, ka sli'aktá dəmga da sna gwadfa da tsi nda ya ħa mutsaftá mbaku ma danjwaha tanj guli.

16 Ama ta għadha Yesu ta lagħwi da mtak da maga du'a.

*Mbanafka Yesu ta sana mndu nda rwa səlahani
Mat 9:1-8, Mak 2:1-12*

17 Ma sana fitik ta tagha skwi Yesu ɳa dəmga, ta nzaku la Farisa nda gwal tagha zlahu ɳa mnduha hada ta sli'akta ma inda luwa ta hadika Galili nda ya ma luwa Ursalima, nda pdakwa gwal ma hadika Zudiya. Ka va sgaku maravata mbrakwa Mgham Lazglafta nda ma mbambay Yesu ta mnduha ma danjwaha tanj.

18 Ka sli'adaghhatá mnduha, ka tsuk-wadanaghatá sanlaha ta sana mndu nda rwa səlani. Ka zbə hən̄ ta 6hadanamta da həga fata ta kəma Yesu.

19 Ka traptá hən̄ ta tvi ɳa lami, kabga hiba ta mnduha. Ka kladaftá hən̄ nda ta bðəma həga, ka gunaptá hən̄ ta ghənja tsa həga ya, ka fadatá hən̄ sruh fata ta kəma Yesu nda ta tsa ghurum ya nda ghzlənjanı nda ghzlənjanı mataba tskata mnduha.

20 Nghanata Yesu ta zlghay nda ɳudufa tanj ná, «nda pla dmakwa gha sagən̄,» ka'a nda tsi.

21 «Wana ma mndu ta kwarakwara 6a? Wa ta laviñtá pla dmakwa mndu ta ghənja Lazglafta tur-tukwani na?» ka tsa gwal tagha zlahu ɳa mnduha nda la Farisa ya ta ndanay ma ghənja tanj.

22 «Ndanawu mndəra na ta ndanu kuni 6a! ka Yesu nda hən̄, kabga nda sna tsatsi ta ndana tanj.

23 Ta grə kuni ná, mal blakwa mnay ɳa na mndu na kazlay: Nda pla dmakwa gha kə'a re? Ari mal blakwa mnay kazlay: Sli'afsli'a ka mbada ka ta mbada kə'a na?

24 Ala, ka da grafta kuni kazlay: Mamu Zwaŋa mndu nda mbrakwa pliñtá dmakwa mndu ta ghənja hadik» kə'a, ka yu ta mnaghata gra wa,

«sli’afslī’ā, kla ta skwa hana gha, la dzagha gha,»
ka’ā nda tsa mndu nda rwa səlani ya.

25 Gi hadahada brahwat sli’afsta tsa mndu ya
tsa ta nghay mnduha demdem, zləŋjal klaftá skwa
hanani, ka dza’ā dzaghani nda zləzlva Lazglafta.

26 Ka ndərmim inda mnduha nda ndərmima, ka
zləzlvu həŋ ta Lazglafta. «Nda ngħa ħjni ta skwa
mandərmimi gita,» ka həŋ nda zləŋ nda zləŋ.

Hgafta Yesu ta Levi ḥa dza’ā mistani

Mat 9:9-13, Mak 2:13-17

27 Tahula tsa, ka sabə Yesu ka nghantá tsi ta sana
mnda tska dzumna Levi hgani, ta nzaku ma hēga
ksa slnani. «Mbada mista da,» ka’ā nda tsi.

28 Ka sli’afstā Levi ka zlanavatá inda tsa skwiha
ta magə tsi ya ka lagħwi mistani.

29 Lagħa Levi ka maganatá skwa zay ga’ ga
tanj. Ka nzata həŋ ka zay kawadaga nda ndəghata
mnduha, nda sanlaha ma gwal tska dzumna guli
mataba tanj.

30 Ka ruruñwaku la Farisa nda mnduha tanj ta
tagħha zlalu ḥa mnduha ta ruruñwaku. Ka həŋ
mantṣa: «Kabgawu ta kəl kuni ka za skwi nda
sa skwi kawadaga nda gwal tska dzumna nda
sanlaha ma għwadaka mnduha na?» ka həŋ nda
duħwalha Yesu.

31 Ka Yesu nda həŋ mantṣa: «Had gwal
dugħwana ta zba duhtur wa, gwal kul
dugħwanaku yeya ta zbay.

32 Sagħa a yu da hagaktá gwal ta mnay kazlay:
Tuđukwa ajiġi kə’ā wu, sa da haga gwal ta snajta
kazlay: Gwal dmaku ajiġi kə’ā yu, ḥa mbəðanafta
tanj ta nzakwa tanj,» ka’ā nda həŋ.

*Mnay Yesu ta gwada ta suma
Mat 9:14-17, Mak 2:18-22*

33 Ka la Farisa nda Yesu mantsa: «Ta sumay i duhwalha Yuhwana nda duhwalha aŋni ta suma ka maga du'a tazlay, za skwa zay taŋ nda sa skwa say taŋ ḥa duhwalha kagħha,» ka həŋ.

34 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Dza'a laviŋlava kuni ta mnay kazlay: Tkwe' sumawa suma ta suma kə'a nda graha zwaŋa midzi ka ta kawadaga zwaŋa midzi nda həŋ badu kla makwa ra?

35 Dza'a saghassa fitik ḥa kləgədanaghutá zwaŋa midzi ta həŋ. Ma tsa fitikha ya dza'a suma həŋ ta suma,» ka'a nda həŋ.

36 Ka'a nda həŋ nda mahdihdi guli mantsa: «Had mndu ta kuhwa'atá lfida lgut ḥa tsamtá halata lgut nda tsi wa. Ala ḳa kuhwa a kuhwa lu ta tsa lfida lgut ya ka tsamtá halatani nda tsi katsi, rəta a ngha tsatá tsa halata lgut ya wa.

37 Had mndu dza'a pghamtá ima inabi ta ka nuni da halata zliba huta wa. Ka pghampgha lu katsi, dza'a tinta ta tsa zlibi ya, ḥa mbəzutani ta bəghutá lu ma zliba huta.

38 Ma zliba huta ta ka lfid ta pghamta lu ta ima inabi ta ka nuni.

39 Had mndu ta sutá ima inabi nda tawa dza'a zba səgəltá ima inabi ta ka nuni guli wa. “Mal zdakwa ya nda tawa” ka lu ta mnay,» ka'a.

6

*Zwaŋa mndu mgham ta ghəŋja sabat
Mat 12:1-8, Mak 2:23-28*

1 Bađu sana fitika sabat, ta lap Yesu ta tvi ma takataka vwaha alkama kawadaga nda duhwalhani, ka bala'atá duhwalhani ta ghəñjani. Ka vərdə həñ ma dzvu ka dghaday.

2 Mamu sanlaha ma la Farisa ta nghajntá həñ. Ka'a nda həñ nda həñ mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka maga skwi ya pyaf lu ta magay bađu sabat na?» ka həñ.

3 Ka Yesu nda həñ mantsa: «Ta dzanjaf a kuni ta skwi maga Dawuda* ma sana fitik kuzlanafər maya kawadaga nda gwal ta dza'a mistani tani ra?

4 Ka sli'aftá tsi ka lami da həga Lazglafta, ka kлаftá tsi ta buradi fana lu ta Lazglafta ka zuta, daganafha ta tsa gwal mistani ya guli, aŋ mndani za a hamata mndu ta tsa skwi ta fanata lu ta Lazglafta ya wa, ba gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta yeya ta zay.[†]

5 «Zwaňa mndu ná, tsatsi mgham ta ghəñja sabat,» ka'a nda həñ.

*Mbanafka Yesu ta sana mndu nda mta dzvani
Mat 12:9-14, Mak 3:1-6*

6 Ma sana sabat guli, ka lamə Yesu da həga tagħa skwa la Yahuda, ka tagħe tsi ta skwi. Mamu sana mndu nda mta dzva zeghwani hada.

7 Ma tsa vli ya guli, mamu gwal tagħa zlahu ḥa mnduha[‡] nda la Farisa, ta kuma mutsaftá rutsak ta Yesu ḥa razay. Ka nzatá həñ ka ngha Yesu ta iri ta iri ḥa nghay ka dza'a mbər mba a wa tsi ta mndu bađu sabat, ka həñ.

* **6:3** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7. † **6:4** Ngha ta 1 Samuyel 26:6.

‡ **6:7** Ngha ta Irmiya 36:4 nda Izra 8:1.

8 Tsaw nda sna Yesu ta ndana taŋ. Ka'a mantsa: «Sli'afsl'i'a gra, ka sagha ka sladata ta nghay mnduha,» ka'a nda tsa mndu nda mta dzvani ya. Ka sli'aftá tsa mndu ya ka sladata.

9 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Nu skwi mna zlaha mu ŋa magay badu sabat na? Maga skwi dina ta raku re, ari maga skwi kul dinaku a na? Mbanhaftá hafu skwi nda ra re, ari klaptá hafu mida a guli?» ka Yesu dawanja da tsa gwal tagha zlahu ŋa mnduha ya, nda tsa la Farisa ya.

10 Ka waftá Yesu ta həŋ turtuk turtuk. Ka'a mantsa: «Tdaptá ta dzva gha gra,» ka'a nda tsa mndu ya. Ka tđaptá tsi ta tsa dzvani ya, ka vravaftá tsi yəmađ.

11 Ka kuzlanhaftá tsi ta həŋ ta ŋuduf, ka laghu həŋ dzədzərkaku mataba taŋ ŋa zba maganatá ghwađaka skwi ta Yesu.

*Zabafta Yesu ta duhwalhani ghwanjpə his
Mat 10:1-4, Mak 3:13-19*

12 Ma tsa fitik ya, ka sli'aftá Yesu ka laghwi tavata ghwá da maga du'a. Ka hani tsi kurzliŋ nda iri ta maga du'a da Lazglafta.

13 Tsadakwa vlani, ka hagadaghatá Yesu ta duhwalhani tavatani, ka sli'adaghatá həŋ. Ka zaba'atá tsi ta mnduha ghwanjpə his mataba taŋ, ka tsanaftá tsi ta hgu ta həŋ ka gwal ghunay.

14 Wya hga tsa mnduha ghwanjpə his zaba a tsi ya: Mamu Simuŋ tsanaf tsi ta hgani ka Piyer, nda Andre zwanjamani ma Simuŋ, nda Yakubu, nda Yuhwana, nda Filip, nda Bartelemi,

15 nda Mata, nda Tuma nda Yakubu zwaŋa Alfe, nda Simuŋ ta hgə lu ka mnda zlu'a ghwa,

16 nda Yuda zwaṇa Yakubu, nda Zudas Iskaryut.
Tsa Zudas ya ta skwaptá Yesu.

*Sli'akta dəmga sna gwada da Yesu
Mat 4:23-25*

17 Tahula tsa, ka saha həŋ kawadaga, ka sladavatá həŋ ta sana vli ka dandar tskava ɻəɔdəmata sanlaha ma duhwalhani, nda ndəghata mnduha ta sli'akta ma luwa Ursalima, nda sanlaha ta hadika Zudiya, nda sanlaha guli ta wa drəf ta nzakway ka luwa Tir nda Sidunj.

18 Inda tsa mnduha ya ná, sli'agagha da sna gwada da Yesu həŋ, nda ya ɻa mutsa mbaku ma daŋwa taŋ. Ka mbambanaftá tsi ta inda gwal kasu ghwadaka sulkum ta həŋ.

19 Inda mndu ta zba tvi ɻa ksanṭa dər ndəhed, kabga mamu mbraku ta sabə ma tsatsi ka mbamba həŋ.

*Nda zdakwani nda kuzlakwani
Mat 5:1-12*

20 Mantsa, ka waftá Yesu ta duhwalhani, ka'a mantsa: «Rfawarfa ta rfu, kaghuni gwal ka pðu, kabga ɻa ghuni ga mghama Lazglafta.

21 Rfawarfa ta rfu kaghuni gwal ta kuzlanṭa maya ndanana,
kabga dza'a baghaku kuni.

Rfawarfa ta rfu kaghuni gwal ta taw ndanana,
kabga dza'a għubasay kuni ta għubasu.

22 Rfawarfa ta rfu ka ta husaṇhusa kuni ta mnduha,
ka ta vzighunisvza həŋ,
ka ta razay həŋ ta kaghuni,
ka ta vazay həŋ ta rutsak ta kaghuni kabga vəl zlghafta ghuni ta Zwaṇa mndu.

23 Rfawarfa ta rfu,
 ka vavalakwa kuni da rfu baſu slagħunaghata tsa
 skwiha ya,
 kabga dza'a mutsay kuni ta nisəla dagala ta luwa.
 Mantsa ya si ta ghuya dzidzīha taŋ ɳa la anabiha
 ghalya.

24 Dañwa ɳa ghuni kaghuni gwal ka gadghəl,
 kabga nda ghada mutsuta ghuni ta ɳa ghuni
 zdaku.

25 Dañwa ɳa ghuni!
 Kaghuni gwal nda bagha,
 kabga dza'a dzay maya ta kaghuni.
 Dañwa ɳa ghuni!
 Kaghuni gwal ta għuċċasu ndanana,
 kabga dza'a taway kuni ta taw nda ima taw.
26 Dañwa ɳa ghuni!
 ka ta mnay inda mnduha ta zdaku ta kaghuni,
 kabga mantsa si ta mna dzidzīha taŋ ta ghənja la
 għwašaka anabiha ghalya.»

*Dvuadva ta ghumaha ghuni
 Mat 5:38-48, 7:12a*

27 «Ka i'i nda kaghuni gwal ta sna gwada da ná,
 dvuadva ta ghumaha ghuni, magawa zdaku ɳa
 gwal ta husaqta kuni.

28 Dawawa tfawi ta ghənja gwal ta ksi'a kaghuni.
 Ndəbawa dzvu ta ghənja gwal ta giri ɳa ghuni.

29 Ka dzughunus dza mndu ma lagən katsi,
 mbədjanawa sana lagən guli. Ka kləgadaghawkla
 mndu ta lguta huđa għa katsi, ma pyə ka ta
 kləgħadaghawtā dawra għa.

30 Vlañvla ta skwi ta mndu ta dawan̄ta da kagha. Ka kl̄eḡdagħaw kla mndu ta skwa għa ɳa ɳani katsi, ma dawugel ka da tsi.

31 Ka nu skwi dina ta kum̄a ka ghuni ta magaghunata mnduha ya, maganawamaga manda va tsaya ta hahęj guli.

32 Ka gwal ta dvutá kaghuni yeya ka kaghuni ta dvuta katsi, mnd̄era wati ma nis̄ela ta kzleḡelta kaghuni tama ya mantsa ya ta maga gwal dmaku guli, gwal ta dvutá hahęj ta dvuta hęj?

33 Ka ɳa gwal ta magaghunatá zdaku yeya ka kaghuni maga zdaku katsi, mnd̄era wati ma nis̄ela ta kzleḡelta kaghuni ya mantsa ya ta maga gwal dmaku guli?

34 Ka ɳa gwal ta ndanu kuni dza'a plaghunamta yeya ka kuni bla nzawa katsi ní, mnd̄era wati ma nis̄ela ta kzleḡelta kuni guli ya mantsa ya ta bla gwal dmaku ta nzawa ɳa gwal dmaku guli, ɳa planamtá hęj manda va tsaya?

35 Kaghuni ya ná, dvuwadva ta għumaha ghuni, magawamaga ta zdaku ɳa tanj. Blawa nzawa ɳa mnduha, ma faf kuni ta ghęj ta vragħunamta, dza'a mamu nis̄ela ghuni dagala, dza'a nzakway kuni ka zwana Lazgħalfta ta luwa, kabga tsatsi ná, zda għejx jani nda mnduha kul had' ta rfa mndu, nda gwal ta sidi tani.»

Ma tsə kuni ta guma ta sanlaha

Mat 7:1-5

36 «Tawawa tawa ta hiđahida ta mndu, manda ya ta taw Da ghuni ta hiđahida ta mndu ya.

37 Ma tsanagħha kuni ta guma ta mndu. Had Lazgħalfta dza'a tsaghunagħatá guma guli wa.

Ma ɳam kuni ta mndu ma ɳuduf, had Lazglafta dza'a ɳamtá kaghuni ma ɳuduf guli wa. Pliniswa dmakwa mnduha, dza'a plighunispla Lazglafta ta ɳa ghuni guli.

38 Vlawa vla ta skwi ɳa mndu, dza'a vlay Lazglafta ɳa ghuni guli, ɳa ndəghaghunamta ta wa lguta ghuni, ka gəgzanata, ka va tsihwaghunamta, ka ndəghananta ha ka paghakwani. Ta tsa skwi ta kəl kaghuni ka gra skwi ɳa mndu ya dza'a gra Lazglafta ɳa ghuni guli,» ka'a.

39 Wya ka Yesu nda həj̄ nda mahdihdi guli: «Dza'a ksay mndu nda ghulpa ta mndu nda ghulpa ka mbada ta tvi ra? Had həj̄ dza'a rkaghata his his da ghurum ra?

40 Had zwaŋ ta tagħe lu ta skwi ɳani malaghutá Maləmani wu, ba ka nda tagħa skwa tsa zwaŋ ya dza'a kəl tsi ka nzakway manda Maləmani kasi'i.

41 «Kabgawu ta kəl kagħa ka lagħwi ngha hiwir ma ira zwaŋjama għa, kul had kagħa ta nghappta ka dughusl ma ɳa għa iri na?

42 Waka kagħa ta mnay ɳa zwaŋjama għa kazlay: Yaha ka klighista yu ta hiwir ma ira għa kə'a, ya ngha a kagħa ta dughusl ma ɳa għa iri na? Mndəra wani ma madgwirmadgwir tsa? Kligiñ kla karaku ta dughusl ma ɳa għa iri, kada nghanja ka ta vli ɳa laviñtā kligiñtā hiwir ma ira zwaŋjama għa.»

*Ta yakwani ta tsatsafta lu ta fu
Mat 7:16-20, 12:33-35*

43 «Had yakwa fu zda ta yaku ta fu kul zdaku yakwani wa. Had yakwa fu kul zdaku yakwani ta yaku ta fu zda yakwani guli wa.

44 Ta yakwani ta tsatsafta lu ta inda fu. Had lu ta mutsaftá mana ta hul'uwa wa. Had lu ta daga yakwa ghuku ta madzəfdzəf wa.

45 Mantsa ya guli, mataba ndəghata skwiha dinadina ma ɻjudufani ta mnigijta ɻermá mndu ta skwi. Mataba ndəghata ghwadaka skwiha ma ɻjudufani ta mnigijta ghwadaka mndu ta ɻani guli, kabga skwi ma ɻjudufani ma mndu ta mnigijta wubisim.»

*Həgaha his
Mat 7:24-27*

46 «“Mghama da! Mghama da!” ka kuni ta hga i'i, kabgawu tama? wyā had kuni ta maga skwi ta mnaghunata yu wu na?

47 Ka mnaghunamna yu ta nzakwa mndu ta sagha da i'i ba. Tsa mndu ya ná, ta snajsna ta gwada da, ka ksa slna nda tsi.

48 Ka guram tsa mndu ya nda mndu ta baftá həgani. Ma zlrayni ta bay, ka ladatá tsi ta mndərani, ka thagafta ta kutumba. Ma sagha zala vlunduš dista tsa həga ya ma ɻa zlinja, trid, traptá zlinja kabga nda diha mndərani.

49 Mndu ya ta snajtá gwada da, ka kwalaghutá tsi ta ksa slna nda tsi, ka guram tsa mndu ya nda mndu ta baftá həgani ta hadik, kul ladatá mndərani da hadik. Ma saha zala vlunduš dista tsa həga ya, gi krip zluta tesne' dekdek,» ka'a.

*Mbanaftha Yesu ta kwalva mnda la Ruma
Mat 8:5-13*

¹ Tahula kdin̄ta Yesu ta mna inda tsa gwada ya ḥa tsa ndəghata mnduha ta sna tsa gwadani ya, ka sli'aftá tsi ka lami da luwa Kafarnahum.

² Hada, mamu sana mghama sludza la Ruma kul dughwanaku kwalvani ya dvu tsi katakata, ta dza'a mtaku.

³ Manda snañta tsa mghama sludzi ya ta mna gwada ta Yesu, ka ghunadaptá tsi ta la galata mndu ta ghənja la Yahuda, ḥa guyata nda Yesu, ḥa ndəbanatá dzvu ḥa sagha mbanaftá tsa kwalvani ya.

⁴ Ka sli'aftá hən̄ ka lagha slanaghatá Yesu, ka ndəbanatá hən̄ ta dzvu katakata. Ka hən̄ mantsa: «Kdəkkdək nda ra katan̄ta gha ta tsa mndu ya.

⁵ Tsa mndu ya ná, ta dvay ta mndəra amu, tsatsi ta bañnaftá həga tagha skwi,» ka hən̄.

⁶ Ka sli'aftá Yesu ka dza'a kawadaga nda hən̄. Ndusa Yesu ka bhadaghata tama ta ghungladapta tsa mghama sludzi ya ta grahani ḥa mnanatá Yesu. Ka hən̄ mantsa: «Mghama da, yaha lu da dan̄wazlaghafta, ra a yu ka ḥlata gha ga ini wa.

⁷ Tsaya dər kəl yu ka mnay kazlay: La a vərda i'i da guya kuma nda tsi wu kə'a. Ka sabsa gwada ma wa gha ya ná, prək mbanaftá kwalva da tsa.

⁸ I'i guli ná, mista gwal dagaladagala nzin̄ta yu, mamu sludziha ta ksa slna mista i'i guli. Ka "la," ka yu nda sani ná, gi sli'ani. Ka "saghasa," ka yu nda sani guli ná, gi saghani. Ka "magamaga ta ya skwi ya," ka yu nda kwalva da, gi magatani,» ka'a.

⁹ Na snanata Yesu ta tsa gwada ya, ka ndrau' tsi nda ndrau'uwa ta tsa mghama sludzi ya. Ka mbədavatá tsi tvə tsa ndəghata mnduha ta dza'a mistani ya. «Ka yu ta mnaghunata ná, dər mataba

la Isra'ila, ta slanagha a yu ta mndərga nana ma zlghay nda ɻuduf wu,» ka'a.

¹⁰ Ta vradaghatá tsa mnduha si ghunagha tsa mghama sludzi ya dzagha, ka slanaghatá həj ta mbatá tsa kwalva si kul dughwanaku ya.

Vranamta Yesu ta hafu ma zwaŋa sana wadgu

¹¹ Tahula tsa ka sli'aftá Yesu ka laghwi da sana luwa ta hgə lu ka Nayina. Ka sli'aftá duhwalhani nda dəmga guli mistani.

¹² Ndusa ka lami ta watgha tsa luwa ya, ka guyatá tsi nda mnduha ta kla mbli ɻa paʃay. Tsa mbli ya, kfakwakfakwa zwaŋa sana markwa wadgu ya. Nda tska mnduha tsa luwa ya ta dza'a mista tsa marakw ya.

¹³ Na nghajta Yesu ta tsa marakw ya, ka ksaftá tsi ka hidahida. «Ma taw ka» ka'a nda tsi.

¹⁴ Ka gavadaghatá Yesu tavata tsa kativij ta kəl lu ta mbli tida ya, ka ksanta. Ka sladavatá tsa mnduha ta kla mbli ya. «I'i ya ta gwada nda kagħa galabay da, sli'afslī' għa!» ka'a.

¹⁵ Ka sli'aftá tsa mbli ya ka nzata, ka gwadə tsi ta gwada. «Wya zwaŋa għa makwa da,» ka Yesu nda tsa mani ya.

¹⁶ Ka ksutá tsi ta inda tanj ka zləj. Ka zləzlvu həj ta Lazgħafta guli. «Nda zlaga mghama anabi mataba mu, saħħasa Lazgħafta nghanagħatá mnduhani,» ka həj.

¹⁷ Ta ghəjja tsa skwi ya, ka tuta gwada wdid ta ghəjja Yesu ta inda haċċika Zudiya, nda ya ma inda luwaha ta wanafta.

Daway Yuhwana mnda maga batem Mat 11:2-19

18 Ka snanamtá duhwalhani ma Yuhwana, ta inda tsa skwiha ta maguta ya ta Yuhwana.

19 Ka hgaftá Yuhwana ta gwal his mataba duhwalhani, ka ghunaftá hən̄ da Mgham Yesu. Ka'a nda hən̄ mantsa: «Lawala dawanja! Kagha tsa mndu snə ɻni dza'a sagha ya re, ari ka kzla ɻni ta sana mndu a na?» ka kuni nda tsı.

20 Ka sli'aftá hən̄ ka 6hadaghata da Yesu. Ka hən̄ mantsa: «Yuhwana mnda maga batem ta ghunaganjnaghata da kagha kazlay: Kagha tsa mndu snə ɻni dza'a sagha ya re, ari ka kzla ɻni ta sana mndu a na kə'a?» ka hən̄.

21 Ma va tsa fitik ya, ka mbambanaftá Yesu ta ndəghata mnduha ma dən̄wa taŋ, nda gwal nda raghwa, nda gwal kasaf ghwadaka sulkum, gwananaha ta iri ta gwal si nda ghulpa.

22 Ka'a nda hən̄ mantsa: «Lawala mnanata Yuhwana ta inda skwiha nghaj kuni, nda inda skwiha sanaŋ kuni. Gwal si nda ghulpa nda ngha hən̄ ta vli, ta mbada gwal si nda raghwa səla taŋ, kwandlanjkwandalj mbambatá gwal si nda rda mndu ta hən̄, nda gwana sləmən̄ja gwal si ka rgha si kul snanjá sləmən̄. Gwal si nda rwa, varamvara hən̄ nda hafu. Mananamana lu ta Lfida Gwada ta gwal ka pðu.

23 Rfu da mndu ta kwal kul zlanjtá zlghay nda ɻuðufani ta i'i,» ka'a nda hən̄.

Mnay Yesu ta gwada ta Yuhwana

24 Manda vraghuta tsa mnduha si ghunadap Yuhwana ya, ka zlraftá Yesu ta mna gwada ta ghənja Yuhwana ɻa tsa ndəghata mnduha ta tskvata ya. Ka'a mantsa: «Ma tsa laghwa ghuni da

mtak ya ní, nahgani laghu kuni nghay? Sana mndu ta tatamaku manda sulam ta gigdū falak rki laghu kuni da nghay?

²⁵ Ka tsa a tsi wu, nahgani laghu kuni nghay 6a? Sana mndu nda sudatá lgut ta wudaku ta vghani rki laghu kuni da nghay? Ya wya gwal ta kla lgut nda bla dzvani ná, ta za mghama tañ həñ ka nzaku ma həga ma mgham mgham.

²⁶ Wa va mndu laghu kuni da nghay tama na kula? Sana anabi rki laghu kuni da nghay? Anji mantsa nzakwani, malaghumala tsa mndu ya ta mbrakwa anabi.

²⁷ Ta ghəña tsa Yuhwana ya vindafta lu ma deftera Lazglafta kazlay:

I'i Lazglafta wana yu ta tiñlagħutá ghunaftá mndu
ka kagħa

ŋa dza'a fadaghħata tvi* kə'a ya.

²⁸ Ka yu nda kaghuni wa, mataba inda mndu ya yaga marakw nda ya ná, had ya ta malagħutá Yuhwana wa. Tsaw tama, mndu ta nzakway kwitikw ma ga mghama Lazglafta ná, malagħumala ta Yuhwana.

²⁹ Tsaw inda hamata mnduha nduk nda gwal tska dzumna tani, snanġta tañ ta gwada Yuhwana, ka həñ mantsa: “Ta kumay Lazglafta ta mbamafta,” ka həñ. Ka dawu həñ ta maganaftá batema Yuhwana ta həñ.

³⁰ Kuraghuta la Farisa nda gwal tagħha zlahu ŋa mnduha ya, ka kwalaghuta həñ ta tsu'aftá skwi ta kum ġo Lazglafta ta magay ŋa tañ. Ka kwalaghutá həñ ta tsa batem ta mag ġo Yuhwana ya.»

* ^{7:27} Nħa ta Malatsi 3:1 nda Sabi 23:20.

31 «Ndaw dza'a gra yu ta mnduha ta na fitik na?
Yakwa wa həŋ?

32 Ka guram nda zwani ta kurbut ta mnay
mataba tanj kazlay: Vyanafha ɻni ta siŋlak skala a
kuni wu, fanafha ɻni ta laha ta taw, tawaŋ a kuni
ta taw wu kə'a ya həŋ.

33 Tsaya ná, nzakwani manda sagha Yuhwana
mnda maga batem, ka kwalaghuta tsi ta za buradi
nda sa ima inabi, “a' nda ksa da halaway” ka kuni.

34 Sagħaha Zwaŋa mndu guli, ka zay ka say, “a'
dagala mahahaw'ani, dagala sasakwani, gra gwal
tsəka dzumna nda la għwadaka mnduha ya,” ka
kuni.

35 Inda gwal nda difil ma ghərja tanj ná, tsatsaft-
satsa hahəŋ ta vərdaka difla Lazglafta,» ka'a.

Yesu ma həga ga Simuŋ mnda la Farisa

36 Ka hgaftá sana la Farisa ta Yesu ɻa za skwa zay
ga tanj. Ka lagħa Yesu da tsa mndu ya, ka lamə tsi
da həga ka zə tsi ta skwi.

37 Mamu sana għwadaka marakw ma tsa luwa
ya, ka snantá tsi kazlay: Wa'a Yesu ta za skwa zay
ga tsa la Farisa ya kə'a, ka klaftá tsi ta hwaraka
Albastra ndəghatani nda urdi nda bla dzvani, ka
kladaghata.

38 Ka lagħa tsi tavata səla Yesu nda ga mahul-
hulani, ka mbəza ima taw ta səla Yesu, ka ksaftá
tsi ta swidani ka takaday nda tsi, ka habwa'aku ta
səlani, ka pgha tsa urdi ya ta səla Yesu.

39 Na nghanġta tsa mnda la Farisa ta hgadagħatá
Yesu ya ta tsa skwi ya, ka'a ma ghərjanī mantsa:
«Ka ma vərda anabi na mndu na ná, ma dza'a
tsatsaftsatsa ta mndərga na marakw ta ksanja na.

Ma dza'a nda sna kazlay: Ghwaðaka marakw ya kə'a.»

40 Ka Yesu zlraftá gwada nda tsa mnda la Farisa ya mantsa: «Ari Simuŋ, mamu gwada ta kumə yu ta mnaghata,» ka'a. «Anji Mghama da mna,» ka'a zlghanaftá wi.

41 «Mamu sana mndu ta ғalanaftá nzawa ta sana mnduha his. Præk ka tseda vagha mnduha hutaf dərmək kə'a vlañtā sani, præk ka tseda vagha mnduha hutaf mbsak kə'a vlañtā sani guli.

42 Ka traptá həŋ ta palata kabga hað skwi da həŋ præk ka palata taj wa. Ka zlanantá tsi ta tsa dməŋ ya ta həŋ his his. Wati mataba tsa mnduha ya dza'a malaghuta dvutá tsa mndu ya, ka kagha ta gray na?» ka'a.

43 «Mataba tsa mnduha ya ra! Ta graftá yu ná, tsa mndu zlanaŋ lu ta ɣani dagala ya ya,» ka Simuŋ. «Ta ɣa għa,» ka Yesu nda tsi.

44 Ka mbəðavatá Yesu tvə tsa marakw ya, ka mnə tsi ɣa Simuŋ: «Nda ngha ka ta na marakw na ki'e? Samsa yu da həga ga ghuni, walaŋ a ka ta tisiftá imi ɣa mbaza səla da manda ya snu lu wu, ka mbazihatá na marakw na nda ima tawani, ka takadħiħata nda swidani.

45 Brusa a ka ta i'i ma sagħa da manda ya snu lu wa. Tsatsi, ka yawu sama da ta zlana a ta brusa səlaha da wa.

46 Walan a ka ta pħigħiħatá rdi ma ghən manda ya snu lu wu, tsatsi, pħidif pgħa tsatsi ta rdi ta səlaha da.

47 Ka yu ka mnaghata na: Nda pla inda dmakwa na marakw na. Tsaya kəl tsi ka maraŋta dvutani ta i'i dagala. Ka ki'a planata lu ta dmakwa mndu ya,

ki'a dvu maraj tsa mndu ya guli.»

48 «Nda pla inda dmakwa gha makwa da» ka Yesu nda tsa marakw ya.

49 Ka sana mnduha ta za skwi kawadaga nda tsimantsa: «Wa va na mndu na katék na? Ta uwala pla dmaku na?» ka həŋj.

50 «Zlghay nda ɻudufa gha ta mbagħafha makwa da, la nda vghata zdakwa gha,» ka Yesu nda tsa marakw ya.

8

Sana mi'aha ta pgha Yesu

1 Tsəħakw fitik tahula tsa, ka lagħwi Yesu da ra luwaha dagaladagħala nda luwaha kwitikw kwitikw, ka tuza Lfida Gwada ta ghənja ga mghama Lazgħafta, ka mna gwada ta ghənji

2 nda sanlaha ma mi'aha ya ghazligiñ lu ta ghwaċċaka sulkumha ma həŋj, ka mbambanafaftá həŋj ma dañwaha taŋ. Tekw i Mari makwa ta Magdala sli'agħap ghwaċċaka sulkumha ndəfāj mida,

3 nda Yuwana markwa Kuza. Tsa Kuza ya, mndu ya fanam mgham Hiridus ta inda skwi ma həġani ma dzvani ya. Mamu Suzana, nda ndəghata sanlaha ma mi'aha guli mataba taŋ. Inda tsa mi'aha ya ná, katajnata həŋj ta i Yesu nda duħwalhani nda skwi ma dzva taŋ.

Gwada ta ghənja sana mndu ta wutsa hulfani

Mat 13:1-9, Mak 4:1-9

4 Ka sli'aktá mnduha ma luwaha kavghakavgħa ka tskavata tizlik tavata Yesu. Mantsa tama, ka zlrafftá Yesu ta mna mahdiħħi:

⁵ «Mbada sana mndu ka sli'aftha ka laghwi da wutsa hulfa ma vwahani. Tata wutsaywutsay, ka rkata sanlaha ma tsa hulfa ya ta tvi, ka dinlaku lu tida, ka sli'adaghata dyakha da daguta.

⁶ Ka rkatá sanlaha ta kluluh: Na tsa gi dyaftani ya, ka ghwalutá tsi kabga had nasa mistani wa.

⁷ Ka rkamtá sanlaha ma teki, ka dyaftá tsi, ka glanaghatá teki ka raghwanata.

⁸ Ka rkatá sanlaha ta gənək. Tsahaya, ka dyaftá həj, ka glafta ka pghaftá ghəj ghərmbəts ghərmbəts. Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi,» ka Yesu sganaghata nda lwi dagala.

Garay Yesu nda gara ta gwadani

Mat 13:10-17, Mak 4:10-12

⁹ «Nu klatá ghənja tsa mahdihdi ya na?» ka duhwalhani dawaṇta da tsi.

¹⁰ «Kaghuni, vlaghunavla lu ta snajtá difatá gwada ta ghənja ga mghama Lazglafta. Nja sanlaha ya, ba nda mahdihdi dza'a mnanaṇta lu ta həj kabga

“ta nghay həj, trid ngha a həj wu,
ta snay həj, sew sna a həj wa.”»

Gwada ta ghənja mndu ta wutsa hulfa

Mat 13:18-23, Mak 4:13-20

¹¹ «Wya klatá ghənja tsa mahdihdi ya: Tsa hulfa ya ná, gwada Lazglafta ya.

¹² Sanlaha ma mnduha ná, manda tvi rkaf hulfa tida həj. Hahəj ná, gi snajta taŋ ta gwada Lazglafta, gi ndadaghata halaway klugudunustá

* **8:10** Ngha ta Isaya 6:9, 10.

həŋ yaha həŋ da zlghafta ma ɻjudufa taŋ da mbafta həŋ.

¹³ Sanlaha ma mnduha guli ná, manda kluluh rkaf hulfa tida həŋ, snaŋta taŋ ta gwada Lazglafta, gi zlghafta taŋ nda rfu, ama had həŋ ta zlanjtá vli ɻja dzugwamta tsa gwada ya ta slrəŋ ma ɻjudufa taŋ wa. Ka dzghaŋdzgha skwi ta həŋ, gi suwak zlanjtta taŋ ta zlghay nda ɻjudufa taŋ.

¹⁴ Sanlaha ma mnduha guli ná, manda hulfa ta rkamta da teki ya həŋ, snaŋta taŋ ta gwada Lazglafta ka lagħu həŋ da ndana nzaku ma ghənja hadik nda zba gadghel nda ndana zba skwi ta hara' uwa iri, mantsa tama, mbada tsa skwiha ya ka ragħwa tsa gwada ya, ka ninjta həŋ ka ksuban.

¹⁵ Sanlaha ma mnduha guli, manda gənək həŋ, snaŋta taŋ ta gwada Lazglafta, ka zlghaftá həŋ nda ɻjuduf turtuk, ka ɻjanatá həŋ ka ksa slna nda tsi ka diħavata mida.»

*Daswa ka kuni nda sna skwi ta snu kuni
Mak 4:21-25*

¹⁶ «Ka mnaghunamna yu ɓa! Had mndu ta tsamta vu ma pitirla ka dzubamta ma tughuba wu, had ta finja mista ghzləŋ guli wu, ta fagata ta vli tskala, kada nghanja gwal ta lamə da dzuguvi ta tsuwdxak.

¹⁷ Inda skwi nda difa ná, dza'a maravamara. Inda skwi nda bukwa guli dza'a snaŋsna lu, ɻja zlagaptani bdañay ta dañi.

¹⁸ Dasuwa ka kuni nda tva snaŋta skwi ta snaŋta kuni, kabga ɻja mndu nda guna sləmənjeni ɻja sna skwi dza'a sganaghata lu ta snanamta. Ama ka had tsi da mndu wu, dza'a kləgadananagh kla lu ta va tsa má si ta ndanu tsi ta mutsay ya.»

*Vərda zwanamani ma Yesu
Mat 12:46-50, Mak 3:31-35*

¹⁹ Ka lagha i mani nda zwanamani ma Yesu slanaghata, ama trid traptra həŋ̊ ta 6hanavata, tskutska mnduha.

²⁰ «Wa a i ma gha nda zwanama gha ma bli ta gəvala kagha,» ka lu nda tsi.

²¹ «Gwal ta sna gwada Lazglafta ka maga slna nda tsi, tsaha ya i ma da nda zwanama da,» ka'a.

Lbanata Yesu ta mativirau' ta ghəŋ̊a imi

Mat 8:23-27, Mak 4:35-41

²² Ma sana fitik, «mbadma ta a sana 6la drəf a,» ka Yesu nda duhwalha, ka sli'afta həŋ̊ kla lamə da kwambalu ka sli'i.

²³ Tata ndəru həŋ̊, ka dzata hani ta Yesu, ka sli'avafta mativirau' ta ghəŋ̊a drəf, ka dza'a imi ndəghanaftá kwambalu. Ta wa hdak həŋ̊.

²⁴ Ka lagha həŋ̊ sli'a Yesu, «Maləm! Maləm! Nda zada mu!» ka həŋ̊ nda tsi. Ka sli'avatá Yesu ka davanaghata tsi ta falak, nda tsa vavalakwa imi ya. Ka l6atá vli ka nzata tbekw.

²⁵ «Nu ta kəl kuni ka zləŋ̊ mantsa? Kulam ndana had zlghay nda ŋuduf da kaghuni dekdek katək ra?» kə'a mbədavata tvə duhwalhani. Ka ksaftá zləŋ̊ ta həŋ̊, ka ndra'u həŋ̊. «Wa na mndu na katək na? Na dvanaghatani ta dər falak nda imi ná, gi ka snanata tanj?» ka həŋ̊ mataba tanj.

Mbanafka Yesu ta sana mndu nda duhwalha halaway mida

Mat 8:28-34, Mak 5:1-20

²⁶ Ka 6hadaghata i Yesu nda duhwalhani ta hadika Geraseni ta nzakway mbəŋ̊ ya mbəŋ̊ ya nda luwa Galili.

²⁷ Nda fagata Yesu ta səla ta hadik ta sabə tsi ma kwambalu, ka sagha sana mnda tsa luwa ya da guyay. Tsa mndu ya ná, ksuksa duhwala halaway. Nda kða fitikani kul sudgæltá lgut dækðek, had ta nzəglata mintgha wu, mataba kuluha kə'a ta nzaku.

²⁸ Na ghur nghayni ta Yesu, ka wahatá tsi ka zləmbatá ma ghuvani. Ka'a mantsa: «Yesu Zwaŋa Lazglafta ta luwa, Nya mataba u nda kagha? Kdəkkdək, wya dzvu, yaha ka ghuydiptá ðaŋwa,» ka'a wahata nda lwi dagala.

²⁹ Kəl tsi ka mna tsaya na: Sabsa ma na mndu na ka Yesu dvanaghtá tsa duhwala halaway ya. Tsa mndu ya ná, nda kða fitika ksafta tsa duhwala halaway ya. Ma tsa fitika ksaftani ya, si ta habafhaba mnduha nda zida, ka tsamtá səlahani ma tsuhwal, ma ñja habanata. Ka raratsintá tsi ka ɓabaliŋta. Ka klaghatá tsa duhwala halaway ya ka laghwi ra vli ma mtak.

³⁰ «Wa hga gha na?» ka Yesu nda tsi. «D6a' hga da,» ka'a zlghanaftá wi. Kəl tsi ka mna tsaya ná, kabga nda ndəgha duhwala halaway ta sli'amta dida.

³¹ «Kdəkkdək, yaha ka da ghuna aŋni da gudzuvruŋwa vu[†],» ka tsa duhwala halaway ya ndi'ata, ka ndəba dzvu da Yesu.

³² Ndusa nda tsa vli ya, mamu sana bra ghuvazu ta zbutá skwa zay taŋ tavata ghwá. «Kdəkkdək vlaŋna tvi, ka sli'amta ñni da a ghuvazuha a,» ka həŋ nda Yesu. «Aray,» ka Yesu vlaŋtá tvi ta həŋ.

³³ Ka gi sli'agaptá tsa duhwala halaway ya ma

[†] **8:31** Gudzuvruŋwa vu: Ngha ta Ruma. 10:7, Suna Yuhwana 9:1-2, 11, 11:7, 17:8, 20:1, 3.

tsa mndu ya, ka sli'amta da tsa ghuvazuha ya. Ka vazagatá tsa ghuvazuha ya ta vgha tavata tsa ghwá ya ka rkaghata da drəf ka rwuta.

34 Nghay tsa mnduha ta ngha tsa ghuvazuha ya ta tsa skwi ta magata ya, ka hwayaftá həj ka laghwi tay ma luwa nduk ma zwana luwaha ta tsa skwi ta maguta ya.

35 Ka sli'aftá mnduha ka laghwi da ngha tsa skwi ta maguta ya. Ka lagha həj slanagháta Yesu, ka slaftá həj ta tsa mndu sli'agap duhwala halaway mida ya ta nzaku kurevesa tavatá səla Yesu nda sudatá lgut ta vgha, nda mbatani kwandlañ. Ngħanġta tañ, ka ksutá tsi ta həj ka zləj.

36 Mbada tsa gwal si ta nghay ta magaku tsa skwi ya, ka rusay ḥa tañ ká tsa mndu si ksaf duhwala halaway ya mbafta.

37 Ka həj mantsa: «Kdəkkdək sli'apsli'a ma hadika ḥni,» ka inda mnduha ma hadika Geraseni nda Yesu, kabga nda ksa həj da zləj katakata. Ka sli'aftá Yesu ka lamə da kwambalu ḥa vru.

38 «Wya dzvu, kla ta i'i ta səla gha,» ka tsa mndu sli'agap duhwala halaway mida ya nda Yesu.

39 «Vra dzagħha għa, ka dza'a ka rusa inda skwi maga għa Lazglaftha,» ka Yesu pyafta ka dza'a mistani. Ka sli'aftá tsi ka lagħwi tay ma inda luwa ta inda skwi magħana Yesu.

Mbanafta Yesu ta sani marakw, nda sana zwanja makwa

Mat 9:18-26, Mak 5:21-43

40 Ta vrəgladaptá Yesu ta sana ғla drəf, ka slanagháta tsi ta ndəghata mnduha guli ta kzlay hada ḥa zlghafta.

41 Mbaðaka sana mndu ta hgø lu ka Zayrus ta nzakway tekw mataba la mali ta ghønja høga tagħha skwa la Yahuda, ka lagħa zlømbatá ma għuva Yesu. Ka'a mantsa: «Kdəkkdək mbaða da ini,» ka'a nda tsi,

42 kabga mamu kdakwakdakwa makwani ta kla imi ghwanjpdø his kul dughwanaku ta kala ghøn. Ka sli'aftá Yesu ka dza'a mistani. Ta mbaða Yesu ka dza'a mataba tskata mnduha, had tva mbədayni ta vgha wa.

43 Mamu sana marakw mataba taŋ Magħ-wanġapdø hisa vakwani tsa ta pagħaku. Kdiñkda ta inda skwi ma dzvani ja la duhtur. Had ya ka dər turtuk mataba taŋ ta mbanolta wa.

44 Ka lagħa tsa marakw ya nda ga mahulhula Yesu ka ksanjtá wa l-gutani. Na tsa gi ksanjtani ya, gi hle' sladata tsa pagħaku ya tsa.

45 Ka Yesu mantsa: «Wa tsa ta ksita ya na?» ka'a. «Andaw! Andaw! Andaw!» ka mnduha. Ka Piyer mantsa: «Maləma da! Mataba ndəghata mnduha mandana ta waghafha, had tva mbəda vgha għa ná, wa ta kṣihata na, ka ka?» ka'a nda tsi.

46 Ka Yesu mantsa: «Mamu mndu ta kṣihata! Nda sna yu ta mbraku ta savaghuta ma i'i,» ka'a.

47 Snay tsa marakw ya ta tsa gwada ya ná, a nda tsatsa yu, ka'a. Ka lagħa tsi nda ghudzatani da zløn zlømbatá ma għuva Yesu, ka mnø tsi ta kema inda mnduha ta skwi kabgawu kəl tsi ka ksanja nda ya kə'a mbafta ma va tsa fitik ya.

48 Ka Yesu mantsa: «Makwa da, zlghay nda ħjudufa għa ta mbagħafha, la nda vgha ta zdakwa għa,» ka Yesu nda tsi.

49 Tata tsa gwada ya Yesu, ka lagħa sana mndu ta

sli'aftha ga Zayrus da mnay ḥa Zayrus: Ka'a mantsa: «Kdakwa tsa makwa gha ya tsa, ta ḥa danjwazlgælta gha ḥaw ta Maləm na,» ka'a.

⁵⁰ Ka Yesu mantsa: «Ma tdu ḥudufa gha, fata gha ta ghəjja gha yeya ḥa gha, dza'a mbaku,» ka Yesu nda Zayrus snaejər tsi ta tsa gwada ya.

⁵¹ Manda 6hadaghata taŋ da taŋ, ka pyaftá Yesu ta mnduha ta lami da həga mistani, ka hla'atá tsi ta i Piyer nda Yuhwana, nda Yakubu nda dani nda mani ma tsa makwa ya ḥa lamə mistani.

⁵² Ta lamə həj, ta wahu inda gwal ma həga ka tawa ghəj ja tsa makwa ya. Ka həj mantsa: «Ma taw kuni, mta a wu, hani ta hani tsi,» ka'a.

⁵³ «Ta mndu nda mta ná, mta a wu ka'a,» ka həj ka għuħasay.

⁵⁴ Ka lagħa Yesu ksaftá tsa makwa ya ta dzvu. «Sli'afsli'a għa makwana!» ka'a.

⁵⁵ Ka vramtá tsa makwa ya, ka gi sli'aftha. «Vlanjwvla ta skwa zay,» ka Yesu nda həj.

⁵⁶ Ndandrakau' ká i dani nda mani ma tsa makwa ya nzata ka ndərmimay. «Yaha kuni da mnay dər ḥa wati ma mndu ta skwi ta maguta,» ka Yesu zlahanagħatá həj.

9

*Għunafta Yesu ta duhwalha ghwa jipdha his
Mat 10:5-15, Mak 6:7-13*

¹ Lagħa Yesu ka tskanatá duhwalhani ghwa jipdha his, ka vlaňtā tsi ta həj ta mbrakwa mbranagħatá inda duhwala halaway, nda mbrakwa mbambanġ-ġafta danjwaha.

2 Ka ghunaftá tsi ta həj tuza gwada ta ghəja ga mghama Lazglafta, nda mbambanaftá gwal kul dughwanaku.

3 Ma kdaku həj sli'afta, ka'a nda həj mantsa: «Yaha kuni klaftá sana skwi dekdek ɳa dza'a da wawaku, dər dafa, dər zlibi, dər skwa zay, dər tsedi, turtuk turtuk ka kuni da klaftá lgut.

4 Dər ma watı həga da tsu'afta lu ta kaghuni ya, nzata ghuni hada ha ka sagha fitika sli'apta ghuni ma tsa vli ya.

5 Ala, dər ga vli dza'a kwal lu tsu'aftá kaghuni ya, wya dzva ɳni wya dzva ɳni ka kuni dazlay ka zlanavata kuni ta tsa luwa ya, tsaya dza'a maranaqtá həj ta 6asa ɳudufa Lazglafta ta ghəja tan,» ka'a nda həj.

6 Ka sli'aftá həj ka laghwi da ra luwaha, ka mna Lfida Gwada, ka mbamba gwal kul dughwanaku ma inda vli.

*Wa Yesu na ka Hiridus Añtipas
Mat 14:1-12, Mak 6:14-29*

7 Na snajta tsa Hiridus Tetrak ta nzakway ka mgham ta hadika Galili ya, ta mna gwada ta inda skwiha ta magaku. Ka traptá tsi ta skwi ɳja ndanay. «A', Yuhwana ya ta sli'agapta nda hafu,» ka sanlaha ta mnay.

8 «A', anabi Iliya ya ta zlagapta,» ka sanlaha. «A', sani mataba la anabiha ghalya ya ta sli'agapta,» ka sanlaha.

9 «Ya wya tsaghwa tsa ta ghəja Yuhwana ka yu, ka tsaghutá lu ní, wa na mndu na ta mnə lu ta mndərga na skwiha ta snə yu na ta ghəjani tama?» ka Hiridus, ka psə tsi ta tva nghajtā Yesu.

*Zuῆta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' hutaf
Mat 14:13-21, Mak 6:30-44, Yuh 6:1-14*

10 Ka varaktá tsa gwal ghunay ya. Manda varakta tanj, ka rusu hən̄ ɳa Yesu ta inda skwi maga hən̄. Ka hlaghatá Yesu ta hən̄ mistani, ka laghu hən̄ nda tvə sana luwa ta hgə lu ka Betsayda nda ghənja tanj.

11 Sna{j}ta dəmga kazlay: Laghula hən̄ kə'a, ka sli'ftá hən̄ zbiñtá hən̄. Ka lagha hən̄ slanaghatá hən̄, ka zlghaftá Yesu ta hən̄, ka mnə tsi ta gwada ta ga mghama Lazglafta ɳa tanj. Ka mbambanaftá tsi ta gwal ta kuma mbambanaftá hən̄ ma da{j}wa tanj.

12 Ta fitik hawu, ka gavadaghatá duhwalhani tavatani, ka mnay ɳani: «Mnanamna ta na mnduha na, ka dza'a hən̄ da luwa dagaladagala nda luwaha kwitikw kwitikw ta waftá na vli na, ɳa dza'a tanj zba skwa zay nda vli ɳa hana tanj, kabga ma mtak mu hadna,» ka hən̄.

13 Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Vla{j}wavla kaghuni ɳa ta skwi ɳa zay ta hən̄,» ka'a. Ka duhwalhani mantsa: «Buradi hutaf nda tsulhwa klipi his yeya da amu, ɳa dza'a ɳni da dzawagaghatá skwa zay ɳa zuñtá inda na mnduha na rki?» ka hən̄ nda tsi.

14 [Tsaw ta magay mnduha* ta dəmbu' hutaf ma tsa vli ya.] «Mnanawa mna ta hən̄ ka tsakavata hən̄ hutaf mbsak hutaf mbsak,» ka Yesu nda duhwalhani.

15 «Aray!» ka hən̄ ka tsakanatá hən̄ ta mnduha.

16 Ka hlaftá Yesu ta tsa buradiha hutaf ya, nda tsa tsulhwa klipi his ya, ka nghadaftá tsi nda ta luwa, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta ta ghənjeni, ka

* **9:14** Ngha ta Mata 14:21.

6alanaptá tsi ka valanjta duhwalhani ja daganaftá mnduha.

¹⁷ Ka zə inda tsa mnduha ya, ka babaghawtá həŋ. Ka tskaftá lu ta paðakwani ka ghwanak ghwanjpdə his.

*Yesu ná, Kristiya ka Piyer
Mat 16:13-19, Mak 8:27-29*

¹⁸ Ma sana fitik ta nzaku Yesu turtukwani ka maga du'a, ka lagha duhwalhani slanaghata. Ka'a dawanja da həŋ mantsa: «Wa i'i ka dəmga ta mnay na?» ka'a.

¹⁹ Ka duhwalhani mantsa: «Tsa Yuhwana mnda maga batem ya kay ya, ka sanlaha. Iliya ya, ka sanlaha. Sani mataba la anabi ghalya ya ta sli'agapta nda hafu, ka sanlaha,» ka həŋ nda tsi.

²⁰ Ka'a nda həŋ guli mantsa: «A ki kaghuni, waya ka kaghuni ta mnay nda i'i na?» ka'a. Ka Piyer mantsa: «Kagha ná, Kristi ka,» ka'a.

*Mnajta Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani
Mat 16:20-28, Mak 8:30—9:1*

²¹ Ka Yesu zlahanaghata həŋ ka ɻaŋda mantsa: «Yaha kuni da mnay dər ja wati ma mndu tsi,» ka'a.

²² Ka'a sganaghata guli na, «dza'a ghuyay Zwaŋa mndu ta ɻaŋwa katakata, dza'a wdiŋwda la galata mndu nda gwal mali ta ghəŋa gwal dra skwi ja Lazglafta, nda gwal tagħha zlahu ja mnduha. Dza'a dzadza lu, ja sli'agaptani nda hafu baðu mahkən,» ka'a.

²³ Wya ka'a nda həŋ demdem: «Ka ta kumay mndu ta dza'a mista da katsi, ba zlanjtani ta ndanu

ta ghə̄ja ghə̄jani, ka vlatani ta ghə̄jani ka kla udza zlə̄jayni † inda fitik, ka dza'a mista da,» ka'a.

Kinawu ta dza'a lu mista Yesu?

24 Ka'a guli mantsa: «Ka dza'a mbanafmba yu ta hafa da ka mndu katsi, dza'a Zadiñzada tsa mndu ya ta hafani. Ala ka dza'a Zadiñzada mndu ta hafani ta ghə̄ja i'i katsi, dza'a mbanafmba tsa mndu ya ta hafani.

25 Nu dza'a katanja mutsafta mndu ta inda na ghə̄ja hadik na ka ɻjani ka Zadiñzada tsi ta hafani, ka ghə̄jani a tsi na?

26 Ka ta 6asa zlə̄j mndu ka mnantá hga da, nda gwada da guli katsi, i'i Zwaña mndu guli ná, dza'a kwalaghukwala i'i guli ta mnantá tsa mndu ya badu sagha dza'a sagha yu ma glakwa da, nda ya ma glakwa Da da nda duhwalhani nda ghuða, ta luwa.

27 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Mamu sanlaha ma mnduha mataba gwal hadna dza'a kwal kul rwuta ta saha ga mghama Lazglafta, dza'a nda ngha hə̄j nda ira tanj,» ka'a.

Mbə̄davafta Yesu

Mat 17:1-8, Mak 9:2-8

28 Ta magay fitik tghas manda mnutani ta tsa gwada ya, ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yuhwana nda Yakubu, ka ɻlaghatá hə̄j ta ghwá da maga du'a.

29 Ta magə Yesu ta du'a, ka mbə̄davaftá kumani tskəm, mbə̄davafha lgutani ka wudaku tilil ka ɻuslinj.

30 Gi wy a mnduha his ta ghwa yiva nda tsi. I Musa nda Iliya tsa mnduha ya,

† 9:23 Ngha ta Lukwa 14:27, Markus 8:34.

31 ta zlagapta ta wuđaku tili ma glakwa Lazglafta ta luwa, ta gwada nda Yesu kinawu kē'a dza'a kdinjta magata skwi ta kumə Lazglafta nda ma mtakwani ma Ursalima.

32 Ma tsa fitik ya, nda ghərba i Piyer nda grahani da hani, sli'avata tanj, ka nghanjá həj ta glakwa Yesu nda tsa mnduha his ya tavatani.

33 Ma fitika dgay tsa mnduha ya ta vgha nda Yesu, ka Piyer nda Yesu mantsa: «Maləma da! Dina ka nzakwa mu hadna, ka magafmaga ɻni ta həga tumpul hkən. Pal ɻa għa, pal ɻa Musa, pal ɻa Iliya!» ka'a. Tsaw, snəgħla a Piyer ta skwi ta mnə tsi wa.

34 Tata mna tsa gwada ya tsatsi, ka saha kusay bukwamtá həj, ka ksaftá zləj ta tsa duhwalha ya nghər həj ta saha tsa kusay ya bukwamtá həj.

35 Ka gwadagaptá lwi ma tsa kusay ya. Ka'a mantsa: «Nanana zwaņa da ya zbap yu, snawasna ta gwada da tsi!» ka'a

36 Tahula gwadata tsa lwi ya, Yesu yeya ta nghə lu turtukwani, sriw nzanza tsa duhwalha ya ma tsa fitik ya, had mndu ya mnanañ həj ta tsa gwada ya wa.

Mbanafka Yesu ta sana zwaļ nda għwadaka sulkum mida

Mat 17:14-18, Mak 9:14-27

37 Gamahtsimani ka saha həj ta għwá, ka sli'aftá ndəghata dəmga ka sagħa da guya Yesu.

38 Ka wahatá sana mndu mataba mnduha: «Maləma da! Ta ndəba dzvu yu da kagħha, ng-hanava na zwaňa da na 6a! kdakwakdakwa zwaňa da na.

39 Għwadaka sulkum ta ksafta. Na ksaftani, gi wahayni ta wahu, ka ghudzay nda mbraku, ka pgħa mahupak ka giri ħanji, zlah kċ'a ta zlijta.

40 Ka ndəbu yu ta dzvu da duhwalha għa ma ɻa għażżejjix tħalli m'ebda minnha, trid traptra həej,» ka' a nda tsi.

41 Ka Yesu mantsa: «Għal tənġtēja ghējja tanj kul haċċ-żlghay nda ɻudsuf da həej, kulam ɻa yawu dza' a nzavaghunata yu? Kulam ɻa yawu dza' a nzata yu ka su'aghunata? Klak tsa zwaġja għa ya da hadna,» ka Yesu nda tsa mndu ya.

42 Ta gavadagħatá tsa zwaġġ ya, ka slanatá tsa għwadaka sulkum ya ta hadik, ka ghudzay nda mbraku. Ka davanagħatá Yesu ta tsa għwadaka sulkum ya, ka mbanaqta tsi ta tsa zwaġġ ya, ka vlaġġi tsi ta tsa dani ya.

43 Ka ndərmim mnduha ta glakwa mbrakwa Lazgħalfa.

Mnäglajta Yesu mtakwani nda sli' agaptani

Mat 17:22-23, Mak 9:30-32

Ta lagħu mnduha da ndərmima inda tsa skwi maga Yesu ya, ka Yesu nda duhwalhani mantsa:

44 «Fawafa ta sləmnej dina, ka sna na skwi dza' a yu mnaghunata na. Dza' a ksafksa lu ta Zwaġġa mndu, ka vlatu ma dzva mnduha,» ka'a.

45 Sna a tsa duhwalha ya ta tsa gwada ya wa, tsala a tsa gwada ya da həej wa. Nda difa klatá ghējja tsa gwada ya da həej, kabga ɻa kwala tanj kul snanġa. Ta zlənġay həej ta dawaġtā tsa gwada ya guli da tsi.

Nahgħani skwi ka ɻarman i-na?

Mat 18:1-5, Mak 9:33-37

46 Ka sagha sana ndanu da ghəj tanj, ka zlərdə həj mataba tanj. Ka həj mantsa: «Wa mali mataba mu na?» ka həj.

47 Daslafta Yesu ta tsa ndana tanj ya, ka hgaftá tsi ta zwaŋ kwitikw ka sladanata tavatani.

48 Ka'a nda həj mantsa: «Dər wa ta tsu'aftá na zwaŋ kwitikw na nda hga da, vərda i'i tsu'af tsi. Dər wa ta tsu'aftá i'i guli, tsu'aftsu'a ta tsa mndu ta ghunighata ya. Tsa mndu ta nintá ghəjnani ka zwaŋ gudzekw dekdek mataba ghuni ya ná, tsa mndu ya ta nzakway ka mali,» ka'a.

*Mndu kul had'kuni ta husajta ná, kaghuni tsa
Mak 9:38-40*

49 Ka gi tsu'aghutá Yuhwana ta gwada, ka'a mantsa: «Maləma da! Nda ngha lni ta sana mndu ta ghzla duhwala halaway nda hga gha, ka lmaftá lni kabga had'tsatsi mataba mu wu,» ka'a.

50 «Jaw! Ma pyə kuni! Ka had gwada mndu nda kaghuni wu, mista ghuni tsa mndu ya,» ka Yesu nda tsi.

Ksay Yesu ta tvi ka dza'a da Ursalima

51 Manda ndusakta fitik dza'a kəl Yesu ka zlanjtá ghəja hadik, ka klaftá tsi ta ghəjnani ḥa dza'a ħħata ma Ursalima.

52 Ka ghunagħatá tsi ta sana mnduha ḥa dza'a ta kəma ta kəma. Ka sli'aftá tsaha ya ka ksaftá tvi, ka ħadagħatá həj da sana zwaŋ luwa la Samari ḥa payanaftá vli.

53 Ka kwalaghutá mnduha ma tsa luwa ya ta tsu'afta, kabga nzakwani ta dza'a da Ursalima.

54 Snajta gwal his mataba tsa duhwalha ya, i Yakubu nda Yuhwana ta tsa gwada ya, «Maləma

da! Va a ka ta dawanja ɳni da Lazglafta ɳa zliginjtani ta vu ta luwa, ka zadanata tsi ta həŋ ra?» ka həŋ.

55 Ka mbədavatá Yesu ka davanaghata həŋ: «[Sna a kuni ka mndəra wani ma sulkum ta klaghunaktá mndərga tsaya ma ndanu wu! Sagha a Zwaŋa mndu da zadananatá mndu wu, sagħħasa ɳa mbanaftá həŋ,]» ka'a.

56 Ka sli'aftha həŋ ka lagħwi da sana zwaŋa luwa.

*Zlaŋtá inda skwi demdem ka dza'a mista Yesu
Mat 8:19-22*

57 Ta mbada həŋ ta tvi, ka sana mndu mantsa: «Dər dza'a diga ka, ta dza'a yu mista għa,» ka'a.

58 Ka Yesu mantsa: «Mamu ghuruma gərhañha, mamu həga dyakha, Zwaŋa mndu ná, had vli ɳa fadatani ta ghənjan wa,» ka'a.

59 Ka'a nda sana mndu guli mantsa: «Mbadha mista da!» ka'a nda tsi. «Mghama da! Zlihazla ka dza'a yu padamtá da da karaku,» ka tsaya zl-ghanaftá wi.

60 «Zlaŋzla ta gwal nda rwa ka paða həŋ ta ghənja tan, sli'afsli'a kagħha ka dza'a ka da mna gwaða ta ga mghama Lazglafta,» ka'a nda tsi.

61 Ka sana mndu guli mantsa: «Ta dza'a yu mista għa mghama da. Nziya nza tsi tama ná, ka la yu mninanatá la ga ini nda sli'asli'a da ka'a.»

62 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka nda ghada sli'aftha mndu ka dza'a mista da, ka ləglaghwani ngha vli nda ga muhul hul katsi, tsa mndu ya ná, had hayhayani dekdek ɳa magaftá slna ga mghama Lazglafta wa,» ka Yesu nda tsi.

10

Ghunafta Yesu ta duhwalha ndəfāj mbsak his mida

¹ Tahula tsa ka zabəglaptá Mgħam Yesu ta san-laha ma duhwalha ndəfāj mbsak his mida, ka ghunaftá tsi ta hənej his his his ta kəma ta kəma da inda vli ya má dza'a 6hata tsatsi.

² Ka'a nda hənej mantsa: «Dagala skwiha ja tskay ta vwah, tsaw slagħwa a mnduha ja magay wa. Ndəbawa dzvu da mnda vwah ka sganaghata tsi ta mnduha nda ndəgha ja tskanata.

³ Lawala, ta ghuna kaghuni yu manda zwana tuwak da tabaq kramtakha.

⁴ Yaha kuni klaftá tsedi, dər zlibi, dər 6aħab. Yaha kuni lagħwi da gaga zgu ja mnduha.

⁵ «Dər da wa dza'a lagħa kuni, “ka nza zdakwa Lazgħafta ta ghənejna həġa na,” ka kuni dza'azlay karaku.

⁶ Ka mamu mnda zdaku ma tsa həġa ya katsi, dza'a nzaku tsa zdakwa ghuni ja nda tsi. Ka had tsi wu dza'a vrugħagħuvra tsa zdakwa ghuni ja da kaghuni.

⁷ Ka tsu'aftsu'a lu ta kaghuni, ka nzata kuni ma tsa həġa ja, ka za kuni, ka sa kuni ta inda skwi dza'a vlagħunata lu, kabga nda ra ka tsu'ay mndu ta maga slna ta nisəlani. Yaha kuni dza'a da ra həġa.

⁸ Ka lamla kuni da luwa ka tsu'aftá lu ta kaghuni, tsu'awatsu'a ka za kuni ta skwi dza'a vlagħunata lu.

⁹ Ka mbambanafta kuni ta għwel kul dughwanaku dza'a slanaghata kuni ma tsa luwa

ya. "Ndana ná, ndusavaghuna ndusa ga mghama Lazglafta," ka kuni dza'azlay nda həj,

¹⁰ Dér da wati ma luwa dza'a lama kuni, ka kwalaghutá lu ta tsu'aftá kaghuni, lawala ta tvi ta tvi ma tsa luwa ya, ka kuni dza'azlay nda həj na:

¹¹ "Wana ɻni ta tukwaghunatá nduk nda rgitika na luwa ghuni ta ndi'afta ta səla ɻni na, kada grafta kuni si ndusavaghuna ndusa ga mghama Lazglafta kə'a."

¹² Ka yu ta mnaghunata na: Baðu tsa fitik dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəja mnduha ya ná, ta lənɻlənja ɻa luwa Suduma* ka ɻa tsa luwa ya,» ka'a nda həj.

Luwaha ta kwalaghutá zlghafta nda ɻuduf

Mat 11:20-24

¹³ «Dañwa ɻa gha luwa Kuraziñ! Dañwa ɻa gha luwa Betsayda! Ka má magamaga lu ta mndərga tsa mazəmzəm maga lu mataba kaghuni ya ma luwa Tir nda luwa Siduñ katsi ná, má nda kða fitika mbəðanaftá tañ ta nzakwa tañ, ka zlanavatá maga ghwadaka skwiha, ka pghavatá buhu ta vgha nda hutidif ma ghəj

¹⁴ Tsaya dza'a kəl tsi ka nzakway badu tsa fitika guma Lazglafta ya, dza'a malaghumala kafatá guma ta ghəja luwa Tir nda luwa Siduñ ka ɻa ghuni.

¹⁵ «Kagħa luwa Kafarnahum, dza'a kapidif kapa lu ta luwa ka kagħa ra? Siga! Dza'a vradaghavr lu ha da vla gwal nda rwa,» ka'a.

¹⁶ Ka Yesu guli nda duhwalhani mantsa: «Mndu ta snatá gwada ghuni, gwada da sna tsi. Ka

* **10:12** Ngha ta Zlraffa 19:1-29.

kwalaghukwala mndu ta tsu'aftá kaghuni, i'i kwalaghu tsi ta tsu'afta. Ka kwalaghukwala mndu ta tsu'aftá i'i, kwalaghukwala ta tsu'aftá mndu ta ghunigihata,» ka'a.

Varakta tsa duhwalha ndəfáj mbsak his mida ya

¹⁷ Manda lagħwa tsa gwal ndəfáj mbsak his mida ya, ka varaktá hən̄ nda rfu katakata. «Mgham da! Nduk nda duhwalha halaway tani ná, snasna hən̄ ta gwada davanagħar ɻni ta hən̄ nda hga għa,» ka hən̄ nda Yesu.

¹⁸ Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Nda ngha yu ta halaway ta dədġagata ta luwa manda wuċakwa luwa.

¹⁹ Snawa 6a! Vlaghunavla yu ta mbrakwa dinjanaptá nahadikha nda rdaha, nda ya ta ghənja inda mbrakwa ghuma, haċċ sana skwi dza'a bal-agħunata wa.

²⁰ Kulam nda tsa, ma rfu kuni ta rfu kabga snaghunata għwadaka sulkumha ta gwada, rfawa ta rfu ta ghənja vindatá hga ghuni ta luwa,» ka'a nda hən̄.

Snanamta Yesu ta Dani ta gwal ka zwanani

Mat 11:25-27, 13:16-17

²¹ Ma va tsa fitik ya ka zdanaftá Sulkum nda għuċċa ta ɻjuduf ta Yesu, ka'a mantsa: «Əjka'a Da, Mgham ta luwa nda ya ta hadik, ta ghənja difanata għa ta tsa skwiha ya da għal nda dīfil ma ghənja tanj, nda ya da għal nda mahizl ma ghənja tanj, ka maranantā ka ta għal kul snantā skwi. Kah-wathwata mantsa nzakwani Da, ta rfa kagħha yu ta ghənja dvafta għa mantsa, ka'a.

22 «Inda skwiha vlihavlha Da da, had mndu nda sna ta tsa Zwañ ya wa, Da yeya nda sna. Hañ mndu nda sna ta tsa Da ya guli wa, Zwañ yeya nda sna nda mndu ya ta kumə zwañ ta maranañta,» ka'a.

23 Ka mbədavatá Yesu tvə duhwalhani, ka mnay ḥa tañ nda ghənja tañ kazlay: Rfu ḥa ghuni, kaghuni gwal ta nghantá skwi ya nghanj kuni kə'a.

24 Ka yu ta mnaghunata na: «Nda ndəgha la anabiha nda mghamha si ta kuma nghantá skwi ya nghanj kaghuni, trid̄ ngha a həñ wa. Si ta kumay həñ ta snañta, sew, sna a həñ wa,» ka'a nda həñ.

Dvudva ta Lazglafta, dvudva ta sləvda gha guli

25 Lagha sana mnda tagha zlahu ḥa mnduha ka sli'afta kabga ḥa dzəghanjtá Yesu, ka'a mantsa: «Maləma da, nu dza'a yu magata ḥa mutsafta da ta hafu ḥa kdəkedzen na?» ka'a nda Yesu.

26 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Waka lu vindafta ma deftera zlahu na? Nu dzanaf ka mida na?» ka'a.

27 «Ka dvuta ka ta Mgham Lazglafta gha nda kdavakta ḥudufa gha, nda kdavakta hafa gha, nda kdavakta mbrakwa gha, nda kdavakta ndana gha guli, ka dvuta ka ta sləvda gha manda va ghənja gha[†] kə'a,» ka'a nda tsi.

28 «Mantsa ya nzakwani, la magay mantsa dza'a mutsay ka ta hafu,» ka Yesu nda tsi.

29 Ka'a nda Yesu mantsa: «Wa ya ta nzakway ka sləvda da na?» Ka tsa mnda tagha zlahu ya kabga ta kumay ta nzakwa gwada ta ḥani.

30 Ka Yesu mantsa: «Mbada sana mndu ka sli'afta ma Ursalima ka valu da Yeriku. Ta laha tsi, ka dədamtá tsi mataha la gənda, ka zlu'atá həñ ta

[†] **10:27** Ngħa ta Vraffa ta Zlalu 6:5 nda Levitik 19:18.

tsa mndu ya ka dgata ka pðanamtá hafu hafu, ka laghwa tanj.

³¹ Ta lala sana mnda dra skwi ña Lazglafta ta va tsa tvi ya, ka dukwaftá tsi ta tsa mndu ya, ka tsaghutá tsi ta warawara ka laghwani.

³² Ka lagha sana mnda la Levi dukwafta tida guli, ka tsaghutá tsaya ta warawara guli ka laghwani.

³³ Mataba tsa ka lagha sana mnda la Samari ta dza'a wawakwani dukwafta tida. Ghur kə'a ná, ka ksantá tsi ka hidahida.

³⁴ Ka gavadaghatá tsi, ka maganaftá tsi ta rdi nda ghwani ta lkuhani, ka habanafta. Ka tsukwaftá tsi ka fafta ta kdihani. Ka klaghata da hëga tsu'a matbay, ka zughulay hada.

³⁵ Gamahtsimani, ka klaftá tsi ta tseda vagha mndu his ta maga slna ka vlañtá mndu nda tsa hëga ya, ka'a nda tsi mantsa: "A'a, ka nghapta ka ka na mndu na, ka kidaghi dza'a sgavaghata ta ghəñani ya, ña mnihata gha vrugagħar yu, ña plaghata dā,"» ka'a nda tsi.

³⁶ «Wati mataba tsa duhwalha hkən ya, ta nzakway ka sləvda tsa mndu ta dəfamta mataba la gənda ya, ka kagħha ta gray na?» ka'a nda tsi.

³⁷ «Tsa mndu ta tawatá hidahida tida ya ya,» ka tsa mnda tagħha zlalu ya. «La, ka maga kagħha mantsa,» ka Yesu nda tsi.

Tsu'aftha i Marta nda Mari ta Yesu

³⁸ Tata mbadha i Yesu nda duhwalhani, ka 6hadagħatá həej da sana luwa. Ka tsu'aftá sana marakw ta hgə lu ka Marta ta Yesu ga tanj.

39 Mamu mukumani ta hgə lu ka Mari guli, ka nzatá tsi tavata Yesu, ka sna skwiha ta gwaðə tsi,

40 ta ksaghutá slna rmba ta Marta. Ka sap tsi mnay ḥa Yesu, ka'a mantsa: «Mghama da! Tha a kagħha ta na zlidjnta mukuma da ta slna na katék ra? mnanamna 6a ka katihata tsi,» ka'a.

41 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Marta! Marta! Ma ghuyə ka ta ghənja għa, ma lagħu ka da ndandanaku ta ghənja ndəghata skwiha.

42 Turtuk skwi ta raku. Ka zbaptá Mari ta vərdani ya dza'a kwal lu klugudunusta ċekċek,» ka Mgham Yesu nda tsi.

11

*Tagħay Yesu ta maga du'a ḥa duħwalhani
Mat 6:9-13, 7:7-11*

1 Ma sana fitik ka magə Yesu ta du'a ma sana vli. Manda kċakwani ta maga tsa du'a ya, Ka dawantá sani mataba duħwalhani da tsi, ka'a mantsa: «Mghama da! Tagħajnejn tagħha ka lu ta maga du'a manda ya tagħajnejn Yuhwana ta duħwalhani ya,» ka'a.

2 Ka Yesu nda hajnej mantsa: «Ta magə kuni ta du'a, wya ka kuni da mnay:

“Da ḥni ya ta nzakway ta luwa,
ka snavasna hga għa nda għuġa, ka sagħasa ga mghama għa.

3 Vlaejnavla ta skwa zay præk zay ḥni inda fitik,

4 plaqnapla ta dmakwa ḥni,
manda ya ta plinista anjnejni ta dmakuha għwal ta magħajnejnata għali.

Ma zlaejna ka tawa skwi dza'a dzəgħajnejnata,”» ka'a.

Dawawadawa, dza'a mutsay kuni

⁵ Ka Yesu nda həŋ guli mantsa: «Ka waya ka skwi mamu sana mndu mataba ghuni mamu grani, ka sli'aftá tsa mndu ya ma takala, ka laghwi slanaghátá tsa grani ya. “Zwanjama da, katihakata nda kanaya buradi hkən.

⁶ Mamu sani mataba graha da si ta wawakwani ta dukwata ga ini, tsaw had skwa zay ɳa vlaṇta da wu,” ka'a.

⁷ Ka waya ka skwi ka gwadagaptá tsa grani ya ma həga, ka'a mantsa: “Ma gərzlə ka ta i'i gra, nda ghada hatá tgha da, nda ghada ɳni ta ghzləŋ nda zwana da, lavglinj a yu ta sli'afta ɳa vlaghatá buradi wu,” ka'a.

⁸ Ka yu ta mnaghunata ná, dər má laviṇta a tsi ta sli'iglaftha ɳa vlaṇtā skwi ya ta dawu tsi, kabga dər má nzakwani ka grani wu, má dza'a sli'afsli'a ka vlaṇtā inda skwi ta kumə tsi kada kwala tsi ta gərzləgəltä.

⁹ «Ka i'i ta mnaghunata ná, dawawadawa dza'a vlaghunavla lu. Zbawazba dza'a mutsay kuni, dzawadza ta tgha ta gunaghunaguna lu.

¹⁰ Ka dər wa ta dawanja ta mutsay, ka dər wa ta zbanja ta slafsla tida, ka dzəndza mndu ta tgha, ta gunanaguna lu.

¹¹ Wati ya mataba ghuni dza'a klaftá pala ka vlaṇtā zwanjani, dawanja tsi ta buradi na? Ari ka klipi a dawanja tsi, ɳa klaftani ta nahadik ka vlaṇta ka zlanjtá klipi na?

¹² Ari ka slislik a dawanja tsi ná, ɳa klaftani ta rda ka vlaṇta na?

¹³ Ka si kaghuni ta nzakway ka ghwadaka mn-duha ya, nda sna kuni ta vla skwi dīna ɳa zwana

ghuni ya ní, Da ya ta nzakway ta luwa yeya dza'a kwal kul vlañtá Sulkum ta mndu ta dawanjtá rki na?» ka'a.

Ghzlay Yesu ta duhwalha halaway

Mat 12:22-30, Mak 3:22-27

¹⁴ Ma sana fitik ka ghzligintá Yesu ta duhwalha halaway ta tsa mndu ka rgha ma sana mndu. Manda saghwa tsa duhwalha halaway ya ma tsa mndu ya, ka zlraftá tsa mndu ya ta gwada tselenj, ka va ndermim dəmga.

¹⁵ Ka sanlaha mataba tsa dəmga ya mantsa: «A' nda mbrakwa belzebul mgham ta ghənja duhwalha halaway ta ghazla tsi ta tsa duhwalha halaway ya!» ka hən̄j.

¹⁶ «Maganjnamaga ta mazəmzəm dza'a maranjtá kazlay: Sa daga da Lazglafta mbrakwa gha kə'a,» ka sanlaha nda tsi nja dzghay.

¹⁷ Tsatsafta Yesu ta ndana tanj, ka'a mantsa: «Ka tavaptá ga mgham turtuk his katsi ní, nda zla tsa ga mgham ya njazlakwa həga sani ta sani.

¹⁸ Ka si dgavapdga halaway his katsi ní, wa ka tsa ga mghamani ya dza'a gdavata tama, “ya nda mbrakwa belzebul ta ghazla tsi ta duhwalha halaway” ka kaghuni nda i'i?

¹⁹ Ka si i'i, nda mbrakwa halaway ta ghazla yu ta duhwalha halaway katsi ní, nda mbrakwa wa ta ghazla zwana ghuni guli? Hahən̄ dza'a tsaghunatá gumani.

²⁰ I'i, nda mbrakwa Lazglafta ta ghazla yu ta duhwalha halaway, tsaya ta maranjtá għadata sagħha ga Mgham Lazglafta da taba ghuni.

21 «Ka hbafhba mndu nda mbra ta vghani ka ngħa hēgħani ka tsi ná, had skwi dza'a ksajtā skwi-hani wa.

22 Ala, tsa lagħha sana mndu ta malaghutá mbrakwani ka lagħha habafta tseħwtsehwehw ka hləgħadanaghutá huzla lmani ya faf tsi ta ghənjan tida ya katsi, ta had mbrakwani wa. Nà hlafta tsa mndu ya ta tsa huzla zlu'a tsi ya ka dgħiġta.

23 «Mndu ya kul had mista da ná, nda i'i għadani. Mndu kul had ta katihata ka tskanata ná, kwizintā ħani,» ka'a.

*Vramta ghwaðaka sulkum da vli sabə tsi
Mat 12:43-45*

24 «Ka sabsa ghwaðaka sulkum ma mndu katsi, nja dza'ani da ra vli tuhwayan tuhwayan, nja zba vli nja mbi'a vghani, ka trid mutsaf a tsi ta tsa vli nja mbi'a vghani ya wu katsi, ka'a dza'azlay na: “Ka vra yu da tsa hēga da ma vəl sabi yu ya gra,” ka'a, nja sli'aftani ka vradaghata.

25 Ka ta vradagħatá tsi da tsa hēga ya, nda tsukwa vli mida nda paya dina katsi,

26 yawa da kə'a dza'azlay nja vraghutani, nja hlanaktani ta sanlaha ma ghwaðaka sulkumha ndefarju ta malaghutá tsatsi nda sidi, nja lama tanj da tsa hēga ya ka nzamta mida. Tsaya dza'a kəl nzakwa tsa mndu ya ka bwedzuta ka malaghutá nzakwani tanjtan,» ka'a.

Tfawi ta ghənja gwalt sna gwada Lazglolta

27 Tata gwada tsa gwada ya Yesu, «rfu da tsa marakw ta klaftá kagħha ma hu dī ka sughustá u'a ya!» ka sana marakw klanjtá lwi mataba tskata mnduha.

28 «Katək ná, rfu da mndu ta fata sləməŋ ka sna gwada Lazglafta, ka ksa slna nda tsi,» ka Yesu nda tsi.

*Zlghawa Yesu ɳa gwal ta dawa mazəmzəm da tsi
Mat 12:38-42*

29 Ta tskakutskaku mnduha tavata Yesu, ka'a mantsa: «Ghwadak mnduha ma na fitik na, má magaŋnamaga lu ta mazəmzəm ta saha daga da Lazglafta, ka həŋ ta daway. Had sana mazəmzəm dza'a maganata lu ta həŋ, ka mndərga ɳa anabi Yunusa a tsi wa.

30 Manda va ya nza anabi Yunusa* ka ɳizla ɳa gwal ma luwa Niniva ya, manda va tsaya dza'a nzakwa Zwaŋa mndu, ɳa gwal ma na fitik na.

31 Ghalya, ka sli'aftá sana marakw ta ga mgham ma vli di'inj ta hadika Seba ka lagha da sna difil da Salumuŋ. Wana mamu mndu ta malaghutá Salumuŋ hadna, badu tsay Lazglafta ta guma ta ghəŋa mnduha, ɳa ghuni dmaku ka tsa marakw ya dza'a sli'afta mnanatá mnduha ma na fitik na.

32 Ghalya guli, gwal ma luwa Niniva ná, snasna həŋ ta gwada anabi Yunas, ka mbəðanaftá həŋ ta nzakwa taŋ. Wana mamu mndu ta malaghutá anabi Yunusa hadna. Badu tsay Lazglafta ta guma ta ghəŋa mnduha, ɳa ghuni dmaku ka gwal ma luwa Ninive dza'a sli'afta mnay ɳa mnduha ma na fitik na,» ka'a.

*Nzaku ma tsuwadak
Mat 5:15, 6:22-23*

33 «Had mndu ta tsamtá vu ma pitirla ɳa fata ma lwa vli ka ka dzubamta ma tughba a tsi wu ta vli

* **11:30** Ngha ta Yunusa sura 1-4.

tskala ta fagata tsi ɳa nghan̄ta mnduha ta lami da h̄aga ta tsuwadak.

³⁴ Ira gha ná, pitirla vgha gha ya. Ka ta d̄inadina ira gha, ma tsuwadak vgha gha. Ka nda 6adza ira gha, ma grum vgha gha.

³⁵ Dasuwa ká ka, yaha tsa tsuwadak ma kagħa ya da nuta ka grum.

³⁶ Ka si má tsuwadak inda vgha gha, had p̄dakwa sana vli ma gruma wu katsi, inda vgha gha dza'a nzata ma tsuwadak manda tsuwadaka pitirla ta tsuwadaka vli ya,» ka'a.

*Manay Yesu ta malīha ta gh̄ejja dina
Mat 23:1-36, Mak 12:38-40*

³⁷ Manda kdakwa Yesu ta gwada, ka hgagħatá sana la Farisa ɳa dza'a za skwi ga taŋ. Ka lamə tsi da hga, ka nzatá tsi ka za skwi.

³⁸ Ka nzatá tsa la Farisa ya ka ndermima kwala Yesu kul mbazintá dzvu kada za skwi.

³⁹ Ka Mgham Yesu nda tsi mantsa: «Kaghuni la Farisa, hula leghwa nda hula hliba yeya ɳa ghuni ta mbazinta, ama ma ɳudsufa ghuni ta kumay kuni ta għalatá sanlaha, ta sidi kuni guli.

⁴⁰ Rghaha! Tsa mndu ta magaftá hulani ya a ta magaftá hudsani guli ra?

⁴¹ Klawha skwi ma leghwa ghuni nda ya ma hliba ghuni, ka vla kuni ɳa gwal ka p̄du, tsaya dza'a kəl inda skwi ka nzaku tswedaka da kaghuni.

⁴² «Dañwa ɳa ghuni la Farisa! Ta lagħula kuni vla skwi turtuk ma ghwa ɳa nzakway mataha niċċali ta mutsafta kuni ma vvah, nda masu'ataha ta hvata kuni nda hva ka vlay ɳa Lazgħafta, ka zlan̄tā

nzaku tħukwa, nda ċvutá Lazglafta. Tsaya skwi má ɳa magay nda kwal kul zanaptá sana skwiha.

⁴³ «Dañwa ɳa ghuni la Farisa! Ta lagħula kuni dvaftá tarċiha vla nzaku ma hēga tagħha skwa la Yahuda, ta kumay kuni ta gagay mnduha ta zgu ɳa ghuni ta dawadawa.

⁴⁴ Dañwa ɳa ghuni! Manda kulu ta zwađuta ta mbađem mnduha ta mbađa tida kul snañta ya kuni.»

⁴⁵ «Mghama da, ajni ta razə ka ndana gwada għana,» ka sana mnda ta tagħha zlalu ɳa mnduha nda tsi.

⁴⁶ «Dañwa ɳa ghuni guli, gwal tagħha zlalu! Kertawa ndeġgaku ka kaghuni nda mnduha, va a kaghuni ta hinta dər ndeñiha dzva ghuni ɳa katanjtá hēj ka klay wa.

⁴⁷ «Dañwa ɳa ghuni! Kula anabiha psla dzidzīha ghuni ghallya ɳa ghuni ta babay.

⁴⁸ Ma tsa babay ghuni mantsa ya ná, ta maray kuni kazlay: Ždeggħunazda tsa skwi maga dzidzīha ghuni ya kē'a. Pslapsla hahēj ta la anabiha, baba kuluha tanj ɳa ghuni.

⁴⁹ Tsaya kēl Lazglafta ma difilani ka mnay ka-zlay: Dza'a ghunədaghuna ghuna yu ta la anabi nda gwal ghunay ta hēj, dza'a pslapsla hēj ta sanlaha, dza'a ganapga hēj tiri ta sanlaha kē'a.

⁵⁰ Ta ghējja tsaya dza'a kēl lu ka ghuzlanantá iri ta gwal ta na fitik na kabga pslata tanj ta inda la anabiha daga zlrafta ghējja hadik,

⁵¹ na zlrafta ta Abel, ka sagħha ta Zakari dza lu ma takataka gwir nda vli nda għuha ma hēga Lazglafta ya. Mantsa tsaya, dza'a ghuzlanantħu lu ta iri ta gwal ma na fitik na ta ghējja vəl pslata tanj ta tsa mnduha ya.

⁵² «Daļwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu! Nu'af nu'a kuni ta watgha snanjá skwi, lamə a vərda kaghuni wu, pyafpya kuni ta sanlaha ta kuma lami guli,» ka'a.

⁵³ Manda zlańta Yesu ta tsa vli ya, ka zlraftá gwal tagha zlahu nda la Farisa ta zlurgwa gwada kavghakavgha da tsi.

⁵⁴ Ka dawkwats həj ḥa ksafta nda gwada dza'a sabi fətes ma wani, ḥa fanamtá tban ma lwi.

12

Gwada banluwa *Mat 10:26-27*

¹ Mataba tsaya, ka tskadaghatá mnduha ta vgha ḥəddəm tavata Yesu ka bisla vgha sani tavata sani. Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Dasuwa ka kuni nda Isa la Farisa ta nzakway ka madgwirmadgwir ta magə həj ya.

² Had skwi nda difa dza'a kwal kul sabi ta dabi wa. Had skwi kdékkdék dza'a kwal kul snavata guli wa.

³ Tsaya dza'a kal inda skwi dza'a kuni mnay ma grum ka snaku ta dabi. Skwi dza'a kuni mnay ma sləməj ma sləməj ma dzuguvi dza'a tuta wdid ta dabi.»

Fafwa ghəj ta Lazglafta *Mat 10:28-31*

⁴ «Wya ka yu ta mnaghunatá kaghuni ta nzakway ka graha da: Ma zləj kuni ta gwal dza'a dzatá slu'uvgha ghuni kwejkwerj, kul laviņtā həj ta magəglatá sana skwi tahula tsa.

⁵ Ka maraghunamara yu ta mndu dza'a kuni zlənay. Zlənawa zlənja ta Lazglafta. Tsatsi ta laviņtā

dzatá slu'uvgha ghuni, mamu guli nda mbrakwa klafta kaghuni ka vzamta da vu. Mantsa ya nza-kwani, tsatsi dza'a kuni zləñjay, ka yu ta mnaghunata.

⁶ «Had lu ta skwaptá tiytiha hutaf ta aneni his ra? Kulam nda tsa, Zanap a Lazglafta ta ya dər turtuk ma həñj wa.

⁷ Mbədəf mbədə lu nduk nda swidi ma ghəñja ghuni tani, ma zləñ kuni ta zləñ dəkçek. Malaghumala kuni piw ta tiyti,» ka'a.

Mnajtá Yesu banluwa

Mat 10:32-33, 12:32, 10:19-20

⁸ «Ka yu ta mnaghunata na, mndu dza'a marajtá ghəñjani ta dabi ka mnay: “Na Yesu i'i” ka'a ná, ka Zwañja mndu dza'azlay ta kəma duhwalha Lazglafta na: “Na da na mndu na,” ka'a dza'azlay.

⁹ Ama Mndu dza'a mnay ta kəma mnduha: “Na Yesu a i'i wu” ka'a, ka Zwañja mndu dza'azlay ta kəma duhwalha Lazglafta na: “Na da a na mndu na wu,” ka'a.

¹⁰ Mndu dza'a vaza ɻazlu ta ghəñja Zwañja mndu, dza'a plinispla lu ta dmakwani. Ka Sulkum nda għuþa dza'a razanafta mndu katsi, had lu dza'a plinistá dmakwani dəkdfek wa.

¹¹ «Ka kladaghunaghakla lu da həga tagħha skwa la Yahuda, ka tsaghunagħatá guma, ka dər da għwal tsa guma nda għwal ɻumna a tsi, yaha kuni da ndana skwi dza'a kuni magay ɻa kata ghəñja ghuni, nda ya dza'a kuni mnay guli.

¹² Sulkum nda għuþa dza'a mnaghunata ma tsa fitik ya ta skwi ɻa mnay ghuni.»

Ma zba kuni ta tsagħana

¹³ Ka sana mndu mataba dəmga nda Yesu mantsa: «Maləma da, mnanamna ta zwañama da kada dganapta ɻni ta skwa za hga ɻni,» ka'a.

¹⁴ «Ari gra! Wa ta famtá i'i ɻa tsaghunatá guma, ari wa ta famtá i'i ɻa dgaghunaptá skwa za hga na?» ka Yesu nda tsi.

¹⁵ «Dasuwa ka kuni nda tsagana. Vəl nzakwa skwa mndu mamu ka nutá tsi ka gadghəl a kəl tsi ka nzata nda hafu wu, ka Yesu kay guli nda inda mnduha.»

¹⁶ Ka'a nda həj nda mahdihdi mantsa: «Lagħa sana mndu ka gadghəl ka hvatá hva dagala.

¹⁷ “Waka yu dza'a maga na skwi ná, wana haðvli ɻa pgħa na nimaya da na wu?” ka'a ma ghəjnani.

¹⁸ “Yawa! Wya skwi dza'a yu magay: Dza'a dzabintá guvurha da yu, ka tahanaghata ɻa tskamta da ta inda nimaya da, nda hamata skwiha da mida.

¹⁹ Wana mamu skwi dər ɻa vaku kidaghi tsi. Mbi'a ta vgha għa, za, sa, rfa ta rfu tama, ka yu dza'azlay nda vgha da,” ka'a.

²⁰ “Rghargħa vgha na, kudan hafa għa ta na rvidik għita u na, ɻa wa inda na skwiha papayaf ka na tama?”» ka Lazgħalfta nda tsi.

²¹ Ka Yesu sganaghata mantsa: «Tsaya skwi ta magaku nda mndu ta tskanatá skwi ta ghəjnani, ka zlañtā tskanatá skwi ta ghəjnani da Lazgħalfta,» ka'a.

*Zbawazba ta ga mgham Lazgħalfta karaku
Mat 6:25-34*

²² Tahula tsa, ka Yesu nda duhwalħani guli: «Tsaya ta kəl yu ka mnay ɻa ghuni kazlay: Ma mnə

kuni ta “He’, a nu dza’ a yu zay ní, a nu da fə yu ta vgha ní,” kə’ a.

23 Mal hafu ka skwa zay, mal vgha ka lgut.

24 Nghawa zarakataghuvi 6a, had ta sləgu dər tskā skwi ta vwah wu, had wbani wu, had guvurani guli wu, Lazglafta ta zunjtá skwi. Malaghuma mala a kaghuni piw ta dyakha ra?

25 Waya mataba ghuni dza’ a laviñtā sganaghata dər kwitikw ta fitik ta ghənja hafani kabga vəl mnayni ta he’ na?

26 «Ka si laviñ a kuni ta magatá skwi dər ka ki’ a wu, nu ta kəl kuni ka mna he’ nda pdakwani tama.

27 Nghawa vzlizla ma vwah 6a, had hənja ta maga slna wu, had hənja ta ga lgut wa. Ka yu ta mnaghunata ná, dər Salumunj, kulam nda tsa nzakwani ka gadghəl ya tanī, ta fava a ta lgut manda nja sani ma tsa vzlizlaha ya wa.

28 Ka gita u na ka Lazglafta pghanavatá rka ta kuzuñ ma vwah ná, gi gamahtsimani nja drinjta nda vu. Kaghuni yeya dza’ a kwal tsi sudavaghunatá lgut tama rki? Nahgani ta htintá zlghay nda njudufa ghuni? Nu kul laviñtā kuni ta faftá ghənja?

29 Ma laghu kuni da ndana skwi dza’ a kuni zay nda skwi dza’ a kuni say.

30 Gwal kul snanjtā Lazglafta ma ghənja hadik ta laghu da zba tsahaya. Kaghuni ná, nda sna da ghuni kazlay: Ta dvay kuni ta tsa skwiha ya kə’ a.

31 Dzawadza ta vgha ka zba ga mgham Lazglafta karaku, dza’ a vlaghunavla Lazglafta ta pdakwani,» ka’ a.

*Gwal ka gadghəl ta luwa
Mat 6:19-21*

32 «Ma zləŋ kuni ta zləŋ kaghuni gwal ta nzakway ka ɳa da manda zwaŋa bra. Zdəganazda ta Da ghuni Lazglafta na vlaghunatani ta ga mghamani.

33 Dzawiŋwa dzawa ta skwiha ghuni, ka dgintä kuni ɳa gwal ka pðu ta tsedani. Tskawa tseda ghuni ma vəl dza'a kwal kul ʃadzavata ta nzakway ta luwa. Hada, ksajta a ghali wu, ksajta a hzay guli wa.

34 Ka ga vla tskatá gadghela gha ya ná, hada ɳudufa gha guli,» ka'a.

Fawafa ta vgha ka kzla saha Zwaŋa mndu

35 «Hbawahba ta vgha ɳa maga slna, tsamwa vu ma pitirla ghuni,

36 nzawanza manda duhwalha ta kzla dzajta danjahəga taŋ ta watgha vrakər tsi ma vla kla makwa ɳa gunanata taŋ.

37 Rfu da tsa kwalvaha dza'a sagha danjahəga taŋ slanagħatá həŋ ndiri ya! Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a habafhaba ta vgha, ɳa nzanatani ta həŋ ma vla za skwi, ɳa sagħani vlanjtá skwa zay ta həŋ.

38 Rfu da tsa kwalvaha ya ka slanagħasla tsi ta həŋ ndiri ma takala dər nda dga a vli ya!

39 «Fawafa ta sləməŋ dina. Ka má nda sna zə'ala hga ta fitik dza'a lagħa ghali da taŋ katsi, má dza'a nzanza ndiri má zlajta a ka zlratani ta hgani wa.

40 Kagħuni guli, habafwa vgha, kabga ma fitik kul ndanajtā kuni dza'a sagħa Zwaŋa mndu,» ka'a.

Nərma kwalva nda sna ta skwi Mat 24:45-51

41 Ka Piyer dawan̄ta mantsa: «Mghama da! ɳa ajni nda ghə̄ja ɳni re, ari ɳa inda mndu demdem a ta mna ka ta na mahdihdi na na,» ka'a nda tsi.

42 «Wa na mndu tðukwa nda mahizl ma ghə̄jani na na? Tsaya a mndu dza'a danjhə̄gani mnay ɳani: “Ta vlagħavla yu ta slna, ka vla ka ta skwa zay ɳa gwal ta magihatá slna nda fitikani,” ka'a ya ra.

43 Rfu da tsa mndu dza'a sagha danjhə̄ga slanaghata ta magay mantsa ya!

44 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Dza'a fanaghfa ta tsa mndu ya ta ghə̄jani inda tsa skwi-hani ya.

45 Ala ka ka tsa kwalva ya ma ghə̄jani mantsa: “Wana nda gərða mghama da katék na,” ka'a ka lント́ psla sanlaha ma kwalva nda kwalva mi'aha, ka lagħwi da zazaku nda sasaku ka ghuyaku katsi,

46 dza'a sagħasa mghama tsa kwalva ya dluk ma vagħu kul graftá tsatsi ta fitik ya kul snantá tsi, ɳa ghuyaghunaptani ta danja katakata, ɳa tsanagħatani ta guma kawadaga nda gwal ta magħa għwadaka skwiha.

47 «Tsa kwalva nda sna ta skwi ta kumə mghamani ka kwalaghutá tsi ta payavata ka magay ya, dza'a dgapdgħ lu kwərdək.

48 Kwalva ya kul snantá skwi ta kumə mghamani, ka magatá tsi ta skwiha præk ka dgapta, ki'a yeya dza'a dgħiġi lu. Ka dagħala vlanja lu ta mndu katsi, dagħala dza'a dawa lu da tsi guli. Ka si fərta tani vlañ lu ta mndu katsi, fərta tani dza'a dawu lu da tsi guli,» ka'a.

*Hwazla ba ta mnduha ta gwada ta Yesu
Mat 10:34-36*

49 «Sagħa da vzatá vu yu ta hadik, ta kumay yu ta gi kbaftani misimmisim.

50 Dza'a lamla yu da ghuya dajwa manda ya ta lamə mndu da imi ma maga batem. Ya ta kzle nda imi ma kuluu yu ta magatani.

51 Zdaku klagagħha yu ta ghəjja hadik ka kaghuni ta gray ra? Si ga! Daga vgha klagagħha yu.

52 Daga ndanana, dzrafta a mnduha hutaf ma hga ta wi wa. Dzrafta a gwal hkən ta wi nda gwal his wa. Dzrafta a gwal his ta wi nda gwal hkən guli wa.

53 Dza'a nda dma i da nda zwañ, dza'a nda dma i zwañ nda dani. Dza'a nda dma i ma nda makwani, dza'a nda dma i makwa nda mani. Dza'a nda dma i midzi nda ghwa'alani, dza'a nda dma i ghwa'ali nda midzani,» ka'a.

*Nghawangħha ta skwi ta magaku ndana
Mat 16:2-3*

54 Ka Yesu guli nda ndəghata dəmga na: «Nghay ghuni ta ɣatá ghwayak nda ga mazu ná, “dza'a sagħasa imi” ka kuni ta mnay, gi ɣa magatani mantsa.

55 Nghay ghuni ta vyakwa falaka Sud ná, “dza'a mamu vis gita,” ka kuni ta mnay, gi ɣa magatani mantsa.

56 Tsa madgwirmadġwir madəgwira ghuni ya! Nda sna kuni ta dganatá skwiha ta magaku ta hadik nda ya ta luwa, waka kuni traptá snajtā dganatá skwiha ta magaku ma na fitik na tama?» ka'a.

*Dzraftá skwi nda ghuma
Mat 5:25-26*

57 «Waka kaghuni ka ghəjja ghuni traptá tsatsaftá maga skwi dina?

⁵⁸ Ka wlawla mndu ta kagha, ka sli'aftha kuni ka dza'a da guma katsi, ɻavaŋa ka dzray nda tsi ma kfaku kuni ka ɻhadaghata da tsa vla guma ya, da lamə ka da dzva mnda tsa guma, da klaftá tsi ta kagha ka vleta ma dzva la sludziha, da klaftá tsahaya ta kagha guli ka vzamta ma gamak.

⁵⁹ Ka yu ta mnaghunata ná, “had ka dza'a walantá sabi hada ka ta kdiŋ a ka ta platá kfavakta anena tsa mndu ta vlaghata ya wu,”» ka'a.

13

Mbəðanafwambəða ta nzakwa ghuni, yaha kuni da rwuta

¹ Ma va tsa fitik ya, ka sli'adaghata sanlaha ma mnduha mnay ɻa Yesu ta skwi ta slanaghata gwal ma Galili psa Pilat ma fitika dray tanj ta skwi ɻa Lazglafta.

² Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Mal ɻa tsa la Galili psa lu ya glakwa dmaku ka ɻa pfakwa sanlaha ma gwal ma Galili, kəl həŋ ka ghuytá tsa daŋwa ya, ka kaghuni ta gray ra?

³ Malaghumala a ɻa tanj wa. Ka mbəðanaf a kaghuni ta nzakwa ghuni wu katsi, dza'a rwurwa kuni demdem manda hahəŋ.

⁴ Ari tsa mnduha ghwaŋpdə tghas ta rwuta ma fitika zləmbanaghata sana həga dagala ma Silwe ta həŋ ya ná, mal ɻa tanj glakwa dmaku ka pfakwa sanlaha ma mnduha ma Ursalima a ka kaghuni ta gray na?

⁵ Malaghumala a ɻa tanj wa. Ka mbəðanaf a kaghuni ta nzakwa ghuni wu katsi, dza'a rwurwa kaghuni manda hahəŋ guli,» ka'a.

Fu ya kul had ta yaku

6 Wya ka'a nda həŋ̑ nda mahdihdi guli: «Mamu sana mndu dyaf fwa ghuraf ma vwaha inabani. Ka sli'aftá tsa mndu ya ka lagha da daga yakwani. Ta lagha tsi ná, lay yaf a cekdek wa.

7 Ka'a nda tsa mndu ta ngha tsa vwaha inabi ya mantsa: “ngha ɓa ta na ghuraf na, mahkəna vakwa da na ta sagha da daga yakwani, lay had ta yafta wa. Njaw ɳa zlənjutani ta vli ka bətbət na, tsinjtsa!” ka'a nda tsi.

8 “Mghama da! Ka va va tsi karaku, ka lapta yu ta vli mistani, ka pghiňta yu ta rgwa distani.

9 Ka waya ka skwi dza'a yafya kdaghalam. Ka yəglafa a tsi wu katsi ɳa tsinjta gha,”» ka tsa mndu ta nghay ya.

Mbanafka Yesu ta sana marakw kul dughwanaku baðu sabat

10 Baðu sana sabat, ka tagħe Yesu ta skwi ɳa mnduha ma həga tagħha skwa la Yahuda.

11 Hada, mamu sana marakw kul dughwanaku ta maga vaku ghwanjpdə tghas ɳiñ sulkuma hal-away kutsuvud, laviñ a ta sladata ndəðap wa.

12 Nghanta Yesu ta tsa marakw ya, ka hgantá tsi. «Nda mba ka ma dənwa għa makwa da,» ka'a nda tsi.

13 Ka faftá tsi ta dzvu tida, gi hadahada ka sladata tsi ndəðap, ka zləzlvu tsi ta Lazglafta.

14 Ka kuzlanaftá tsi ta ɻudsuf ta mgham ta ghənja tsa həga tagħha skwa la Yahuda ya, kabga tsa mbanafka Yesu ta mndu baðu sabat ya. «Mamu fitik mku' ɳa maga slna sagħha ghuni da mbamba vgha

ghuni ma tsa fitikha ya, bađu sabat a wu,» ka'a nda tsa tskatá vgha mnduha ya.

¹⁵ «Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Had inda kaghuni ta pla slani ka kdihani a tsi ta wa guduk* ka klay da vla sa imi bađu sabat wu ra?

¹⁶ Wana na marakw na ta sabə ma mndəra la Abraham Magħwañapdə tghasa vakwani na manda hbuta halaway, ra a ka plintá tsəna marakw na ma tsa zida ya bađu sabat wu ra?»

¹⁷ Ka ksutá tsa zlghawa Yesu ya ta ghumahani ka hula. Ka rfu hamata sanlaha ma mnduha ta rfu ta ghənja inda ɳerma slna ta magə Yesu.

Ndaw dza'a gra lu ta ga Mgham Lazglafta

Mat 13:31-32, Mak 4:30-32

¹⁸ Ka Yesu guli mantsa: «Ndaw dza'a gra lu ta ga mghama Lazglafta na? Ndaw dza'a gra yu?

¹⁹ Ka guram nda hya kramasa klaf sana mndu ka sləgamta ma gam, ka dyaftá tsi ka glafta gədiz, ka babaftá dyakha ta hga tanj ta zligmahani nzakwani,» ka'a.

Gwada ta ghənja is

Mat 13:33

²⁰ Ka Yesu guli mantsa: «Ndaw dza'a gra yu ta ga mghama Lazglafta na?

²¹ Ka guram nda is klaf sana marakw ka labanamta ma gratá darama hupu hkən ɳa ɳlanaftha inda tsa hupu ya nzakwani,» ka'a.

Wa dza'a lami da ga mghama Lazglafta?

Mat 7:13-14,21-23

* ^{13:15} Ngha ta Lukwa 2:7.

22 Ka tadaptá Yesu ta zwana luwa nda luwaha dagala dagala, ta sli'i tsi da luwa Ursalima, ka dza'a nda tagha skwi ḥa mnduha.

23 Ka lagha sana mndu dawanja da tsi: «Mgham da! Ki'a yeya mnduha dza'a mbafta rki na?» ka'a. Ka Yesu nda həj mantsa:

24 «Ḥavawaḥa ka lami nda ta watgha slrehwa. Ka yu ta mnaghunata na: Nda ndəgha gwal dza'a zba lami nda tida, trid ḥa trapta tanj.

25 «Ka sli'afslī'a dañahəga ka ḥərzaftá watgha ta ma bli kaghuni katsi, ḥa kuduslafta kaghuni ta dza watgha kazlay: Mghama da! Mghama da! Gunajnaguna ta watgha kə'a. “Sna a yu ka sagha ndiga kuni wu!” ka'a dza'azlay nda kaghuni.

26 “Taw kay Mghama da! Ta va aŋni si ta za skwi, ka sa skwi, ka tataghə ka ta skwi ḥa mnduha ta inda pazlala ma luwa ḥni kay ra!” ka kuni dza'azlay nda tsi.

27 “Sna a yu ka sagha ndiga kuni wu, laghwala demdem tavata i'i, kaghuni gwal ta maga ghwaḍaka skwi,” ka'a dza'azlay nda kaghuni kay guli.

28 Hada, dza'a waha kuni ta wahu nda hpada sli'inj nghajer kuni ta i Abraham nda Izak, nda Yakubu, nda inda anabiha ta nzaku ma ga mghama Lazglafta, wdinwda lu ta kaghuni ma bli.

29 Dza'a sli'aksli'a mnduha nda ta slərpa luwa fwad, ḥa nzata tanj ka za skwi ma ga Mgham Lazglafta.

30 Nda tsaya tama, gwal nda hul ndanana guli, dza'a nzakway həj ta kəma. Gwal ta kəma ndanana, dza'a nzakway həj nda hul,» ka'a.

*Yesu nda Ursalima**Mat 23:37-39*

³¹ Ma va tsa fitik ya, ka lagha sanlaha ma la Farisa slanaghatá Yesu, ka həj̄ mantsa: «Ta psa kagha Hiridus ɳa dzata, sli'afsli'a hadna ka laghwa ka da sana vli,» ka həj̄.

³² «Lawa mnanatá tsa gərhaŋ ya kazlay: Ta għażla duhwala halaway yu, ta mbamba gwal ma daŋwa yu gita nda ya mahtsim, ta mahkəna fitik ɳa kdinjta da ta slna da, ka'a nda həj̄.

³³ Ka kda yu ta mbada da gita, nda ya mahtsim, nda ya badima. Ra a ka mtuta anabi ma sana vli, ka zlanjtá mtuta ma Ursalima wa.

³⁴ «Luwa Ursalima! Luwa Ursalima! Kagha ta rwanatá anabiha. Ghunəgagħa għa Lazglafha ta mnduha ná, rwana ka, ka pslatá həj̄ nda pala. Kumaŋkuma yu ta tskanatá mnduha għa tavata i'i, manda mana ghatalakw ta tskanatá ndu fu khani ma zlambakani, ka kwalaghutá kuni.

³⁵ Wana lu dza'a zlaghunantá hęga ghuni. Had kuni dza'a nghəglanjtá i'i dekdek ha ka sagħa fitik dza'a mnex kuni kazlay: Ka tħanagħatfa Lazglafha ta wi ta mndu ya ta sagħha ma hga Mgham kə'a,» ka'a nda həj̄.

14*Mħanafta Yesu ta mndu bađu sabat*

¹ Bađu sana sabat, ka sli'aftá Yesu ka lami da hęga ga sana mali mataba la Farisa da za skwa zay. Ka pghaftá għwel hada ta iri tida ka nghay ndeezla.

² Mamu sani mndu kul ċuġħwanaku nda hasla vghani ta nzaku hada.

3 «Mamu tvi ḥa mba mndu bađu Sabat re had wa a na?» ka Yesu ḋawanṭa da gwal tagħha zlahu ḥa mnduha nda la Farisa.

4 Tsitsirid nzanza hēj kul zlghanaftá wi. Ka lagħha Yesu ksantá tsa mndu kul fuġħwanaku ya ka mbanafa, ka ghuniżżeq dzaghani.

5 Ka' a nda hēj tama mantsa: «Wa mataba ghuni ka dədaghadəda zwañjani, ka slani a tsi da vəvrəm bađu Sabat dza'a kwal kul t-digijta misimmisim na?»

6 Trid, traptra hēj ta skwi ḥa zlghanaftá wani.

Dasuwa káka nda vli ḥa nzata għa

7 Na nghay Yesu ta għal-hagħaf lu ta zba vla nzaku dinadina, ka' a nda hēj nda mahdi hdi mantsa:

8 «Ka hgaf hga mndu ta kagħha da vla za skwa zay, ma gi l-e ka da nzata ma vli dina, ka waya ka skwi mamu sana mndu ta malaghutá kagħha hgaf lu ḥa da tsa vli ya.

9 Da lagħha tsa mndu ta hgaftá kaghuni ya, da mnay ḥa għa kazlay: Sli'afsli'a, zlana nżla ta na vli na ta na mndu na kē'a, ḥa ksutani ta kagħha ka hula ta dza'a nzeglata ma hamata vla nzaku.

10 Skwi ta raku ná, ka hgaf hga lu ta kagħha da vla za skwa zay katsi, nzanza għa ma hamata vla nzaku karaku. Kē'a ka tsa mndu ta hgaftá kagħha ya ná, “bay gra! sli'afsli'a, sawi da nzata hadya,” ka' a dza'azlay. Mantsa tama nda tsafara vgha għa da għal dza'a za skwi kawadaga nda kagħha.

11 Inda mndu ta glanaftá ghənjan, dza'a vraganav lu, inda mndu ta vraganatá ghənjan dza'a kapanafkapa lu,» ka' a nda hēj.

Hagaftá għal-karabha

¹² Ka'a nda tsa mndu ta hgafta ya mantsa: «Ka magamaga ka ta skwa zay ḥa badawa ka vaghu dər skwa zay ka hani a tsi ḥa mnduha, ma laghu ka hagay ta gra gha ta gra gha, ta zwanjama gha ta zwanjama gha, ta laghuni ta laghuni, nda ya ta sləvdaha gha ka gadghal ka gadghel, da hgaftá həj ta kagha ḥa plaghama manava tsaya bađu ya ga tanj gul.

¹³ Ka magamaga ka ta skwa zay ḥa badawa katsi, haga ta la ka pđu, nda la ka marghum, nda la nda rwa səlaha tanj, nda gwal nda ghulpa, ḥa zay.

¹⁴ Dza'a nzanza ka nda rfu kabga had fitik dza'a plaghama həj manda va tsaya wa. Lazglafta dza'a plaghama bađu fitik dza'a sli'agapta tđukwa mnduha nda hafu,» ka'a.

*Skwa zay dagala
Mat 22:1-10*

¹⁵ Tahula snanata sana mndu mataba tsa gwal ta za skwa zay ya tsa gwada ya, ka'a nda Yesu mantsa: «Rfu da mndu dza'a za skwa zayni ma ga mghama Lazglafta,» ka'a.

¹⁶ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Lagha sana mndu ka magatá skwa zay dagala, ka haganjtá tsi ta mnduha nda ndəgha.

¹⁷ Ndusakwa skwa zay, ka ghunaftá tsa mndu ya ta duhwalani da mnanatá tsa mnduha haganjtá tsi ya kazlay: Saghawasa nda maga fitikani kə'a.

¹⁸ Lagha tsa mnduha ya ka mbahanaftá wi ta tva turtuk. “Mamu vwah skwa yu ná, tsaw nda nza tkwe' ka dza'a da nghanata ná, kiba, wya dzvu,” ka sani tanjtanj nda tsi.

19 “Mamu slaha hva dzawa yu ghwanj dza'a yu dzagħanġa” ná, kiċċa, wya dzvu, ka sani.

20 “Klafta da yeya ta makwa ta ga magħurbi yu tsaya dza'a kwal yu ħħata,” ka sani nda ħanji.

21 Ka vragagħatá tsa duħwal ya dzagħha, ka rusanafitá tsi ta mghamani. Ka bħasaftá tsa danja həgħani ya ta ħjuduf. Ka'a nda tsa duħwalani ya mantsa: “La misimmisim ta badawaha nda ya ta pazlalaha ma luwa, ka hagakta ka ta la ka pċu, nda la marughumha, nda ghulpata mnduha, nda la nda rwa sħalha tanj,” ka'a.

22 Tahula magatani, ka vradagħatá tsi. “Mghama da, nda maga tsa skwiha mna ka ya kay, tsaw ta teke'a vla nzakuha, ka'a.”

23 “La ta tvi ta tvi nda ya ma vla ħajnej gam, ka hlakta ka ta inda mnduha dza'a slanaghata ka, ka da ndaghagħapta vli ma hga ga ini, ka tsa danja həgħa ya nda duħwalani.

24 Ka yu ta mnaghunata ná, had mndu mataba tsa għwal hagañ lu ya dza'a dantā skwa zaya da wa,”» ka'a.

*Dina zlanja duħwalha Yesu ta inda skwi
Mat 10:37-38*

25 Ma sana fitik ta mbadha mnduha rutututa ta tvi mista Yesu, ka mbədavata Yesu, ka'a nda həej mantsa:

26 «Ka sagħha da i'i mndu katsi, ba malaghutani ta dvutá i'i ka i dani nda mani, nda markwa tanj, nda zwanani, nda zwanamani, nda kwagħamani, nduk nda vərda ghəjnej tani, kada nzakwa tsi ka duhwala da.

27 Dər wa tsi ta kwalaghutá kla udza zləñayni*, ka kwalaghutá dza'a mista da, laviñ a ta nzakway ka duhwala da wa.

28 Ka ta kumay mndu mataba ghuni ta baftá hëga dagala katsi ní, had ta nzata ka mbəðaftá mbsaka skwi dza'a zadıñta tsi karaku ña nghayni ka mamu re had' wa a tsedani præk ka kdıñtá tsa slna ya ra?

29 Ka mantsa a tsi wu, ka laghani ka thaftá mndëra tsa hëga ya ka kwal kdıñtá bafta katsi, inda gwal dza'a nghanavata ná, dza'a ghubasay hëñ.

30 “Ngha ta na mndu na ta thaftá mndëra hga ka traptá kdıñta,” ka hëñ dza'azlay.

31 Mantsa guli, ka ta kumay sana mgham ta vulu nda sana mgham katsi, had' ta nzata karaku ka ndanapta ka dza'a laviñərlaviñ a wa a tsi ta guyata nda ghumani ta dza'a sagha guyata nda tsi nda mnduha dəmbu' hisamsak wu ra? Tsaw tsatsi, dəmbu' ghwañ yeya ñani ma mnduha.

32 Ka kë'a kë'a nghadapta laviñta a tsi wu, ta ghunafghuna ta mndani da tsa sana mgham ya ta kul 6hadaghatá tsi ndusa, ña dawa tva dzrafta nda tsi.

33 Mantsa tama, had' mndu dza'a laviñtá nzata ka duhwala da mataba ghuni, ka zliñ a tsi ta inda skwhani wu,» ka Yesu sganaghata.

Slughul kul had' zdaku mida

Mat 5:13, Mak 9:50

34 «Wya zda slughul, ka nda kda zdaku mida katsi, ndaw dza'a vrəglanamta lu ta zdakwani na?

* **14:27** Ngha ta Lukwa 9:23.

³⁵ Zdəgla a ḥa pghafta ta vwah dər ḥa rgwa wu, dza'a pghidinj pghal u ta hadik. Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi,» ka'a.

15

Slafta sana mndu ta tuwakani nda zada
Mat 18:12-14

¹ Ma sana fitik, ka gavadaghata gwal ta tska dzumna da sna gwada da Yesu.

² Mbada la Farisa nda gwal tagha zlahu ka ru ruñwaku. «Niñna na mndu na ta ghəñani ka gra gwal dmaku, wana ta za skwi kawadaga nda həñ,» ka həñ.

³ Ka mnə Yesu ḥa tañ nda mahdi hdi hdi:

⁴ «Waya mataba ghuni, ka dərmək tuwakhani, ka zədavaghuta ya turtuk mataba tañ, dza'a kwal kul zlanavatá tsa psakuha tañ təmbaymbsak təmbay mida ya ma mtak, ka laghwi da zba tsa turtuk ta zwaduta ya, ha ka nghanjani na?

⁵ Manda nghanjani, ka rfu tsi ta rfu, ka tsukwaftá tsi ta badzagani. ⁶ Manda vraktani dzagha, ka haganjá tsi ta grahani nda sləvdahani. “Sawa ka rfa mu ta rfu, wana nda ngha yu ta tuwaka da si ta zwaduta kay,” ka'a nda həñ.

⁷ Ka yu ta mnaghunata ná, dza'a malaghū mala rfu ta luwa ta ghəñja mnda dmaku tur tutuk ta mbəðanaftá nzakwani, ka ḥa təfukwa mn duha təmbaymbsak təmbay mida ta kwalaghutá mbəðanaftá nzakwa tañ,» ka'a.

Slafta sana marakw ta kwañani si ta zwaduta

⁸ «Ari watí marakw ya, ta mutsaftá suley ghwañ, ka zwadugudunustá suley turtuk matabani, dza'a

kwal kul tsamtá vu ma pitirla, ka tsukwa hëga ka psay dasuwa ha ka nghantani na?

⁹ Manda nghantani, ḥa haganjani ta magrahani nda sləvdahani. “Sawa, rfama ta rfu, wana nda ngħa yu ta suley da si ta zwaduta kay, ka’ā.”

¹⁰ Ka yu ta mnaghunata ná, dza’ā malagħumala rfu da duħwalha Lazglafta ta għejja mnda dmaku turtuk ta mbəðanaftá nzakwani,» ka’ā.

Dukwafta dani ta zwaġjani si ta zwaduta

¹¹ Wya ka’ā guli: «Mamu sana mndu his zwanani.

¹² “Ari da! Vlihavla ta ḥada ma skwa za hëga má dza’ā yu mutsay,” ka sagħej nda dani. Aray, ka da tanj. Ka dgħanaptá tsi ta gadghelani ta həej.

¹³ Tsəbaħkw fitik tahula tsa, ka dzawixjtá tsa sagħej ya ta ḥani demdem, ka sli’ aftá tsi ka lagħwi ta sana hadik di’iñ. Hada, ka badzixjtá tsi ta skwani ma maga sli’iñsli’iñ.

¹⁴ Manda kuđuta tsa skwani ya demdem, ka slatá maya ta tsa hadik ya. Lay, ta had skwi dekdek da tsi wa.

¹⁵ Ka lagħu tsi vzatá ghəjjeni ḥa maga slna ga sana mndu ma tsa hadik ya. Ka għunagħatá tsa mndu ya da ngha għuvazuha ma vwahani.

¹⁶ Ka dzə maya. Ta kumay si má ta za tsa skwa zaya għuvazuha ya, lay had mndu ta vlanja wa.

¹⁷ Ka zlraftá tsi ta ndanu: “Kidagħi għwal ta ksa slna ga da da, ta za skwi ka haslay, wana i’i hadna ta mtaku da maya!

¹⁸ Dza’ā vru yu da da da. Vradaghata da ya, da! magħanamaga yu ta dmaku ta Lazglafta, magħagħamaga yu ta dmaku guli,

19 rgla a yu ka hgay ka zwaŋa gha wu, fafa ta i'i manda mndu tekw mataba gwal magaghata slna," ka yu dza'azlay nda tsi, ka'a.

20 Ka sli'afta tsi ka vraghuta da dani.

«Ta ghwa a ka 6hadaghata dzagha wu, ka ng-hanjta dani. Ka ksafta tsi ta dani ka hisahida, ka sli'afta tsi nda hwaya, ka lagha tsi habwa' tida, ka brusay.

21 "Ari Da! maganamaga yu ta dmaku ta Lazglafta, magaghama yu ta dmaku ta kagha guli, rgla a yu ka hgəgəlta ka zwaŋa gha wu," ka tsa zwanj ya nda tsi.

22 "Klagapwa kla misimmisim ta tsa lgut dina katakata ya, ka sudanavata kuni, fanaf kuni ta halagar ta dzvu, sudanam kuni ta bəbah ma səla.

23 Ksagaghawaksa ta mamakwa sla nda uwasla, ka hnata kuni, ka za mu, ka rfa mu ta rfu.

24 Nana zwaŋa da wana tsi na ná, manda skwi si nda mta, wana vrakta nda hafu, si nda zada ka nghavatá tsi," ka dani nda kwalvahani. Ka zlrafta hən̄t̄ ta rfu.

25 «Tsaw ma vwah zumala tsa mndu ya ta tsa fitik ya. Ta vraktá tsa zumali ya dzagha, laghani ndusa nda həga, ka snajtá tsi ta ghudzaga dewdew nda skalu ga tanj.

26 Ka hgantá tsi ta sani ma kwalva tanj, ka dawanja da tsi ta skwi ta magaku.

27 "Zwanjama gha ya ta vrakta, ka dzatá da gha ta mamakwa sla nda uwasla, kabga nghajtani ta dughwana," ka tsa kwalva ya nda tsi.

28 Ka bəsafta tsi ta ɻuduf, ka kwalaghutá dza'a da həga. Ka sabə dani gatay ɻa lamani da həga.

29 “Má kidagha vakwa da na ta magaghátá slna, ta kwalagħu a yu ddekdek ta snatá skwi ta mnihata ka wa. Ta ksaf a ka ta dər bizaċċiza gu ka vlihata ḥna, ka rfu nda graha da wa.

30 Na vrakta zwaṇa għa ya ta zadjanatá gadghela għa ḥna għal ta hliri ná, ḥani ta hna yu ta mamakwa sla nda uwasla ka ka,” ka’ a nda dani.

31 “Sagħej, kawadaga kagħha nda i’i inda fitik. Inda skwa da ná, ḥna għa ya.

32 Nda ra ka magatá skwa skalu, ka rfu mu ta rfu. Nana zwaṇjama għa wana tsi na ná, si nda mta, ka vraktá tsi nda hafu. Si nda zada, ka nghavatá tsi,”» ka dani nda tsi.

16

Nerma kwalva

1 Ka Yesu nda duhwalhani guli mantsa: «Mamu sana mnda gadghel ta hlaftá huzlani ka pghanamtá sana mndu ma dzvu ḥna nghanata. Ka lagħha lu da mnanata kazlay: Wa’ a tsa mndu ya ta badza huzla għa kə’ a.

2 Ka hgantá tsi. Ka’ a nda tsi mantsa: “Waka ka ta magay ka lu ta snə yu ya na? Mnihamna kák ta maga slna għa. Ndanana na, nzəgħlanaghata a ka ta ghənja huzla da wa,” ka’ a nda tsi.

3 Ka tsa mndu si ma dzvani tsa huzlaha ya mantsa: “Waka yu dza’ a magay tama? Wana hlaghuhla da jaħeġa da ta inda huzlaha ma dzva da? Ka la yu da hva ka yu, had mbrakwa da wu. Ka la yu da għatá skwi ka yu, dza’ a ksay ta i’i ka hula.

⁴ Ala, nda sna yu ta skwi dza'a yu magay dza'a kəl mnduha ka tsu'aftá i'i ghzləd̥isrə lu dazlay," ka'a.

⁵ Tahula tsa tama ka hagaftá tsi ta gwal nda huzla danjahəgani da həŋ. "Kidaghi skwi ta dza'a ka vlay ɳa danjahəga da na?" ka'a nda tantanja mndu.

⁶ "Garwa rdi dərmək ya," ka'a nda tsi. "Klafkla ta delewera gha, nzanza misimmisim ka vindafsta ka ta hutafmbsak," ka'a nda tsi.

⁷ "Ki da kagha, ta kidaghi ɳa gha ɳa vlay?" ka'a nda sani guli. "Buhwa hya dərmək ya," ka'a nda tsi. "Klafkla ta delewera gha, vindafvinda ta Tghasmbasak," ka'a nda tsi.

⁸ Hwidhwida na mndu na, ka tsa danjahəga ya ka ghuba tsa ghwadaka mndu ya. Tsaw mal hidata mnduha ma na ghəŋa hadik na nzakwa tanj mataba tanj, ka zwana tsuwaðak,» ka'a.

Laviŋ a mndu ta gwaftá danjahəga his wa

⁹ «Ka i'i ta mnaghunata na: Hlawa na ghwadaka skwa gadghəl ta na ghəŋa hadik na, ka kasa kuni ta gra nda tsi. Badu kdaghutani da kaghuni ya, ɳa tsu'ay Lazglafta ta kaghuni ma həgani ɳa kdəkədzen.

¹⁰ Ka nda sna mndu ta ɳanatá skwi kwitikw, nda sna guli ta ɳanatá skwi dagala. Ka sna a mndu ta ɳanatá skwi kwitikw wu katsi, sna a guli ta ɳanatá skwi dagala wa.

¹¹ Ka laviŋ a kuni ta ɳanatá ghwadaka skwa gadghəla na ghəŋa hadik na wu katsi, wa dza'a mnay kazlay: Zlgha ta vərda skwa gadghəl kə'a?

12 Ka laviñ a kuni ta ñanatá skwa gadghél wu ní, wa dza'a vlaghatá vèrda ña gha ma skwi tama.

13 «Laviñ a kwalva turtuk ta ga kwalva dañahéga his wa. Nda husan̄ta sani turtuk, nda ñvutani ta sani. Ka mantsa a tsi wu, dza'a ndi'anava ndi'a ta vgha ta sani, ña husan̄ta tsa sani ya. Laviñ a kuni ta nzakway ka kwalva Lazglafta kuni guli na, ka kwalva tsedi kuni guli wa,» ka Yesu.

Nzakwa la Farisa nda guma Lazglafta

Mat 11:12-13, 5:31-32, Mak 10:11-12

14 Ka ghub̄asu la Farisa ta sna inda tsa gwada ya ta Yesu, kabga ñvudva hah̄ej ta tsedi.

15 Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Ka tðukwa mndu anji ka kaghuni ta mara gh̄ejja ghuni ta k̄ema mnduha. Tsaw nda sna Lazglafta ta ñufufa ghuni. Tsa skwi ta ghubu mnduha nda ghuba ya ná, ka manzakdaway nzakwani ta wa ira Lazglafta.

16 «Daga ghalya ta zlraftá lu ta mna gwada ta gh̄ejja skwi vindaf lu ma deftera zlaha Musa, nda ya ma deftera anabiha, ha ka sagha ta fitika zlagapta Yuhwana mnda maga Batem. Ta fitika zlagapta Yuhwana mnda maga batem tama, ka zlraftá lu ta mna gwada ta gh̄ejja Lfida Gwada ta ga mghama Lazglafta, ka zlu'u mnduha ta vgha ña lami.

17 Tsaw mal ndekwedata h̄erduta luwa nda hadik ka dəðavaghuta thatá skwi turtuk ma zlahu,» ka'a.

Tagha skwi ta gh̄ejja għzla marakw

18 «Mndu ta ghzintá markwa tañ ka klaftá sani ná, hliri ta hlu tsa mndu ya. Mndu ta klaftá

marakw ghzliż zə'ala tanj guli ná, hliri ta hlu tsa mndu ya,» ka'a.

I sana mnda gadghəl nda Lazar

19 «Mamu sana mndu ghalya ka gadghəl, lgut kulefedfeda nda bla dzvani ta sudətsi ta vgha. Inda fitik, skwi zdazda ta zə lu ga tanj.

20 Mamu sana mndu guli Lazar hgani, ka pdsu, ka lku vghani dze'dze', ta zi'aku, ta hani ta watgha ga tsa mnda gadghəl ya.

21 Ta kumay si ta baghaftani nda wiwisa ċafa ta rkata ma vlə zay tsa mnda gadghəl ya, sew mutsaf a wa. Ama kriha yeya katék ta sli'adaghata da ni'a tsa lkuhanī ya.

22 Ka mtuta tsa mndu ka pdsu ya, ka tsukwaghata duhwalha Lazglafka fata tavata Abraham. Ka mtutá tsa mnda gadghəl ya guli, ka padamtá lu.

23 Ka ghuyə tsi ta dānwa katakata ma vla nzakwa gwal nda rwa. Kə'a kə'a klanjtá ghən ná, ka nghanjtá tsi ta Abraham di'inj kawadaga nda Lazar.

24 “Da da Abraham! Tawatá hidahida ta i'i! Ghunafghuna ta Lazar ka tsughumamta tsi ta ndəfinja dzvani ma imi, ka dīdifta tsi ta ghanik lənjlənjlən, kabga ta ghuya dānwa yu katakata ma na vu na,” ka'a dzatá lawlaw.

25 Ka Abraham nda tsi mantsa: “Sagən! Havaphava ka za mghama gha si ta zə ka ma nzakwa gha nda iri ta ghənja hadik, ta ghuyə Lazar ta dānwanī ya. Ndana tama nda lba ɻudsufa tsatsi, ta ghuyə kagħha ta dānwa għa.

26 Zlañha lu ta tsa, mamu mghama gudzuvruu ta dgħamata. Dər má ta kumay mnduha ta sli'afha hadna da aنجni ɷa dza'a da kaghuni ná, laviñ a hən

wa. Lavin a lu ta tsughwadagapta da kaghuni ka sagha da aŋni guli wu,” ka’ā.

²⁷ “Ka si mantsa tsi, wya dzvu, ghunatá Lazar da la ga da da,

²⁸ kabga ta mamu zwanama da hutaf. Ka dza’ā tsi da snanamtá həŋj, da sagha hahəŋ guli da ghuya dəŋwa ma na vla ghuya dəŋwa na,” ka tsa mnda gadghəl ya.

²⁹ “Mamu vindatá deftera zlaha Musa nda vindatá gwada la anabiha da zwanama gha, ka snasna həŋj,” ka Abraham nda tsi.

³⁰ “Slaghwa a tsaya da da Abraham wu, ka sli’af hadna mndu da gwal nda rwa, ka lagha slanaghatá həŋj ka tsi ná, hadahada həŋj dza’ā mbədənaftá nzakwa taŋ,” ka tsa mnda gadghəl ya.

³¹ “Ka va a həŋj ta sna tsa zlaha Musa nda tsa gwadaha la anabi ya wu katsi, dər ki sli’aftha mndu da gwal nda rwa ka lagha slanaghatá həŋj, hadfitik dza’ā snata həŋj wu, ka Abraham nda tsi,”» ka’ā.

17

*Hidaku vla Yesu
Mat 18:6-7,21-22, Mak 9:42*

¹ Ka Yesu nda duhwalhani tama mantsa: «Nda nza tkwe’ ka nzakwa skwiha dza’ā dzintá mnduha ka tuthun. Ama dəŋwani ma mndu ta zləmbintá sani.

² Ta dran̄ ya ma hbanam lu ta buna ma lwi ka vzaghata da drəf, ka vzamtani ta sanlaha nda hta da dmaku.

³ Nghawa ghəŋja ghuni!

«Ka gaga zwanjama gha ta dmaku, mnanaejmna dar. Ka mbədjanaf mbəda tsi ta nzakwani, planapla ta dmakwani.

⁴ Ka dər ndəfən̄ səla gaghata tsi ta dmaku ta fitika turtuk ka va sagħa tsi mnagħajta kazlay: Bgadaya kə'a, plinispla,» ka'a.

Gwadata zlghay nda ɻuduf

⁵ Ka gwal ghunay nda Mgham Yesu mantsa: «Sgañnagħa zlghay nda ɻuduf,» ka hən̄.

⁶ Ka Yesu tsu'anaftá wani ta hən̄ mantsa: «Ka mamu zlghay nda ɻudufa ghuni ta bta hya kramasa katsi, dza'a mnay kuni ɻa ya babala ya kazlay: Tdaftda ta vgha għa ka dza'a ka vzamtá vgha ma drəf kə'a, ɻa snaghunatani.»

Vərda kwalva

⁷ «Ka mamu ya mataba ghuni ta hvanatahva ta mndu, ka ta nghanatá rini a tsi, na gi nghajta tsa mndu ya ta sagħani ma vwah ná, “sawi misim-misim da za skwa zay” ka'a dza'azlay nda tsi ra?

⁸ Skwi dza'a tsi mnay ná, “diha skwa zay, ka mbədaptera ka ta lgut ɻa vla skwi ɻa da, ta zə yu. Tahula tsa, ɻa zay għa ta ɻa għa kə'a.”

⁹ Dza'a rfay ta tsa kwalva ya kabga magatani ta tsa skwi mnana tsi ya ra?

¹⁰ «Mantsa ya kaghuni guli, ka magamaga kuni ta skwi mnaghuna Lazgħafta ɻa magay katsi, “nu hayhaya kwalva ma aنجni 6a, skwi ya laviñ ɻni ta magata maga ɻni, ka kuni mnay,”» ka'a.

Mbanafha Yesu ta sana mndu ksu rda mndu

¹¹ Ta dza'a Yesu da luwa Ursalima, ka labə tsi ma takataka hadika Samari nda Galili.

¹² Tata lamə nda la Yesu da sana luwa, ka sagha gwal ghwaŋ hlu rda mndu ta həŋ guyaku nda tsi. Ka nzagaghata həŋ kətsau'.

¹³ «Mgham Yesu, tawatá hidahida ta aŋni,» ka həŋ kapaŋtā lwi.

¹⁴ Na gi pghafta irani ta həŋ, «lawa la maranantá vgha ghuni ta mnda dra skwi nja Lazglafta,» ka'a nda həŋ. Tata mbada həŋ ka dza'a, gi kləwəd nda mbamba həŋ.

¹⁵ Na gi nghajntá sani turtuk mataba tanj ta tsa mbatani ya, ka vraktá tsi nda zləzlva Lazglafta nda lwi dagala dagala,

¹⁶ ka lagha tsi zləmbatá ma ghuva Yesu, ka rfay. Tsaw mnda la Samari tsa mndu ya.

¹⁷ Ka Yesu mantsa: «Għwaŋ a həŋ ta mbambafta kay ra? Ga tsaha təmbay ya katək na?

¹⁸ Nana mndu ka matbay na yeya kwenkwej ta vragaghata da rfanaghata Lazglafta ra?» ka Yesu ta ghəjnani.

¹⁹ «Sli'afsli'a għa ka dza'a ka, zlghay nda ɻuđufa għa ta mbagħafta,» ka Yesu nda tsi.

Ma takataka ghuni ga mghama Lazglafta Mat 24:23-28,37-41

²⁰ Ka la Farisa nda Yesu mantsa: «Yawu dza'a sagħa fitika ga mghama Lazglafta na?» ka həŋ. Ka'a nda həŋ mantsa: «Għur a dza'a nghajnta lu ta sagħha ga mghama Lazglafta wa,» ka'a.

²¹ «Had lu dza'a mnay kazlay: A! “Wana tsi,” a! “Wa’ a tsi” kə'a wa. Dina ka snanta ghuni kazlay: Ma takataka ghuni ga mghama Lazglafta kə'a,» ka Yesu nda həŋ.

Fitik dza'a sagħa Zwaŋja mndu

²² Ka'a nda duhwalhani guli mantsa: «Dza'a sagħħasa fitik ja kumanja ghuni ta nghajnta fitika Zwaṇja mndu dər turtuk sela tsi, nghajnta a kuni wa.

²³ Ka lu dza'azlay nda kaghuni na: “A’! Wa a hada a,” “a’! Wana hadna,” yaha kuni da dza'a, yaha kuni da slaslamaku.

²⁴ Manda daslakwa wuđa luwa ta sli'aftha ta sana slerpu ka labə da sana vli ya ná, mantsa ya dza'a sagħha Zwaṇja mndu bađu jani fitik.

²⁵ Ma kdə tsaya, dza'a ghuyapə ghuya ta dənja katakata ja vziżta na mnduha ta na fitik na.

²⁶ Tsa skwi ta maguta ma fitika Nuhu* ya ná, mantsa ya dza'a magakwa tsi ma fitika Zwaṇja mndu guli.

²⁷ Ta zazaku mnduha, ka sasaku, ka hla mi'i, ka vla kwagħha taŋ ja zə'al, ha ka sagħha fitik kəl Nuhu ka lami da kwambalu, ka sagħha imi vlundu d zadānatá həej.

²⁸ Ka guram nda skwi ta magata ta fitika Ludu dza'a magakwa tsi. Ta zazaku mnduha, ka sasaku, ka sakway, ka dzawapta, ka ḥabay, ka babay,

²⁹ vagim bađu sagħwa Ludu ma Suduma† ya, ka zlagatá drəfa vu zadānatá həej tendərzlele'.

³⁰ Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi bađu tsa fitik dza'a zlagapta Zwaṇja mndu ya.

³¹ «Bađu tsaya, ka ta nzaku mndu ta dədəmatá ghənja həga, dər ma mamu huzlani ma huđa həga, yaha tsi da saha da hlay, ka hwayaghuta tsi. Mantsa mndu ma vwah guli, yaha vru dzaghani.

³² Havakwa markwa Ludu‡ 6a!

* **17:26** Ngha ta Zlraffa 6:5-12 nda 7:6-23. † **17:29** Ngha ta Lukwa 10:12. ‡ **17:32** Ngha ta Zlraffa 19:26.

³³ Mndu ta kuma mbanhaftá hafani ka ghəjani ná, dza'a zadiñzada. Ama mndu ya ta zadiñtá hafani dza'a mutsafmutsa.

³⁴ Ka yu ta mnaghunata ná, ma tsa rvidik ya, gwal his ta hani ta ghzlənja turtuk, ɳa klagħutá sani, ka zlanavatá sani.

³⁵ Mi'aha his ta hu'u ka skwa turtuk, ɳa klagħutá sani ka zlanavatá sani.

³⁶ [Mnduha his ma vwah, ɳa klagħutá sani ka zlanavatá sani,]» ka'a nda həej.

³⁷ Ka duħwalhani nda tsi mantsa: «Ga dza'a magakwa tsa skwiha ya ní Mgħama da?» ka həej. «Ka ga mbla skwi ya ná, hada ta tska gugżlum ta vgha,» ka'a nda həej.

18

Sana għwadaka mnda tsa guma

¹ Ka mnə Yesu ta mahdiħdi ɳa taŋ, ɳa gdavata taŋ nda maga du'a, yaha malandugwa taŋ da rwaku, da zlanatá həej.

² Ka'a mantsa: «Mamu sana mnda tsa guma ma sana luwa kul zlənja Lazgħafta, had ghuyani nda mnda səla wa.

³ Mamu sana markwa wadgu ma va tsa luwa ya guli, ta va għata ta lagħa da mnay ɳani kazlay: Dgħejna guma mataba ɳni nda ghuma da, ka'a tazlay.

⁴ Nda kċa fitika kwalaghutani ta tsanatá tsa għumani ya. Tahula tsa, ka'a ma ghəjani mantsa: “Dər ma zlənja a yu ta Lazgħafta wu, had ghuya da nda mnda səla guli wu,

⁵ tsaw wana na wadgu na ta ghuya i'i, dər tsanata da ta na gumani na, yaha da għata ta sagħa da ghuya ghənja da,"» ka'a.

⁶ «Fawa sləmən ka sna kuni ta skwi mnə tsa għwadaka mnda tsa guma ya ba!

⁷ Lazgħalfta yeya dza'a kwal kul maganatá zdaku ta mnduhani ta wahu da tsi gifitik nda rvidik tani ɳa gərda hən rki na?

⁸ Ka i'i ta mnaghunata, dza'a gi maganamaga ta zdaku ta hən gi hadahada. Nziya nza tsi, badu vragata dza'a vragata Zwaġja mndu ní, dza'a slanagħasla ta gwal ta zlghażfa nda ɳuduf rki na?»

Mnda la Farisa nda sana mnda tska dzumna

⁹ Ka mnə Yesu ta sana mahdiħdi guli kabga sanlaha ta ngha ghənja tanj ka gwal tħukwa ta kemma Lazgħalfta ka ghubasa sanlaha.

¹⁰ Ka'a mantsa: «Mamu sana mnduha his ta ħladafta da həga Lazgħalfta da maga du'a. La Farisa sani, mnda tska dzumna sani.

¹¹ Ka sladatá tsa la Farisa ya ka maga du'a ma ghənjan. Ka'a mantsa: "Ari Lazgħalfta, ta rfay yu ta kagħha, kabga nza a i'i manda sanlaha ma mnduha, gwal ghali, ka għwadak mnduha, nda gwal hliri wa. Nza a yu manda ya mnda tska dzumna ya wa.

¹² Fitik his ta fata yu ka suma ma luma, ta vlay yu ta skwi turtuk ɳa għa ma skwiha da ghwaej kə'a."

¹³ Na tsa mnda tska dzumna ya kay ka nza-għaghata kətsau', wala jen a ta kapañtā ghənnej nda ta luwa wa. Mbada kə'a ka wuslikay dzvu, ka dza għuva. Ka'a mantsa: "Ari Lazgħalfta, tawa ta hidahida ta i'i ta nzakway ka mnda dmaku na," ka'a.

¹⁴ Ka i'i ta mnaghunata, ta lagha tsa mndu ya dzaghani, nda dzra ɳani nda Lazglafta. Mantsa a nzakwa ɳa tsa la Farisa ya wa. Nzakwani ná, dər wa ta kapanafaftá ghəjani, dza'a gwitsaganagwitsa lu. Ka hananahana mndu ta ghəjani, dza'a kapanafkapa lu,» ka'a.

Na gwal ta gara vgha nda zwani, ga mghama Lazglafta

Mat 19:13-15, Mak 10:13-15

¹⁵ Mbaða mnduha ka va hlaktá zwani kwitikw kwitikw da Yesu ɳa tfanagħatani ta wi ta hənej guli, Na nghanja duhwalhani ta tsa hladagħatá zwani ya, ka ghzlə hənej ta hənej.

¹⁶ Ka hgantá Yesu ta hənej, ka'a mantsa: «Zlañwazla ta zwani ka sagħha hənej da i'i! Ma pyə kuni ta hənej. Nda nza ga mghama Lazglafta ka ɳa gwal ta gara vgha nda hənej.

¹⁷ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dər wa ta kwal kul tsu'aftá ga mghama Lazglafta manda zwañ kwitikw ná, had dza'a walañta lami dida dekdek wu,» ka'a.

Sana mnda gadghäl

Mat 19:16-30, Mak 10:17-31

¹⁸ Ka dawantá sana mghama la Yahuda da Yesu ka'a mantsa: «Iżerma mgham, nu da a yu magay ka da mutsafta yu ta hafu ɳa kdekedzeñ na?» ka'a.

¹⁹ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kabgawu ta kəl ka hga i'i ka ɪżerma na? Lazglafta turtukwani ɪżerma.

²⁰ Nda sna ka, ka zlalu ta mnay: “Ma hlu ka tiri, ma dza ka ta mndu, ma ghali ka ta ghali, ma

tsanava ka ta gwada ta mndu, vlatá glaku ḥa i da gha nda ma gha*, kə'a,"» ka Yesu nda tsi.

21 «A'! Sna a i'i ta tsaha ya daga ma ga zwaṇa da ra,» ka'a.

22 Na snaṇta Yesu ta tsaya, ka'a mantsa: «Turtuk skwi ta p̄dəgədagħawta. La dzawiṇtā skwiha għa, ka daganafta ka ta tsedani ta la ka p̄du, dza'a mutsay ka ta gadghel ta luwa, ka vrakta ka, ka dza'a ka mista da,» ka'a.

23 Na snaṇtani ta tsa gwada ya, su'anak kumani kabga gadghel ya katakata.

24 Nghanata Yesu ta tsa su'anaka ta ɻudufani ya, ka'a mantsa: «E'! Nda bla ka lama gadghel da ga mghama Lazglafta.

25 Ta draj lama ɻalibwa nda ta ghuruma lipir, ka lama gadghel da ga mghama Lazglafta,» ka'a.

26 «Ka si mantsa tsi, waya dza'a mbafta ba?» ka tsa gwal ta sna skwi ta mnə tsi ya.

27 «Tsa skwi nda bla nzakwani da mnda səla ya ná, bla a da Lazglafta wu,» ka Yesu zlghanaftawa tanj.

28 Ka Piyer mantsa: «A'a! Wana ajeni ta zlanjtá inda skwa ɻni, ka dza'a mista għa,» ka'a.

29 Ka Yesu nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka zlanzla mndu kabga ga mghama Lazglafta, ta hgani, ka markwa tanj a tsi, ka zwanamani a tsi, ka i dani nda mani a tsi, ka zwanani a tsi,

30 dza'a kwal kul mutsaftá skwi dagala ma na zamana na, ḥa mutsaftani ta hafu ḥa ksekedzej dazlay wu,» ka'a.

* **18:20** Ngha ta Sabi 20:12-16, Vrafta ta Zlalu 5:16-20.

*Mnəgħalta Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani
Mat 20:17-19, Mak 10:32-34*

³¹ Ka hgadaghata Yesu ta duhwalhani ghwañpdə his da tsi, ka'a nda hən̄ mantsa: «Wana mu ta dza'a da Ursalima hada dza'a kdafta skwi vindaf la anabi ta ghənja Zwaṇa mndu.

³² Dza'a vlaṇvla lu ta gwal kul nzakway ka la Yahuda, ɳa gagay taŋ, ɳa rarażay taŋ, ɳa tafay taŋ ta sərdək tida.

³³ Tahula sləvapta taŋ nda krupi, ɳa dzata. Ta mahkəna fitik, ɳa sli'agaptani.»

³⁴ Sna a duhwalhani ta tsa skwi ta mnə tsi ya wa. Gwada nda dīfa ya ta snə hahən̄, sna a hən̄ ta klatá ghənjan i wa.

*Mbanafka Yesu ta sana mndu nda ghulpa
Mat 20:29-34, Mak 10:46-52*

³⁵ Ndusadaghata Yesu tavata luwa Yeriku, mamu sana ghulpa ta mndu ta nzaku ta wa tvi ta gatá skwi.

³⁶ Snaqtani ta dəmga ta sli'adagħata, ka dawaṇtā tsi ta skwi ta magaku.

³⁷ Ka mnanatá lu kazlay, Yesu mnda la Nazaret ya ta labə kə'a.

³⁸ Ka'a mantsa: «Yesu zwaṇa Dawuda, tawatá hidahida ta i'i,» ka'a dzatá lawlaw.

³⁹ Lagħa tsa gwal ta kəma ya ka davay, ka mbəl ɳa hanafta wi. «Zwaṇa Dawuda, tawatá hidahida ta i'il!» ka'a sganaghata lwi dagala dagala.

⁴⁰ Ka sladavatá Yesu. «Klakwakla,» ka'a mnanatá mnduha. Manda gavadanaghata,

⁴¹ «nu ta kumə ka ta magaghata da na?» ka Yesu dawaṇta da tsi. «Maləma da, ka nghəgħlan ta vli,» ka'a nda tsi.

⁴² Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nghəgħlañ ngha għa, zlghay nda ηudufa għa ta mbagħafta,» ka Yesu nda tsi.

⁴³ Gi hadahada, nzuwidid irani, ka sli'aftá tsi ka dza' a mista Yesu nda zləzlv Lazgħafta. Inda mndu ta nghanja ka zləzlvu tsi ta Lazgħafta.

19

I Yesu nda Zakayus

¹ Ka 6hadamtá Yesu da luwa Yeriku, ka labə nda mida.

² Mamu sana mndu ta hgə lu ka Zakayus, mali ta ghənja gwal tska dzumna, gadghel ya guli.

³ Ka zbə tsi ta tva gmata nda Yesu, ka wa tsi ya. Tsaw laviñ a ta nghanja wa. Ka dekweri nzakwani tskutska mnduha guli

⁴ Ka hwayagħatá tsi nda ta kəma, ka ηladafta ta sana fwa babala, ja nghanja Yesu ta labə nda ta tsa tvi ya.

⁵ Manda 6hadaghata Yesu da tsa vli ya, ka kapanjtá tsi ta ghənji, ka nghadafta. Ka'a mantsa: «Zakayus, sasa għa misimmisim da ghuni ta dza' a yu gitu,» ka'a.

⁶ Ka gi saha Zakayus, ka lagħu həej da tanej, ka tsu'aftá tsi ta Yesu nda rfu.

⁷ Nghanja mnduha ta tsaya, mbadha həej ka ru rujuwaku. «Wa a lagħwa tsa mndu ya da mnida dmaku,» ka həej.

⁸ Ka sladata Zakayus, ka'a nda Mgħam Yesu mantsa: «Sna 6a Mgħama da! Dza' a dagan aftá slibħawa gadghela da yu ta la ka pdsu. Ka mamu mndu si hulgudunus yu ta skwani, fwad səla dza' a planamta yu ta va tsa skwani ya guli,» ka'a.

9 Ka Yesu mantsa: «Samsa mbaku da na hëga na gita, kabga zivra Abraham tsatsi guli.

10 Tsaya ná, sa psa gwal nda zada nja mbambanaftá hëj Zwañja mndu,» ka'a.

Kwalvaha hkən

Mat 25:14-30

11 Tata snaysnay hëj ta tsa skwi ya, ka sganaghátá Yesu ta mahdihdi kabga ndusanavatani ta luwa Ursalima. Guli ná, zlah gi dza'a zlagapzлага ga mgham Lazglafta, ka mnduha ta ndanay.

12 Wya tsa skwi ta mnə tsi ya: «Mamu sana mndu ka katsala mndəra tanj ta laghwi ta sana hadik di'ij, nja famta ka mgham, kada vrakta tsi.

13 Ma kdə tsi kada laghwi, ka haga'atá tsi ta gwal ksanatá slna ghwañ ka daganafitá tseda dasu* pal pal ta hëj. “Ka tsakala kuni ta tsakala nda tsi ta vraktá yu,” ka'a nda hëj.

14 Tsa mndu ya ná, ta husañhusa ta tsa mnduha ta tsa hadik ya. Ka ghunaftá hëj ta mnduha ta hulani kazlay: Va a ñni ta gayni ta mgham ta ghəña arjni wu kə'a.

15 Kulam nda tsa, ka famtá lu ma mgham, ka vraktá tsi ta hadikani. Ka hagaktá tsi ta tsa gwal daganaf tsi ta tsedi ya, nja dawarjta da hëj ta skwi mutsanagħa hëj.

16 Ka lagħa sani tanṭar. Ka'a mantsa: “Mghama da! Ghwañ mutsanaghata yu ta ghəña tsa vliha ka ya kay,” ka'a nda tsi.

17 “Dina tsa, vərda kwalva ka. Fitika tsa nzata għa ka vərda mndu ma skwi ki'a ya, ka ñumna ta

* **19:13** Tseda vagħha mndu turtuk turtuk ya.

ghənja luwaha ghwañ ta famta yu ta kagha,” ka tsa mgham ya nda tsi.

¹⁸ Ka lagha mahis. “Mghama da! Hutaf mutsanaghata yu ta ghənja tsa vliha ka ya kay,” ka’ a nda tsi.

¹⁹ “Kagha guli, ka ɻumna ta ghənja luwaha hutaf ta fanaghata yu ta kagha, ka’ a.”

²⁰ Ka sagha sani. Ka’ a mantsa: “Mghama da! A’ a tseda dasa gha. Ma lgut si mbsamta yu.

²¹ Zləñafzləñja yu ta kagha, nda bla gwada ta kagha, ta klay ka ta skwi kul fata ka, ta tskay ka ta skwi ta vwah ya kul sləgaftá ka,” ka’ a nda tsi.

²² “Ghwañfaka kwalva ka. Ta gwada gha ta tsaghaghata yu ta guma. Nda sna kagha kazlay: Nda bla gwada ta i’i, ta klay yu ta skwi kul fata yu, ta tskay yu ta skwi ta vwah kul sləgaftá yu kə’ a a tsa wa.

²³ Kabgawu kwal ka kul famta ta tsa tseda da ya ma banķi? Ma na vrakta da na ná, ma ɻja klagapta da nda zwañ ta ghənjan?”

²⁴ Ka mgham nda tsa gwal hada ya mantsa: “Kləgədanaghwa tsa tseda dasu ya ka gwanaghata kuni ta tsa ghwañ ɻani ya,” ka’ a.

²⁵ Ka həñ nda tsi mantsa: “A’ a! Ghwañ a ɻani tsa mghama da wa!” ka həñ nda tsi.

²⁶ “Ka i’i ta mnaghunata wa, ka mamu skwi da mndu katsi, ɻani ta sganaghata lu. Ala ka had skwi da mndu wu katsi, kləgədanaghutá va tsa ki’atani ta fə tsi ta ghəñ tida ya, ka’ a zlghanaftawi ta həñ.

²⁷ Tsa hamata gwal kul kuma nzakwa da ka ga mgham ta ghənja tan̄ ya, hlagaghawahla ta həñ ka pslata kuni ta həñ tawa ira da, ka’ a nda həñ,”» ka Yesu.

28 Tahula mnata Yesu ta tsa gwada ya, Ka sli'aftá tsi ka mbada ta këma taŋ ɳa dza'a da Ursalima.

Lama Yesu da luwa Ursalima

Mat 21:1-11, Mak 11:1-11, Yuh 12:12-19

29 Manda ndusanavatani ta luwa Beslaze, nda luwa Betani ta nzakway ndusa nda ghwá Zaytuŋ ya, ka ghunaftá tsi ta duhwalhani his. Ka'a nda həŋ mantsa:

30 «Lawala da na luwa ta këma mu na. Bhadaghata ghuni ya, dza'a slanaghasla kuni ta zwaŋa kdih ta hba, ta kul walaŋtā mndu ta lafi tida. Ka plata kuni ka klaktá kuni.

31 “Ka ɳaw ta pla kuni na?” ka mndu nda kaghuni ya, “Mgham ta psay”» ka kuni dazlay nda tsi, ka'a.

32 Ka laghu tsa gwal ghunagha lu ya, ka slanaghatá həŋ manda va ya mnana Yesu ta həŋ.

33 Tata playplay həŋ, «ɳaw kuni ta zwaŋa kdih na?» ka tsa gwal nda kdīha taŋ ya.

34 «Mgham ta psay,» ka həŋ zlghanaftawi ta həŋ.

35 Ka klanaktá həŋ ta tsa zwaŋa kdih ya ta Yesu. Ka pghaftá həŋ ta lgutha taŋ tida. Ka faftá Yesu tida.

36 Ka gavu həŋ ya ná, ka zlazlatə mnduha ta lgutha taŋ ta tvi.

37 Ndusadaghatani nda Ursalima, nda ta tsa tvi ta saha nda tvə ghwá Zaytuŋ ya, mbada inda tskata duhwalhani ka rfu, ka zləzlva Lazglafta nda lwi dagaladagala ta ghəŋja inda mazəmzəm ya nghan̄ həŋ.

38 «Ka tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta Mgham ta sagħa ma hgani. Zdaku ta luwa, glaku ɳa Lazglafta ta luwa nda gaftek,» ka həŋ.

39 «Lma ta na duhwalha na 6a, ka l6ata həŋ,» ka sanlaha ma la Farisa ta lami da taba dəmga.

40 «Ka i'i nda kaghuni wa, ka hafha həŋ ta wa tanjá, pala dza'a wahay,» ka'a nda həŋ.

Taway Yesu ta luwa Ursalima

41 Ndusadaghatani dekdek nda luwa, ka ng-hanavatá tsi, ka taw tsi ta taw ta ghəŋjani.

42 Ka'a mantsa: «Ka má nda sna kagha Ursalima káká má da zba zdakwa gha gita! Ndana tama, zadaghaghazada nghəŋlanja a ka wa.

43 Dza'a saghassa fitika ksaghaghata, ḥa dzəbafta ghumaha gha ka wagħafta, ka ḥamtá kagħa hesl dər ndiga.

44 Na zadaghata nda mnduha għa tani. Zlanata a həŋ ta nzugwatá pala ta ghənja sani wu, kabga tsatsafa a kagħa ta tsa fitika sagħha Lazgħafta da kata kagħa ya wu,» ka'a.

Għzlay Yesu ta għwal dzawa skwi ma həġa Lazgħafta

Mat 21:12-17, Mak 11:15-19, Yuh 2:13-22

45 Ka lamə Yesu da həġa Lazgħafta, ka zlraftá tsi ta ghzlagħaptá għwal ta tsakala.

46 Ka'a mantsa: «Vinda a ma deftera Lazgħafta kazlay: Həġa da ná, həġa maga du'a ya kə'a ra? Na kaghuni ná, ka ninja ka galigha la ghali†?» ka'a nda həŋ.

47 Ka tagħha Yesu ta skwi ḥa mnduha ma həġa Lazgħafta inda fitik. Mbada għwal dra skwi ḥa Lazgħafta nda għwal tagħha zlahu, nda la mali ta ghənja mnduha ka psa dzatá Yesu.

† **19:46** Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmiya 7:11.

48 Ama sna a həŋ ta tvi ka həŋ dza'a 6hanavata
wu, kabga dar fata mnduha ta vgha ka sna
gwadani.

20

*Wa ta vlaŋtá tvi ta Yesu ɳa magay mantsa na?
Mat 21:23-27, Mak 11:27-33*

1 Ma sana fitik, ma tsa fitika tataghay Yesu ta skwi ɳa mnduha ma həga Lazglafta, ka mna Lfida Gwada ya, ka sli'adaghatá la mali mali ta ghəŋja gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu, nda la galata mndu slanaghata.

2 Ka həŋ mantsa: «Mnaɻnamna, ka wa ta mnaghatá maga na skwiha na, ka wa ta vlaghatá mbrakwa magay?» ka həŋ nda tsi.

3 Ka Yesu mantsa: «Ka dawaghuna dawa i'i guli.

4 Lazglafta ta ghunagatá Yuhwana da maga batem re, ari mnduha a na? mnihawa mna,» ka'a nda həŋ.

5 Ka nzatá həŋ ka dzrəkay mataba taŋ. «“Ka Lazglafta ya ta ghunagata” ka mu, “nu kul zlghaftá kuni ta gwadani 6a,” ka'a dza'azlay nda amu.

6 “Ka mnduha ya” ka mu guli, dza'a zlrətsaku mu nda pala da inda mnduha ɳa pslatá amu, kabga nda sna inda taŋ kazlay: Anabi Yuhwana kə'a.»

7 «Sna a aŋni ka wa ta ghunagaghata wu,» ka həŋ nda tsi.

8 Ka Yesu mantsa: «Ahaa! I'i guli ná, had yu ta mnaghunata ka wa ta vlihatá mbrakwa maga tsa skwiha ya wu,» ka'a nda həŋ.

*Sana mnda vwaha inabi ta sidi
Mat 21:33-46, Mak 12:1-12*

9 Tahula tsa, ka zlraftá Yesu ta mna mahdihdi ḥa mnduha, ka'a mantsa: «Lagha sana mndu ka ḥabatá fuha inabi ma vwahani. Ka sli'aftá tsi ka laghwi distaluwa ḥa nzavata.

10 Magatá fitika daga yakwa fwa inabi, ka ghunaftá tsa mndu ya ta kwalvani slanaghatá tsa gwal ta hva vwaha tsa inabi ya, ḥa hlanraftá mayaka ḥani ma yakwa fu. Ka mbədanatá tsa gwal ta hva tsa vwah ya ta tsa kwalva ya nda dzə kul klanafka.

11 Ka ghunglaftá tsi ta sana kwalvani, ka rəhaptá həj ta tsaya guli, ka raražata, ka vriňta kul klanafka.

12 Ka ghungladaptá tsi ta mahkəna kwalvani, ka balanatá həj ta tsaya guli ka vzidiňta.

13 Ka dani ma tsa vwaha inabi ya mantsa: “Waka yu dza'a magay? dza'a ghuna zwaň da dvu yu, yu. Tsatsi yeya dza'a vlə həj ta glaku ḥani,” ka'a.

14 Na ghur nghay tsa gwal ta hva vwaha tsa inabi ya ta lagha tsa zwaň ya, gi ka həj mantsa: “Ya wana tsa mndu dza'za həga ya tane, dzamadza, ka nzakwa na fuha inabi na ka ḥa mu,” ka həj.

15 Ka tsəhagháttá həj di'in nda tsa vwaha inabi ya, ka dzata.» Ka Yesu mantsa: «Mantsa tama ní, nu dza'a maganata dani ma vwaha inabi ta həj?

16 Dza'a laghala slanaghatá tsa gwal ta hva tsa vwaha inabi ya, ka pslatá həj. Na klaftani ta tsa fwa inabi ya, ka fanamta ma dzvu ta sanlaha ma mnduha,» ka'a nda həj. «Had tsaya dza'a magaku mantsa wu,» ka tsa mnduha ta sna gwada Yesu ya hlaftawi.

17 Ka naghadamtá Yesu da kuma tanj, ka'a mantsa: «Nu klatá ghəjña tsa gwada vindaf lu ma deftera Lazglafta kazlay:

Tsa pala wudidinj gwal ta ba həga ya,
ta nuta ka palaka tughwa həga* kə'a ya?

18 Inda mndu dza'a nzeghwanta ta tsa pala
ya, dza'a hurubu huruba. Ka tsa pala ya ta
dəsanaghata tsa mndu ya katsi guli, dza'a hu'anap
hu'a ɳərdək,» ka'a.

*Nda ra ka pla dzumna ɳa mghama Ruma ra?
Mat 22:15-22, Mak 12:13-17*

19 Ma va tsa fitik ya, ka zbə la mali ta ghənja gwal
dra skwi ɳa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu, ta tva
ksafta Yesu, kabga nda sna hən kazlay: Ta ghənja
tanj ta mna Yesu ta tsa mahdihdi ya kə'a, ama ka
zlənjafta hən ta mnduha.

20 Ka va dakwats hən ta Yesu, ka ghunadaghatá
hən ta sana mnduha ta nzakway manda va ya
ɳərma mnduha ya, da dawa gwada da Yesu, ɳa
dakwatsa gwada da tsi, ɳa ksafta ka vlaŋtā ɳumna.

21 Ka dawanjtá hən da tsi: «Mghama da! Nda
sna ɳni ta gwada ta gwadə ka, nda skwi ta tagħe
ka tdukwu nzakwani kə'a. Had' ka ta gala mndu
wu, tva nzaku kahwathwata manda ya ta kumə
Lazglafta ta tagħe ka,» ka hən.

22 «Mnaŋnamna, nda ra re ra a wa a ka play mu ta
dzumna ɳa mgham Sezar na?» ka ga ɳni.

23 Tsatsafta Yesu ta tsa madgwirmadgwira tanj
ya, ka'a nda hən mantsa:

24 «Yahawa ka nghanata yu ta tsa kwabu† ya.
Fuwata wa nda hga wa na thaflu tida na na?» ka'a.
«ɳa mgham Sezar ya,» ka hən.

* **20:17** Ngha ta Zabura 118:22. † **20:24** Ngha ta Lukwa 15:8.

25 «Ala plawa ḥa mgham Sezar ta ya ta nghanatá mgham Sezar. Plawa ḥa Lazglafta ta ya ta ngħanatá Lazglafta,» ka'a.

26 Tridtraptra hən̄ ta ksaftá krughuvani ma skwi ya ta mnə tsi ta kəma mnduha. Tsa zlghawani yeya ta vlanjtá ndərmimay ta hən̄ katék, ka nzatá hən̄ faflara.

Dza'a sli'agapsli'a gwal nda rwa ra?

Mat 22:23-33, Mak 12:18-27

27 Ka gavadagħatá sanlaha ma la Sadukiya guli tavatá Yesu. Tsa la Sadukiya ya gwal ta mnay kazlay: Had sli'agapta ma mtaku nda hafu wu kə'a ya. Ka dawayntá hən̄ da Yesu.

28 «Mghama da! Ka Musa vindajnaftha na: “Ka mamu sana mndu nda zwañjamanu ta klaftá marakw ka mtuta kul yatá zwañ katsi, ka kla tsa mndu ta ndiri ya ta tsa wadgani ya, ḥa yanatani ta zivir ta zwañjamanu‡,” ka'a.

29 Tsaw mamu la zwanama ndəfáj hən̄. Ka klaftá zumali ta marakw ka mtuta kul yatá zwañ.

30 Ka klutá mahis ta tsa wadgu ya,

31 mantsa ya mahkən, ka raftá hən̄ ndəfáj ndəfáj tida ka rwuta hən̄, had ya ta yatá zwañ nda tsi wa.

32 Mantsa ya guli ka mtanagħatá tsa marakw ya.

33 Mantsa tama ní, ḥa wa ḥa wa dza'a nzakwa tsa marakw ya badu sli'agapta ma mtaku nda hafu, ya wya klukla tsa mnduha ya ndəfáj ndəfáj ka markwa tan?» ka hən̄ nda tsi.

34 Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Ta kluvustá vgha zgwana nda mi'aha ma na ghənja hadik na,

‡ **20:28** Ngħa ta Zlraffa 38:8 nda Vrafta ta Zlahu 25:5-6.

35 ama zgwana nda mi'aha gwal nghadap Lazglafta kazlay: Nda ra həŋ ka vragapta ma mtaku nda hafu, ḥa nzaku nda hafu ma mbədakwa luwa dazlay kə'a ya, hač həŋ dza'a kluvustá vgha wa.

36 Hač həŋ dza'a mtəgältá mtaku wu, kabga nda nza həŋ manda duhwalha Lazglafta. Nda nza həŋ ka zwana Lazglafta, kabga sli'agapsli'a həŋ ma mtaku, ka nzata nda hafu.

37 Kdiňkda Musa ta mnata kazlay: Dza'a sli'agapsli'a gwal nda rwa ḥa nzaku nda hafu kə'a. Ma vla gwada ta ghəŋa mubukw ta zlghaku, ka hgə tsi ta Mgham, "ka Lazglafta Abraham, ka Lazglafta Izak, ka Lazglafta Yakubu§."

38 Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wa, Lazglafta gwal ndiri ya, kabga inda taŋ demdem ḥani ta nzakwa həŋ nda hafu.»

39 Rkau' tsu'uwegħu tsu'a sanlaha ma gwal tagħha zlahu ta gwada, ka həŋ mantsa: «Zda tsa gwada għa ya Mghama da,» ka həŋ,

40 Walgħaj a həŋ ta dawgħlañtā sana skwi da tsi wa.

Kristi ná, Mghama Dawuda ya

Mat 22:41-46, Mak 12:35-37

41 Ka Yesu mantsa: «Kura ki lu ta mnay kazlay: Kristi ná, zwaňa Dawuda ya kə'a na?

42 Wya mnamna vərdā Dawuda ma deftera Zabura kazlay:

"Ka Mgham Lazglafta nda mghama da ná,
nzanza nda ga zegħwa da,

§ **20:37** Ngha ta Sabi 3:2, 6.

43 ta nanaftá yu ta ghumaha gha ka skwa ta dinjlay
səla gha^{*}” kə’ā.

44 Waka Kristi dza’ā nzaku ka zwaṇa Dawuda, ya
wya “Mgham” ka Dawuda ta hgay?» ka’ā.

Yaha kuni maga skwi manda gwal tagha zlahu
Mat 23:1-36, Mak 12:38-40

45 Tata sna tsa gwada ta mnə tsi ya mnduha, ka
Yesu nda duhwalhani mantsa:

46 «Daswa ka kuni nda gwal tagha zlahu zdəgana
wawaku ta həŋ nda lgut zutututa ta kuma gagay lu
ta zgu ɳa taŋ ta dawadawa ya. Vla nzaku ta kəma
ɳa taŋ ta zbay ma həga tagha skwa la Yahuda nda
ya ma vla za skwa zay.

47 Hahəŋ gwal ta tskugudunustá skwa mi’ā
wadgu. Ta slriŋslra həŋ ta maga du’ā ɳa ghubu.
Dza’ā tsanaghatsa lu ta guma ta həŋ katakata,»
ka’ā.

21

Sana markwa wadgu ka pdu
Mak 12:41-44

1 Kə’ā ka Yesu fatá iri ná, ta pgha tsedi gwal
gadghəl da akwata pgha tsedi ma həga Lazglafta.

2 Ka nghantá tsi guli ta sana markwa wadgu ka
pdu ta pgha aneni his dida.

3 Ka’ā mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghuna-
ta ná, mal ya markwa wadgu ka pdu ya ta
pghadatá tsedi ka inda sanlaha.

4 Tsa tsedi pghada sanlaha ya ná, ma fərta tani
da həŋ kla’ata həŋ ka pghadata da tsa akwati tsedi

* **20:43** Ngha ta Zabura 110:1.

ya. Ya marakw ya ná, kdavakta skwi ma ḥa zayni pghada tsatsi,» ka'a.

*Dza'a tasintasa lu ta h̄aga Lazglafta, ka Yesu
Mat 24:1-2, Mak 13:1-23*

⁵ Mbada sana mnduha ka mna gwada ta ghə̄ja dīnakwa h̄aga Lazglafta nda rkatarkani nda pala nda skwiha ta vl̄ lu ḥa Lazglafta. Ka Yesu nda hə̄j mantsa:

⁶ «Tsəna skwi ta nghə kuni na ná, dza'a saghasa fitik ḥa kwal kul nghəglanjá nzugwatá pala ta sani, dza'a tasintasa lu,» ka'a.

*Skwi dza'a magaku ma kdakwa ghə̄ja hadik
Mat 24:1-2, Mak 13:3-13*

⁷ «Mghama da! Yawu dza'a magakwa tsa skwiha ya, mndəra wati ḥizla dza'a kəl lu ka snantá magakwa tsa skwiha ya tama?» ka hə̄j nda tsi.

⁸ «Daswa ka kuni da nanaghunaftá lu, kabga nda ndgha gwal dza'a sagha ka klaftá hga da ka mnay kazlay: “I'i Kristi, ndusakndusa fitik,” ka hə̄j dza'azlay. Yaha kuni da dza'a mista tanj.

⁹ Badu da snantja kuni ta mna gwada ta vulu ta vulu lu, nda ghazenżeñ ta ghazenżeñ lu ya, yaha ḥudufa ghuni da tħu, ya kdakwa ghə̄ja hadik a tsaya karaku wa. Tkwe' ka tiñlagħuta tsa skwiha ya ta slata,» ka'a.

¹⁰ «Dza'a vulay mndəra sana mnduha ta vulu nda mndəra sana mnduha. Dza'a vulay sana mgham ta vulu nda sana mgham.

¹¹ Dza'a ghudzavafghudza hadik katakata. Dza'a mamu danjhaha, nda maya guli ma vliha kavghakavgha. Dza'a mamu skwiha ta gaga zlə̄j, nda ḥizlaha dagaladagala dza'a saha ta luwa, ka'a.

Skwi dza'a slanaghatá duhwalha Yesu

12 «Ma kdaku tsa skwiha ya magaku dza'a kasay lu ta kaghuni, dza'a ghuyay lu ta dañwa ḥa ghuni, dza'a hlay lu ta kaghuni da h̄ega tagħha skwa la Yahuda, ḥa tsaghunagħatá guma, dza'a tsatsam tsatsa lu ta kaghuni ma gamak, dza'a hlay lu ta kaghuni ta kema mghamha nda ɻumna, kabga nzakwa ghuni ka ḥa da.

13 Dza'a slaghunagħasla tsa skwiha ya, ḥa maranja ghuni ta nzakwa ghuni ka maslēmtsəka da.

14 Wya skwi ḥa famta ghuni ma ghəej: Yaha kuni lagħwi da ndanay ká kuni dza'a waraptá ghənejha ghuni.

15 I'i, dza'a ndanaghunaktá tva gwadaha nda difil ḥa ɻarapta ghuni ta għumaha ghuni, ḥa trapta tanj ta skwi ḥa mbədday.

16 Kulam nda dadaha ghuni tani, nda mamaha ghuni tani, nda zwanama ghuni tani, nda zb̋ha ghuni tani, nda graha ghuni guli tani, dza'a vlatá kaghuni ḥa pslanaghutá sanlaha mataba ghuni.

17 Dza'a husajnhusa kuni ta həej demdem, kabga nzakwa ghuni ka ḥa da.

18 Ama dər turtuk had' ya dza'a dədavaghuta ma swida ghənejha ghuni wa.

19 Drusa ka kuni da nzata, ya tsaya dza'a kəl kuni ka kataftá htsiñha ghuni,» ka'a.

Skwi dza'a slanagħatá luwa Ursalima

Mat 24:15-21, Mak 13:14-19

20 «Badu da nghajta kuni ta wanafta sludziha ta luwa Ursalima ya, ya ndusa kdakwa gwadha tida nda tsa.

21 Ka mantsa tsi katsi, ka hwaya gwal ta hadika Zudiya ta ghwá. Ka sli'apta gwal ma luwa Ursalima guli. Yagħha gwal tahula luwa da sagħha ka lami da huda luwa.

22 Mantsa ya dza'a tsanaghata Lazglafta ta guma ta mnduhani, ja h-danamtá ghənja skwi ya nda vinda ma deftera Lazglafta.

23 Dañwa ja mi'aha nda hudi dza'azlay, nda gwal nda zwañ ta għuva tanj ma tsa fitik ya, kabga dza'a mamu ghuya dañwa dagala ma tsa fitik ya. Dza'a marana jmara Lazglafta ta basa ħjudufani ta tsa mnduha ya.

24 Dza'a pslapsla lu ta həej nda kafay nda za, dza'a hlaghahla lu ta həej da ga vu'a mataba mndera sana mnduha. Dza'a tasintasa gwal kul snañtā Lazglafta ta luwa Ursalima, ha ka kdaghuta fitika gay tañi ta mgham.»

*Dza'a vragavra Zwañja mndu
Mat 24:29-31, Mak 13:24-27*

25 «Dza'a nghaku ɻizla ta fitik nda tili nda tek-watsa. Ta ghənja hadik guli, dza'a ghudzaga dræf, ja vavalakwa imi, ja ksutani ta mnduha ka zləej katakata, snañta a həej ta skwi ja magay wa.

26 Dza'a rwaku mnduha da zləejna vəl ndana skwi dza'a magaku ta ghənja hadik, kabga dza'a ghudzavafghudza skwiha nda mbra nda mbra ta luwa.

27 Ma tsaya dza'a nghajja lu ta Zwañja mndu ta saha ma mbrakwani nda glakwani dagala ma kusay.

²⁸ Ka zlrafzlra tsa skwiha ya ta magaku katsi, ka payavata kuni, ka kapaṇta kuni ta ghəj ya ndusakwa fitika mbakwa ghuni tsa,» ka'a.

*Gwada ta ghəj ghuraf
Mat 24:32-35, Mak 13:28-31*

²⁹ Wya ka'a granaftá həj guli: «Nghawangha ta ghuraf nda inda fuha 6a.

³⁰ Ka nda ngha kuni ta zlrafta tan ta daku, gi nda sna kuni ndusa dəwiŋ kə'a.

³¹ Mantsa ya, ka nda ngha kuni ta magakwa tsa skwiha ya, ka snaṇta kuni ndusakndusa fitika ga mghama Lazglafta kə'a.

³² Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had na mnduha gitana na dza'a rwuta demdem, makdaku inda tsa skwiha ya ka magaku wa.

³³ Dza'a lula luwa nda hadik, gwada da ná luta a dekdek wu,» ka'a.

Daswa ka kuni yaha kuni da hani

³⁴ «Daswa ka kuni da laghu kuni dzamtá ghəj ma skwi ḥja zay nda za, nda skwi ḥja say nda sa, nda ndana nzaku ma ghəjja hadik, da sagħa tsa fitika sagħha Zwaṇja mndu ya ksaghunaghata dluk.

³⁵ Manda vza kadəj ya dza'a sagħha tsi ta ghəjja inda mnduha ta ghəjja hadik tender.

³⁶ Hzlejha ka kuni nzata, ka va maga kuni ta du'a dər ta watī luwa tsi, kada mutsafta kuni ta ndapta ma inda tsa skwiha dza'a magaku ya, ḥja sladata ghuni ta kəma Zwaṇja mndu,» ka'a.

³⁷ Gifitik gifitik ya, ta tatagħha skwi Yesu ma həga Lazglafta. Gahawu gahawu ya guli, lagħwani hanə ta sana għwá ta hgə lu ka għwá zaytu.

38 Tsadakwa vli gasərdək ya, sli'adaghata inda mnduha da sna gwada ta mnə tsi ma həga Lazglafta.

22

Kurata Zudas ta skwaptá Yesu

Mat 26:1-5,14-16, Mak 14:1-2,10-11, Yuh 11:45-53

1 Ka ndusagaghatá fitika za buradi kul had is mida ta hgə lu ka skala Pak.

2 Ka zbə la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda gwal tagha zlahu ḥa mnduha ta tvi ḥa ksaftá Yesu ḥa dzata. Kəl həj ka psa tvi nda psa ná, kabga ta zlənay həj ta mnduha.

3 Tsaw ka lami halaway da Zudas ta hgə lu ka Iskaryut ta nzakway mataba mbsaka gwal gh-waŋpdə his.

4 Ka sli'aftá Zudas ka laghwi dzrafta nda la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda la mali ta ghənja gwal ta ngha həga Lazglafta kə'a dza'a laviňtá ksanaftá həj ta Yesu.

5 Ka rfu tsahaya ta rfu. Dza'a vlaghavla aŋni guli ta tsedi, ka həj nda tsi.

6 Tahula dzrafta taŋ, ka zbə tsi ta fitik ya dza'a kəl tsi ka vlaňtá həj ta Yesu kul snaňtá mnduha.

Payay Yesu ta gwada ta skwa skala Pak

Mat 26:17-25, Mak 14:12-21, Yuh 13:21-30

7 Ka sagha tsa fitika za buradi kul had is mida ya. Tsa fitik ya ta kəl lu ka dzabə manjazak ḥa za skala Pak.

8 Ka ghunaftá Yesu ta i Piyer nda Yuhwana: «Lawala ka dza'a kuni payamaftá skwa zaya Pak,» ka'a nda həñ.

9 «Ga ta kuma ka ta dza'a ɳni payamafta na?» ka həñ nda tsi.

10 Ka'a nda həñ mantsa: «Wya tsi, na lama ghuni da luwa ya, dza'a guyaku kuni nda sana mndu ta kla bzleghwa imi, ka dza'a kuni mistani da tsa həga dza'a lami tsi ya.

11 “Ga tsa vli ɳja zay ɳni ta skwa zay ɳja skala Pak kawadaga nda duhwalha da ya na ka Mgham nda kagħha?” ka kuni dazlay nda zə'ala həga ma tsa həga ya.

12 Ya dza'a maraghunamara ta vli ma sana dzuguvi dagala ta ghənja sana həga, nda payatá inda huzla mida. Hada dza'a payamafta kuni ta skwa zay ɳja skala Pak,» ka'a nda həñ.

13 Ka sli'afftā həñ ka lagħwi, ka slanagħatā həñ ta tsa skwiha ya manda ya mnanaf tsi ta həñ. Ka payaftá həñ ta skwa zay ɳja skala Pak hada.

*Kwanaha zay Yesu ta skwi nda duhwalhani
Mat 26:26-30, Mak 14:22-26, 1Kwa 11:23-25*

14 Na sagħha tsa fitik ya, ka nzatá tsi ka za skwa zay kawadaga nda gwal ghunay.

15 Ka'a nda həñ mantsa: «Ndada a kumafta yu ta zay da ta na skwa zaya skala Pak na kawadaga nda kaghuni ma kċakku yu ghuya daejwa wa.

16 Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, hađ yu dza'a zəgħajtā na skwa zay na dekdek ha ka sagħha fitika dzatá ghənjanī ma ga mghama Lazgħalwa wu,» ka'a.

17 Ka kapanjtá tsi ta leghwa, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta, ka'a mantsa: «Zlghawa ta na leghwa na, ka rafta kuni tida, ka'a.

18 Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, kwanaha say da nana ta ima yakwa inabi dekdek, ha ka sagha fitika ga mghama Lazglafta.»

19 Ka kapaftá tsi ta buradi, tahula rfanaghatani ta Lazglafta, ka bñanaptá tsi, ka'a mantsa: «Nanana ná, slu'uvgha da ya vla lu ña ghuni, ka maga kuni manda nana ña havay ghuni ta i'i,» kə'a ka vlañtá tsi ta həj.

20 Tahula zuta tanj ta skwa zay, ka kapaftá tsi ta leghwa manda tsaya guli, ka'a mantsa: «Nana leghwa na ná, slərbatá zugħu mataba mnduha nda Lazglafta ya nda ma usa da ta pghuta ña ghuni.

21 Nghawa 6a! Nana mndu ta skwaptá i'i na ná, wana ta za skwi zay kawadaga nda i'i.

22 Wya te'uwa dza'a mtaku Zwañja mndu manda ya ghada Lazglafta ta mnata, ama dañwani ma mndu dza'a vlatá Zwañja mndu ma dzva mnduha ña dzata!» ka'a.

23 Ka zlraftá tsa duhwalha ya ta daðaway da sani nda sani ta tsa mndu mataba tanj dza'a magatá tsa skwi ya.

Wa mali na?

24 Ka sli'avaftá gwada duk mataba tsa gwal għu-nay ya. Wa ta nzakway ka mali mataba mu na? ka həj zlərðanafta.

25 Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta ga má mgham mghama tanj mghamha kul snanjá Lazglafta ta ghənja mnduha tanj. “Nərma mnduha,” ká lu má hga ajeni, ka tsa gwal ta ga mgham ta ghənja tanj ya.

26 Yaha ḥa ghuni da nzakway manda tsaya. Katék ná, ka nzanza tsa mndu ka mali mataba ghuni ya manda zwanj kwitikw. Tsa mndu ta kla kema ya guli, ka nzanza tsi manda mndu ta dga skwi ḥa mndu.

27 Wa mali katék na, mndu ta nzata ka zay zay re? Ari mndu ta dgaydgay a na? mndu ta nzata ka zay zay mali kasi'i ki'e? Ala, wana i'i mataba ghuni manda mndu ta dgaydgay.

28 Kaghuni, wana gdavagħda kuni kawadaga nda i'i ma dajwaha ghuyə yu.

29 Manda ya payana Da da ta vla ga mghamani ḥa da ya, manda tsaya ta payaghunata i'i guli ta kaghuni.

30 Nza zata ghuni ka zay nda say ma ga mghama da, ḥa nzanzafta ghuni ta dughurukwa má mgham mgham, ḥa tsay ghuni ta guma ta ghənja mndera la Isra'ila ghwaṇjpdə his.»

Mnay Yesu ta krugħuva Simuñ Piyer

Mat 26:31-35, Mak 14:27-31, Yuh 13:36-38

31 «Simuñ! Simuñ! Nda sna ka ra? dawafdawa halaway ta mbraku ḥa ktsida kaghuni manda hya ma dzelela*.

32 Tsaw magamaga yu ta du'a ta ghənja għa, kada kwala zlghay nda ħudu fu għa htuta dekdek. Badu vragaghuta għa da i'i ya, ka mba ka ta zwanama għa,» ka Yesu.

33 «Mghama da, dər dza'a tsamta ma gamak lu ta kagħha, dər dza'a dzata nda dza lu ta kagħha, nda fa vghha i'i ḥa dza'a mista għa,» ka Piyer nda tsi.

* **22:31** Ngha ta Lukwa 3:17.

34 «Piyer! ka yu ta mnaghata ná, makdaku vazak ka wahata gita'una ná, hkèn sèla dza'a mnata ka kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu kè'a,» ka Yesu.

Payavawa paya ja lmay

35 Ka'a nda həj guli mantsa: «Ma fitika ghwanaghata da ta kaghuni da vəl di'in da mna gwada, kul had tsedi, kul had zlibi, kul had bəbah ya kay ní, mamu skwi pda kuni ra?» ka'a. «Had wa,» ka həj zlghanaftá wi.

36 «Ndana tama, ka mamu tseda mndu, ka klapta tsi, ka mamu zliba mndu, ka klapta tsi guli, ka had kafay da mndu wu katsi, ka skwapta tsi ta lguta huðani ja skwata.

37 Ka yu ta mnaghunata ná, nana gwada Lazglafta ta mnay kazlay: Tekw tsatsi mataba gwal pslatá mnduha[†] kè'a ya, ka nza tsi ta ghəja i'i manda tsa. Ndananana, wana tsa skwi mnaf lu ta i'i ya dza'a magaku,» ka'a.

38 «Mghama da, wana kafayha his,» ka həj. «Præk tsa tsa,» ka Yesu nda həj.

Magay Yesu ta du'a

Mat 26:36-46, Mak 14:32-42

39 Ka sli'aftá Yesu ka sabi, ka laghwi ta ghwá zaytuñ manda ya snu tsi ta magay, ka laghu duh-walhani mistani guli.

40 Manda 6hadagħatani da tsa vli ya, «magawamaga ta du'a kada kwala kuni ta zləmbuta dzəghaghunar skwi,» ka'a nda həj.

41 Ka tsaghutá tsi ta vgha ta vata həj ka zapta mtak præk ka mtaka wuðadaptá pala. Ka tsəlħbatá tsi ka maga du'a.

[†] **22:37** Ngha ta Isaya 53:12.

42 «Da! Ka má ta kumay ka, klaghukla ta na ghuya danja na ta ghənja da! Tsaw yaha da nzakw manda ya ta kumə i'i, ka nza tsi manda ya ta kumə kagha,» ka'a. [

43 Ka gi saha duhwalha Lazglafta daga ta luwa da vlañtā mbraku.

44 Ma tsa tdata ɻudufani ka ghuyay ya, ka ɻavatá tsi ka maga du'a, ka nuta visani manda palaka us, ka tadaku ta hadik.]

45 Manda kfakwani ta maga du'a, ka sli'aftá tsi ka lagha slanaghata duhwalhani ta hani kabga nda gurda ɻudufa tañ katakata.

46 «Kabgawu ta kəl kuni ka hani na? Sli'afwasli'a, magawamaga ta du'a kada kwala kuni ta zləmbuta dzəghaghunar skwi,» ka'a nda hən̄.

Ksaftá Yesu

Mat 26:47-56, Mak 14:43-50, Yuh 18:3-11

47 Tata tsa gwada ya Yesu, nda sli'adaghata mn-duha vlunduñ slanaghata. Tsa mndu ta hgə lu ka Zudas tekw mataba duhwalha ghwanjpdə his ya kay ta kəma tañ. Ka lagha tsi tavata Yesu da brusay.

48 «Ari Zudas! Nda ma brusay dza'a vleta ka ta Zwañja mndu ra?» ka Yesu nda tsi.

49 Nghay tsa gwal kawadaga nda Yesu ya ta skwi dza'a magaku ná, ka hən̄ mantsa: «Mghama da! Ka tsa ɻni ta hən̄ nda kafay ra?» ka hən̄.

50 Ka gi tsanamtá sani mataba tañ ta kwalva mali ta ghənja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, ka tsaghutá sləmən̄ja zeghwani.

51 «Zlañwazla præk tsa!» ka Yesu nda hən̄. Ka ksantá tsi ta sləmən̄ja tsa mndu ya, ka mbanafta.

⁵² Ka Yesu nda tsa la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda la mali ta ghənja gwal ngha həga Lazglafta, nda la galata mndu ta sli'adaghata da ksay ya mantsa: «Nya kəl kuni ka sli'akta nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak na, gənda yu ra?»

⁵³ Inda fitik yu si kawadaga nda kaghuni ma həga Lazglafta, zbañ a kuni ta ksaftá i'i wu, ḥa ghuni nda mghama na grusl ná, na fitik na gitam tama,» ka'a nda həj.

Hkən səla Piyer ta mnay sna a yu ta na mndu na wu kə'a

Mat 26:57-58,69-75, Mak 14:53-54,66-72, Yuh 18:12-18,25-27

⁵⁴ Tahula ksafta tanj ta Yesu, ka klaghatá həj da həga ga mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta. Ka sli'i Piyer tahula tanj tahula tanj.

⁵⁵ Vanagha va lu ta vu ma takataka daħa həga, ka lagħa Piyer nzata ka slinay mataba gwal ta nzaku ta slinayslinay.

⁵⁶ Kə'a ka sana kwalva ka marakw ná, ta nzaku Piyer ka slina vu, ka faftá tsi ta iri tida ka vitsay. «Si kawadaga na mndu na guli nda tsa mndu ya,» ka'a.

⁵⁷ «Makwana, sna a yu ta tsa mndu ya wu,» ka Piyer ka waday.

⁵⁸ Bats nzda, ka nghajtā sana mndu guli ta Piyer. «Tekw kagħha mataba tanj tani,» ka'a nda tsi. «Gra! Nu gwada għa nda i'i tagħha,» ka Piyer.

⁵⁹ Va rħabts nzda tahula tsa guli, «kahwathwata kawadaga na mndu na nda tsi, mndu la Galili ya,» ka sana mndu nda tsi nda mbraku nda mbraku.

60 «Sna a yu ta na skwi ta kumə kagha ta mnay na gra wu,» ka Piyer. Tata tsa gwada ya Piyer, ma va tsa fitik ya, ka wahatá vazak.

61 Ka mbədavatá Mgham Yesu nghagapta ka Piyer ma kuma. Ka havaktá Piyer ta gwada mnana Yesu kazlay: Makdaku vazak wahata gita u nana, hkən səla dza'a waðata ka kazlay: Sana a yu ta na mndu na wu kə'a nda i'i kə'a ya.

62 Ka saghu Piyer dzibil ka laghu hərba taw.

Dzay mnduha ta Yesu ka rarazay
Mat 26:67-68, Mak 14:65

63 Mbada tsa mnduha ta ɣanatá Yesu ya ka gagay, ka dəŋzlay.

64 Ka hbanamtá həj ta patak ma kuma. «Tsatsaf tsatsa ta mndu ta dəŋzlughusta,» ka həj ka daway da tsi.

65 Ka vavazə həj ta rutsak tida ka rarazay.

Yesu ta kəma guma
Mat 26:59-66, Mak 14:55-64, Yuh 18:19-24

66 Tsadakwa vli, ka tskavatá la galata mnduha mataba la Yahuda, nda mali ta ghəja gwal dra skwi ɣa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ɣa mnduha, ka klaghatá həj ta Yesu da vla tsa guma tanj.

67 Ka həj mantsa: «Kagha Kristi ra? Mnaŋnaŋ mna,» ka həj. Ka Yesu mantsa: «Dər ki mnaghunata yu, zlghəta a kuni wa.

68 Dər ki dawaghunata yu, tsu'uta a kuni ta wani wa.

69 Daga ndanana, dza'a nzanza Zwaŋa mndu nda ga zegħwa Lazglafta nda mbra.» Ka Yesu zlghanaftawani ta həj.

70 «Zwanja Lazglafta kagha nda yeya tama rke?» ka həŋ hlaftá wi. «Manda tsa nzakwani manda ya mna kuni,» ka'a nda həŋ.

71 «Mndəra wati gwada tata zbəgəlta mu, ya wya mnāmamna vərda tsatsi nda wubisimani, nda sna sləmərja amu?» ka həŋ.

23

Yesu ta kəma Pilatus

Mat 27:1-2,11-14, Mak 15:1-5, Yuh 18:28-38

1 Ka sli'aftá həŋ demdem, ka klaghata Yesu da Pilat ta nzakway ka ɣumna.

2 «Wana na mndu na, slanagha ɣni ta hwazlabə mnduha ɣni. Ma plə kuni ta dzumna ɣa mgham Sezar, i'i Kristi ta nzakway ka mgham, ka'a,» ka həŋ ka vaza rutsak tida.

3 Ka Pilat mantsa: «Kagha mghama la Yahuda ra?» ka'a dawanja da tsi. «Manda tsa mna ka ya nzakwani,» ka Yesu zlghanaftá wani.

4 Ka Pilat mantsa: «Ksaf a i'i ta skwi prək ka tsanaghata da ta guma ta na mndu na wu,» ka'a nda tsa la mali ta ghənja gwal dra skwi ɣa Lazglafta, nda ya nda tsa dəmga ya.

5 «Ta hwazlabə mndu na mndu na nda skwi ta tagħe tsi. Wa a zlrafta tsi ta hadika Galili, ka raganaptá inda hadika Zudiya, ha ka sagha da hadna,» ka həŋ ndi'ata ka mnay.

6 «La Galili na mndu na ra?» Ka Pilat dawanja snər tsi ta kulaŋtā Galili.

7 Snaŋta Pilat kazlay: Sli'af ma luwa ta gə Hiridus ta mgham na Yesu kə'a, ka vrintá tsi ta Yesu da mgham Hiridus, kabga ma luwa Ursalima Hiridus ma tsa fitik ya.

Yesu ta kəma Hiridus Añtipas

⁸ Manda vradanaghatá, ka rfu Hiridus ta rfu nghér tsi ta Yesu, kabga nda kđa fitika zbayni ta nghajta, ta ghə̄ja skwiha ta snə tsi ta mnay tida. Dza'a nghajngha yu ta maga sana mazəmzəm su'u na, ka'a sizlay.

⁹ Ka va dādawu tsi ta skwiha kavghakavgha da Yesu. Sew had̄ sana skwi zlghanaf tsi ta wani wa.

¹⁰ Hada la mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda gwal tagha zlahu ḥa mnduha. Ka va ḥavatá hə̄j ka vaza rutsak tida.

¹¹ Mbada i Hiridus nda sludzihani ka dulay, ka gagay. Ka sudanavatá hə̄j ta lgut kákā nda dinakwani, ka vriňta da Pilat ta nzakway ka ḥumna.

¹² Daga badu tsa, ksatá gra i Pilat nda Hiridus tsa kabga si manda la ghuma nzakwa taŋ.

Habaftá Yesu ḥa dzata

Mat 27:15-26, Mak 15:6-15, Yuh 18:39—19:16

¹³ Manda tskanata Pilat ta la mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda gwal tsa guma nda də̄mga tani, ka'a nda hə̄j mantsa:

¹⁴ «“Wana na mndu na ta hwazlařa mnduha,” ka kuni klakta da i'i, ka dāwanjtá yu da tsi ta kəma ghuni, had̄ skwi dər turtuk mataba tsa skwiha ta mnə kaghuni tida ya ksaf yu da tsi wa.

¹⁵ Ksaf a Hiridus guli ta sana skwi da tsi wu, kəl tsi ka vraganaghata da amu. Wana guli had̄ sana skwi maga na mndu na ta nzakway prək ka dzata wa.

¹⁶ Wana yu dza'a sləvapta nda krupi ḥa zlinja da,» ka'a. [

17 Tsaw inda skala Pak ya ná, ta zliniszla tkwe' ta vu'a turtuk ma gamak ta həŋ.]

18 Ka həŋ mantsa: «Dzadza ta na mndu na ka zlinjista ka ta Barabas,» ka həŋ hlaftá wi demdem ka skwa turtuk.

19 Tsaw tsa Barabas ya, tsamtsa lu ma gamak kabga vəl dzatá mndu ma sli'avafta hwazlabaku nda ɻumna.

20 Ta kumay Pilat má ta zlintá Yesu, ka gwadgəlganatá tsi ta həŋ.

21 Ka həŋ mantsa: «Zləŋafzləŋa ta udzu! Zləŋafzləŋa ta udzu!» ka həŋ hlaftawi.

22 Ka Pilat nda həŋ ka mahkən mantsa: «Nu va na ghwadaka skwi na maga tsi na? Ya wana slanagha a i'i ta dmaku maga tsi prək ka dzata wa. Ala, wana yu dza'a slvapta nda krupi, ɻa zlinta da,» ka'a.

23 «Zləŋjaftá Yesu ta udzu,» ka həŋ va sganaghatá hlawi. Ka ɻraptá tsa hlawa tan ya ta Pilatus.

24 Ka maganatá Pilat ta həŋ ta tsa skwi kumanj həŋ ya.

25 Ka zlintá tsi ta tsa mndu si tsam lu ma gamak ta ghəŋa vəl dzatá mndu ma hwazlabaku nda ɻumna, ta d̄awu həŋ ya. Ka vlanjtá tsi ta həŋ ta Yesu manda ya kumanj həŋ.

Kla Yesu ɻa dzata

Mat 27:32-44, Mak 15:21-32, Yuh 19:17-27

26 Ta klayklay həŋ ta Yesu ka guyatá həŋ nda Simun̄ mnda la Sireŋ ta vrakta ma vwah. Ka ɻanatá həŋ, ka fanaghatá tsa udza zləŋjay ya ɻa klayni mista Yesu.

27 Ka sli'i mnduha rutututa mistani, ta dza'a mi'aha nda taw ka ɻada ghəŋ guli.

28 Ka mbədavatá Yesu tvə tsa mi'aha ya, ka'a nda həj mantsa: «Ma taw kuni ta i'i kwagħha Ursalima, tawawa tawa ta ghənja ghuni nda zwana ghuni.

29 Wya dza'a saghasa fitik dza'a kəl lu ka mnay kazlay: Rfu da gwal ka dzəghəj, kul tatá mndər, kul sajtá zwanj ta u'a tanj kə'a.

30 “Zlagawazla ta ghənja aŋni,” ka mnduha dza'azlay nda ghwáha, “bukwaŋnawa bukwa,” ka həj dza'azlay nda kuduŋjurha!

31 Ka si manda nana maganata lu ta udza mk-wenek ya ní, kighkigh dza'a slanaghata tsi ta għwalatá udzu?» ka'a.

32 Mamu sanlaha ma għwadaka mndu his guli ta hlu lu ɳa dza'a pslatá həj kawadaga nda Yesu.

Dalaftá Yesu ta udza zləjaj

33 Bhadaghata tanj da tsa vli ta hgə lu ka «vla ghudzifa ghənji» ya, ka zlənjaftá həj hada, kawadaga nda tsa għwadaka mnduha his ya kay. Pal sani nda ga zeghwani, pal sani nda ga zlabani.

34 Ka Yesu mantsa: «Da! planapla ta dmakwa tanj, kabga sna a həj ta skwi ta magħe həj wu,» ka'a. Ka vżə həj ta vindima ɳa daguvustá lguthani.

35 Ka nzatá mnduha hada ka nghay. «Mbambanaf a tsi ta sanlaha kay ra? Ka si Kristi zbatá ɳa Lazgħafta tsi katēk ya ní, ka mbanafmba tsi ta ghənjan tama ba?» ka gwal dagħaladagħala ta ghənja la Yahuda ka għubasa Yesu.

36 Ka kladagħatá la sludzi guli ta imi masmasa ka vlay ɳani, ka għubas u həj.

37 «Ka mghama la Yahuda ka katsi, mbanafmba ta ghənja għa, ka ghənja għa,» ka həj.

38 «Nana na mghama la Yahuda,» ka lu vindafta skwi ka fagata nda ta ghəñjani.

39 «Kristi a kagha kay ra? mbanafmba ta ghəñja għa ka ghəñja għa, ka mbañnafta ka,» ka sani ma tsa għwadaka mnduha zlañaf lu ya, ka razay.

40 Ka sani dvanaghata mantsa: «Wana kagħa ta ghuyay ghuyay manda tsatsi, zləñja a kagħa ta Lazgħafta ra?

41 Nja u ná, rakwani tsa'uwagħatá guma, kabga nisela slna u maga u ħu u ta mutsafha. Tsatsi, had skwi ga tsi wu,» ka'a.

42 Ka'a ta hula tsa' guli mantsa: «Ka havapta ka ka i'i badu sagħar ka da ga mgham,» ka'a nda Yesu.

43 Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghata na, għita u na dza'a kawadaga ka nda i'i ma luwa ċa,» ka'a.

Saba hafu ma Yesu

Mat 27:45-56, Mak 15:33-41, Yuh 19:28-30

44-45 Dək fitik ma ghəñj, ka haftá skwi ta wa ira fitik, ka nutá vli ka grum ta inda tsa hadik ya, ha ka lagħha ta fitik hawu. Ka tavaptá tsa'zlala tamə lu ma həġa Lazgħafta ya tsəra' ma takataka.

46 Ka Yesu mantsa: «Da! Ma dzva għa ta vlagħata yu ta hafa da*,» ka'a wahata nda lwi dagħala. Tahula mnatani ta tsa' gwadha ya, ka sabi hafu mida.

47 «Kahwathwata si ħərma mndu na mndu na,» ka mghama sludzi la Ruma ngher tsi ta tsa' skwi ta magata ya, ka zləzlvu tsi ta Lazgħafta.

* **23:46** Ngha ta Zabura 31:6.

48 Tahula nghajta taŋ ta tsa skwi ta magata ya, ka vraghutá inda tsa gwal si ta lagha nghay ya nda wuwuslika dzvu.

49 Ka nzaktá inda graha Yesu, nda tsa mi'aha ta safi mistani daga ma Galili ya, ka ngha tsa skwi ta magaku ya.

Padamta Yusufu ta Yesu

Mat 27:57-61, Mak 15:42-47, Yuh 19:38-42

50-51 Mamu sana ḥerma mndu t̄fukwa nzakwani, ta hgə lu ka Yusufu. Mnda la Arimate ya, sana luwa ta nzakway ta hadika la Yahuda. Ta kzlaykzlay tsatsi ta sagha fitika ga mghama Lazglafta. Tekw tsatsi mataba gwal dagaladagala ta vla hidaku. Tsu'af a tsatsi ta tsa skwi tsin lu ta ghənjeni ma guma ḥa magay, ka magata lu ya wa.

52 Ka sli'aftá tsa mndu ya ka lagha da Pilat ta nzakway ka ḥumna da dawaftá tvi ḥa dza'a kla mbla Yesu.

53 Ka laghu tsi klagatá mbla Yesu ta udza zlənay, ka mbsamtá tsi ma wupay, ka laghu tsi famta ma kulu huhrap lu ma kluluh ta kul famtá lu ta mbli mida karaku.

54 Baſu luma madagala tsa fitik ya, ta ghwanj a lu ka lami da Sabat wa.

55 Ka sli'aftá tsa mi'aha si ta safi mista Yesu daga ma Galili ya mista Yusufu. Ka nghanatá hən̄ ta vla tsa kulu ya, nda ya ka lu hananamtá Yesu mida.

56 Ka vraghata hən̄ da luwa. Ka payaftá hən̄ ta rdi nda urdi ḥa masay ta mbla Yesu. Ka nzaptá hən̄ baſu Sabat manda ya ta mnə zlahu.

24

Sli'agapta Yesu ma kulu

Mat 28:1-10, Mak 16:1-8, Yuh 20:1-10

¹ Wræk tgha gasərdək bađu dəmas, ka klaftá tsa mi'aha ya ta tsa rdī nda urdi payaf həj ya kay, ka sli'afta ka laghwi ta kulu.

² Kə'a ká həj ná, tanjwalaghutaňwala lu ta tsa klam kəl lu ka hunja ya.

³ Ka lami həj dida, ngħa a həj ta mbla Mgham Yesu mida wa.

⁴ Trid, traptra həj ta skwi ḥa ndanay. Gi ka zlagaptá duhwalha Lazglafta his ta kəma tanj nda sudatá lgut ta wudaku tilil ta vgha tanj.

⁵ Ka ksaftá zləj ta həj katakata, ka dzadzatá həj ta ghərja tanj nda ta hadik. Ka tsa duhwalha Lazglafta ya nda həj mantsa: «Ta zbə ḥaw kuni ta mndu ndiri mataba gwal nda rwa na?

⁶ Ta had hadna wa, sli'apsli'a tsatsi nda hafu. Havakwahava ta skwi mnaghuna tsi ma fitika nzakwani ta ma Galili.

⁷ Ka'a mnata na: "Nda nza tkwe' ka klaftá Zwaňa mndu ka fanamtá gwal dmaku ma dzvu, ḥa dzata ta udza zləjaj, ḥa sli'agaptani nda hafu ma mtaku bađu mahkəna fitik kə'a ya."»

⁸ Ka havaktá tsa mi'aha ya ta skwi ya si mnana Yesu ta həj.

⁹ Sli'afta tanj ta kulu, ka lagħu həj da rusanaftá inda tsa skwiha ya ta tsa duhwalha ghwanjpdə ndejen ya nda pħakwa sanlaha.

¹⁰ Tsa mi'aha ta mna tsa gwađa ya ḥa gwal ghunay ya ná, i Mari makwata Magdala, nda Yuwana, nda Mari mani ma Yakubu, nda sanlaha ma mi'aha ta dza'a mista tanj ya həj.

11 Ta nghə ka tsabaku həŋ ta tsa gwada ya, zlghaf a həŋ ta gwada tsa mi'aha ya wa.

12 Piyer ya tanī, sli'aftā tsatsi nda hwaya ka laghwī ta kulu, ka bukwadatā tsi, kə'a kə'a ná, wupay yeya nghaj tsi ɻufuk ta hadik, ka vraghata tsi dzaghani nda ndermima tsa skwi ta magaku ya.

Yesu ta tva dza'a da luwa Imayus

Mak 16:12-13

13 Badu va tsa fitik ya, ka sli'aftā sana duhwalha his, ka dza'a da sani luwa ta hgə lu ka Imayus. Ta magay meli ghwanjpə ndeŋ matakataka taŋ nda luwa Ursalima.

14 Ka dza'a həŋ nda ghwa yiva ta ghəŋa skwi ta maguta.

15 Tata dza'a nda ghwa yiva ta ghəŋa tsa skwi ta maguta ya həŋ, ka ksaftā Yesu ta həŋ ka mbada kawadaga nda həŋ.

16 Ka hanافتā skwi ta iri ta həŋ, tsəmaf a həŋ wa.

17 Ka Yesu mantsa: «Ta ghəŋa wu ta dza'a kuni nda ghwa yiva na?» ka'a nda həŋ. Gagərdzək sladaslada həŋ, ka nzata sasgama.

18 Ka sani mataba taŋ ta hgə lu ka Kliyupas nda tsi mantsa: «Si laghu diga kagha ta magaku skwi ma Ursalima ma na fitik na na?» ka'a. Ka Yesu mantsa: «Nya ta magaku na?» ka'a nda həŋ.

19 Ka həŋ nda tsi mantsa: «Sna a ka ta skwi ta maguta nda Yesu mnda la Nazaret ta nzakway ka anabi dagala, nda sgit ma gwadani, ta magata skwa mandermimi ta kəma Lazglafta nda ya ta kəma inda mnduha,

20 klaf la mali ta ghəŋa gwal dra skwi ɻa Lazglafta nda gwal tsamatā guma, ka vlatā həŋ ɻa dzata, ka zləŋhaftā həŋ ta udza zləŋjay ra?

21 Tsatsi dza'a mbanaftá la Isra'ila ka njani sizlay, kulam nda tsa, hkən gita manda luta tsa skwiha ya.

22 Aŋ mndani, ta ndərmimi nda ndərmima ŋni ta gwada sana mi'aha mataba ŋni ta sli'afta wrək tgha, ka laghu ta kulu.

23 Ta lagha həŋ, slanagha a həŋ ta mblani wu, ka vraktá həŋ da mnay: "Maravamara duhwalha Lazglafta ta wa ira ŋni, ka mnə həŋ ŋajni kazlay: Sli'afsli'a nda hafu kə'a."

24 Ka sli'aftá sanlaha mataba ŋni guli ka laghu ta kulu, ka slanaghata həŋ ta tsa skwi ya manda va tsa mnə tsa mi'aha ya. Tsatsi, ngha a həŋ wu,» ka'a.

25 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Mnduha kul had mahizl ma ghəŋja taŋ, ta daramay nda darama ta zlgha inda skwi mna la anabi!

26 Nza a tkwe' ka ghuyay Kristi ta tsa daŋwaha ya makſaku tsi ka lami da glakwani ra?» ka'a nda həŋ.

27 Ka zlraftá Yesu ta rusa gwada ta ghəŋjani manda ya mna i Musa nda inda la anabi ma deftera Lazglafta.

28 Ndusadaghata taŋ nda tsa luwa ta dza'a həŋ ya, mbada Yesu ka kða mbada manda mndu ta kuma dza'a da vla di'iŋ.

29 «Nawanawa, nzanza kawadaga nda aŋni, nda hləma fitik, ndusa rvidik,» ka həŋ nzafta tida, ka ŋanata, ka lamə tsi da həga ka nzata kawadaga nda həŋ.

30 Ta zə tsi ta skwa zay kawadaga nda həŋ, ka klaftá tsi ta buradi, ka rfanaghata Lazglafta, ka

6lanaptá tsi*, ka valaňtá tsi ta həŋ.

³¹ Nzidid, tsalatsala ira tanj ka tsəmaftá həŋ, gi lay ngħegħla a həŋ tavata həŋ wa.

³² «Burburbur a ħuđufa u ma fitika mnayni ta gwada ta rusu tsi ta skwi ma deftera Lazgħafta ja u ta tvi kay ra?» ka həŋ mataba tanj.

³³ Tahula tsa, gi ka sli'aftá həŋ ka vraghuta da Ursalima. Bhadaghata tanj, ka slanagħatá həŋ ta tskata vgha tsa duhwalha ghwanjpdə nden ya, kawadaga nda gwal si ta dza'a mista tanj,

³⁴ ta mnaymnay kazlay: Kahwathwata sli'agapsli'a Mgham Yesu nda hafu. Nda ngha Piyer kə'a.

³⁵ Ka rusu tsahaya guli ta skwi ta maguta ta tvi nda ya ka həŋ tsəmaftá Yesu, ma fitika 6alanaptani ta buradi.

Maravata Yesu da duhwalhani

Mat 28:16-20, Mak 16:14-18, Yuh 20:19-23, Slg 1:6-8

³⁶ Tata rusa tsa gwada ya həŋ, ka gi maravata vərdaka Yesu mataba tanj, ka'a mantsa: «Ka vlagħunavla Lazgħafta ta zdaku» ka'a ganagħatá zgu ta həŋ.

³⁷ Ka ksaftá tsi ta həŋ ka zlən, ka ghudzaku həŋ katakata, ba glamglam ya ka həŋ sizlay.

³⁸ Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Nya ta ghudza kaghuni na? Nya ta kəl kuni ka dga ghən?

³⁹ Nghawangħha ta dzvuha da nda səlaha da 6a, va tsa i'i yeya. Ksīħawaksa, ka vitsidivata kuni. Had slu'uvgha nda ghudzif ma glamglam manda tsa ta ndanu kaghuni ta ghənja i'i ya wu,» ka'a.

* **24:30** Ngha ta Lukwa 22:19.

40 Ta mnə tsi ta tsaya ná, ta marə tsi ta dzvuhaní nda səlahani ḥja taŋ.

41 Ta graf a həŋ karaku wu, ta rfu həŋ katakata ka ndərmimay. Ka Yesu mantsa: «Mamu skwa zay da kaghuni hadna ra?» ka'a nda həŋ.

42 Ka vlaŋtá həŋ ta sulatá klipi ki'a.

43 Ka zlghaftá tsi ka zay ta wa ira taŋ.

44 Ka'a nda həŋ mantsa: «Wana na skwi si ta mnə yu ḥja ghuni ma fitika nzakwa da kawadaga nda kaghuni kazlay: “Inda skwi ya vindaf lu ta ghəŋja i'i ma deftera Musa nda ya ma deftera la anabi, nda ya ma Zabura ná, dza'a magaku kə'a ya kay,”» ka'a nda həŋ.

45 Ka gunanaŋtá tsi ta mahizl ta həŋ ḥja snaŋtá skwi vindaf lu ma gwada Lazglafta.

46 Ka'a nda həŋ guli mantsa: «Wya ka lu vindafta: Dza'a ghuyay Kristi ta daŋwa, ḥja sli'agaptani ma mtaku nda hafu baſu mahkən.

47 Dza'a mnay lu tkwe' nda hgani ḥja inda mndəra mnduha ka mbədənafta həŋ ta nzakwa taŋ, ḥja planata Lazglafta ta dmakwa taŋ. Tiŋəl ma luwa Ursalima dza'a zlrafta lu ta mnay.

48 Kaghuni ta nzakway ka masləmtsəka tsa skwiha ya kə'a ya.

49 Wya yu dza'a ghungaghunatá tsa skwi taghunaf Da da ta imi ta sləməŋ ya. Kaghuni, ka nzata kuni ma huđa luwa ha ka saha mbraku daga ta luwa da mbraghunafta,» ka'a nda həŋ.

*Sli'a Yesu ka zlaŋtá duhwalhani
Mak 16:19-20, Slg 1:9-11*

50 Ka hlaftá Yesu ta həŋ ma huda luwa, ka laghu həŋ nda tvə luwa Betani. Bhadaghata tanj da hada, ka kapaftá tsi ta dzvu ka tfanaghatawi ta həŋ.

51 Tata tfaytfay ta wi ta ghəŋa tanj, ka dgaghutá tsi ta vgha nda həŋ, ka klaghatá lu ta luwa.

52 Hahəŋ, manda kdakwa tanj ta tsəlħanatá tsalħu, ka vragħatá həŋ da Ursalima nda rfu katakata.

53 Ka gdatá həŋ ta lagha da nzaku ma həga Lazglafta ka zləzlvay.

Deftera Lfidha Dzratawi New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

cxxxviii

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898